

MEJICO

# Soldados capturan una avioneta con una tonelada de marihuana

MEJICO, 31. (Efe). — Una columna volante del 21 Regimiento de Caballería capturó una avioneta «Piper» que transportaba una tonelada de marihuana, cuando el aparato tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de la localidad de Bellevista, en el Estado de Guadaluajara.

Los soldados capturaron a los tripulantes de la avioneta, los norteamericanos Gary Bernard y Fred Legget, que transportaban el estupefaciente, que tiene un valor aproximado a los 80.000 dólares (5.600.000 pesetas), desde Méjico a los Estados Unidos.

# 1.400.000 Pts. se pagó por el coche de James Bond

VANCOUVER, 31. (Efe-Reuters). — El famoso vehículo marca «Aston Martin» que James Bond utilizó para entrar en contacto con «Goldfinger» se encuentra guardado en un garaje situado en las proximidades de un restaurante de Vancouver, en un lugar inaccesible para el mismo agente 007.

# NUEVA RIOJA

Logroño, jueves, 1 de enero de 1970. Año XXXI. Número 9.673. Vara de Rey, 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas. Diario de Información general. Edita NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Allacar. Dpto. Legal: LO-2.

LIBRERIA ISIDORO OCHOA Y SUS COLABORADORES DESEAN A SUS MILLARES DE AMIGOS Y CLIENTES UN PROSPERO 1970

## Feliz Año Nuevo



NUEVA RIOJA desea a sus amigos lectores, suscriptores y anunciantes, a todos los riojanos, que Nuestro Señor les depara un feliz y próspero año.

## La SEATO sigue muy de cerca los movimientos de tropas de China comunista en Laos

### Se calcula que han penetrado por lo menos dos divisiones

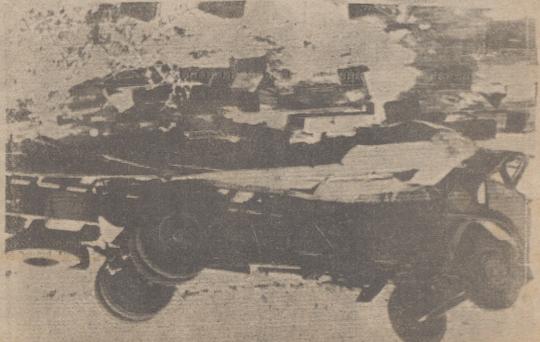
SEATO-BANGKOK, 31. (Efe). — El general Jesús Vargas, secretario general de la SEATO (Organización del Tratado del Sudeste de Asia), reveló que su Organización «está siguiendo muy de cerca» los informes acerca de los movimientos de tropas de China comunista en Laos.

En una conferencia de Prensa, el general Vargas dijo que cualquier amenaza comunista a Laos afectará igualmente a Tailandia, un miembro de la SEATO, así como a otros países del Sudeste de Asia.

Los informes acerca de los movimientos de China comunista en el Norte de Laos han sido persistentes la semana pasada, según Vargas, y según los mismos informes, el número de tropas chinas comunistas en el Norte de Laos se calcula que es de por lo menos dos divisiones.

Contestando a una pregunta, Vargas dijo que tiene la convicción de que Estados Unidos cumplirá sus compromisos sobre sus obligaciones en el caso de que cualquier nación miembro de la SEATO sea objeto de agresión de parte de cualquier potencia comunista.

## PATINAZO EN NUESTRA PROVINCIA



He aquí una fotografía espectacular en la que el camión matriculado BU 20 165 se encuentra con las ruedas en el aire, se desmenuza y sus cargas se arrojan por el suelo. El accidente ocurrió a las 10.30 horas de ayer en la carretera de Zaragoza, entre Arrábal y Aulsejo, a consecuencia del estado de la carretera por la nieve y el hielo. A pesar de lo aparatoso del patinazo, afortunadamente no ha habido que lamentar daños personales. (Foto Mur)

## FRANCO VISITO A MUÑOZ GRANDES

MADRID, 31. (Cifra). — Cuarenta minutos duró la visita que el jefe del Estado, Generalísimo Franco, realizó hoy al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, hospitalizado en el Hospital Central «Generalísimo Franco», con motivo de las fiestas de Navidad. El capitán general Muñoz Grandes convalece de una larga enfermedad.

Table listing prices for various food items like Langostas, Bueyes, Nécoras, etc.

Table listing prices for food items like Meriendas, picadillos, callos, caracoles, etc.

## Indulto para prófugos, desertores, faltas de incorporación a filas, omisiones de pasar revista anual y otras infracciones menores

MADRID, 31. (Cifra). — Se concede indulto total de toda clase de penas o sanciones correspondientes a los delitos, faltas e infracciones que hubieran podido cometerse hasta esta fecha, por hechos relacionados directamente con los deberes que imponen las leyes y disposiciones de reclutamiento y reemplazo hasta ahora vigentes, según establece un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Table listing prices for food items like Ración gambas, Ración cigalas, Tacos de jamón, etc.

## LAS CAÑONERAS «ESCAMOTEADAS» LLEGAN A HAIFA

HAIFA, 31. (Efe-Reuters). — Las cinco cañoneras que salieron del puerto francés de Cherburgo hicieron su entrada esta tarde en el puerto de Haifa.

## Al cerrar Fallece el boxeador nigeriano Dondun Había sido puesto ayer fuera de combate en Barcelona por el púgil San José II

BARCELONA 31. (AHI). — Ha fallecido a primera hora de esta tarde el boxeador nigeriano Bernard Dondun que anoche fue puesto fuera de combate por San José II.

PRESIDENTE DE FILIPINAS ESPAÑA ES NUESTRA MADRE PATRIA LOPEZ BRAVO LE IMPUSO EL COLLAR DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA (Página DOCE)

colorchecker CLASSIC calibré. A color calibration chart with various colored squares and a grayscale strip.

MEJICO

# Soldados capturan una avioneta con una tonelada de marihuana

MEJICO, 31. (Efe). — Una columna volante del 21 Regimiento de Caballería capturó una avioneta «Piper» que transportaba una tonelada de marihuana, cuando el aparato tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de la localidad de Bellavista, en el Estado de Guadalajara.

Los soldados capturaron a los tripulantes de la avioneta, los norteamericanos Gary Bernard y Fred Legget, que transportaban el estupefaciente, que tiene un valor aproximado a los 80.000 dólares (5.600.000 pesetas), desde Méjico a los Estados Unidos.

# 1.400.000 Pts. se pagó por el coche de James Bond

VANCOUVER, 31. (Efe-Reuter). — El famoso vehículo marca «Aston Martin» que James Bond utilizó para entrar en contacto con «Goldfinger» se encuentra guardado en un garaje situado en las proximidades de un restaurante de Vancouver, en un lugar inaccesible para el mismo agente 007.

El dueño del restaurante y ex-regidor de la ciudad de Vancouver, Frank Baker, que pagó la suma de 20.000 dólares por el coche (1.400.000 pesetas) tiene un triple sistema de alarma contra ladrones en el garaje.

# NUEVA RIOJA

LIBRERIA ISIDORO OCHOA

Y SUS COLABORADORES DESEAN

A SUS MILLARES DE AMIGOS Y

CLIENTES UN PROSPERO 1970

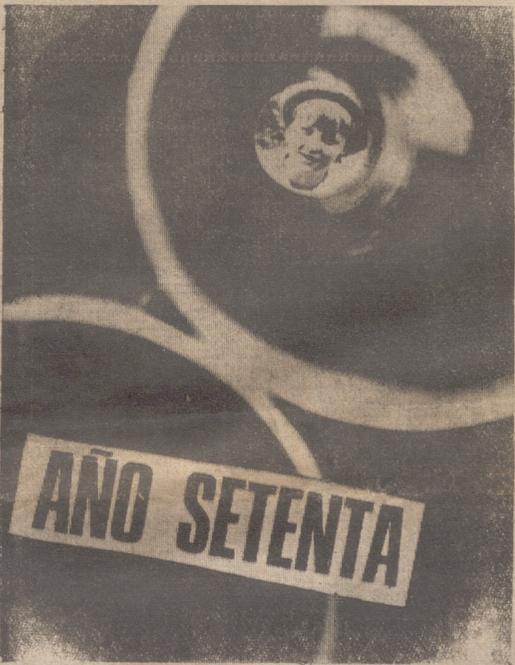
Logroño, jueves, 1 de enero de 1970. Año XXXI. Número 9.673.

Vara de Rey, 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de Información general. Edita NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Allacar.

Dpto. Legal: LO-2.

## Feliz Año Nuevo



NUEVA RIOJA desea a sus amigos lectores, suscriptores y anunciantes, a todos los riojanos, que Nuestro Señor les depare un feliz y próspero año.

## La SEATO sigue muy de cerca los movimientos de tropas de China comunista en Laos

### Se calcula que han penetrado por lo menos dos divisiones

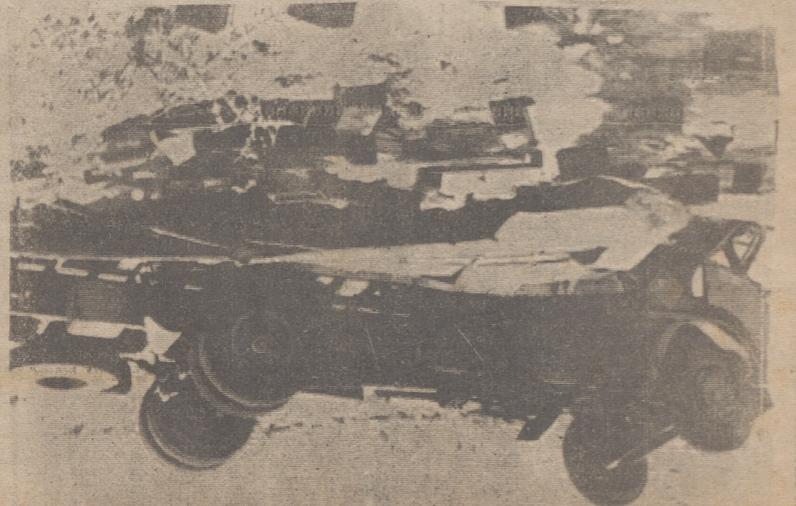
SEATO-BANGKOK, 31. (Efe). — El general Jesús Vargas, secretario general de la SEATO (Organización del Tratado del Sudeste de Asia), reveló que su Organización «está siguiendo muy de cerca» los informes acerca de los movimientos de tropas de China comunista en Laos.

En una conferencia de Prensa, el general Vargas dijo que cualquier amenaza comunista a Laos afectará igualmente a Tailandia, un miembro de la SEATO, así como a otros países del Sudeste de Asia.

Los informes acerca de los movimientos de China comunista en el Norte de Laos han sido persistentes la semana pasada, según Vargas, y según los mismos informes, el número de tropas chinas comunistas en el Norte de Laos se calcula que es de por lo menos dos divisiones.

Contestando a una pregunta Vargas dijo que tiene la convicción de que Estados Unidos cumplirá sus compromisos sobre sus obligaciones en el caso de que cualquier nación miembro de la SEATO sea objeto de agresión de parte de cualquier potencia comunista.

## PATINAZO EN NUESTRA PROVINCIA



He aquí una fotografía espectacular en la que el camión matrícula BU 20165 se encuentra con las ruedas en el aire, la carretera prácticamente cubierta de nieve y su carga (baterías eléctricas de automóvil) desparramada por el suelo. El accidente ocurrió el día de ayer en la carretera de Zaragoza, entre Arrábal y Aulsejo, y consecuencia del estado de la carretera por la nieve y el hielo. A pesar de lo aparatoso del patinazo, afortunadamente no ha habido que lamentar daños personales. (Foto Mur)

## FRANCO VISITO A MUÑOZ GRANDES

MADRID, 31. (Cifra). — Cuarenta minutos duró la visita que el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, realizó hoy al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, hospitalizado en el Hospital Central «Generalísimo Franco», con motivo de las fiestas de Navidad. El capitán general Muñoz Grandes convalece de una larga enfermedad.

## Indulto para prófugos, desertores, faltas de incorporación a filas, omisiones de pasar revista anual y otras infracciones menores

MADRID, 31 (Cifra). — Se concede indulto total de toda clase de penas o sanciones correspondientes a los delitos, faltas e infracciones que hubieran podido cometerse hasta esta fecha, por hechos relacionados directamente con los deberes que imponen las leyes y disposiciones de reclutamiento y reemplazo hasta ahora vigentes, según establece el decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El indulto, que comprenderá las deserciones, faltas de incorporación a filas, declaraciones de prófugos, omisiones de pasar la revista anual y otras infracciones menores, abarcará no sólo las penas principales, sino también las accesorias, así como las multas administrativas.

Determina asimismo el decreto en cuestión que el personal indultado quedará sujeto a las obligaciones correspondientes a su edad en relación con la prestación del servicio militar. A dicho personal, así como al que está en regla con sus deberes

## LAS CAÑONERAS «ESCAMOTEADAS» LLEGAN A HAIFA

HAIFA, 31. (Efe-Reuter). — Las cinco cañoneras que salieron del puerto francés de Cherburgo hicieron su entrada esta tarde en el puerto de Haifa.

### Al cerrar

## Fallece el boxeador nigeriano Dondun

### Había sido puesto ayer fuera de combate en Barcelona por el púgil San José II

BARCELONA, 31. (AHH). — Ha fallecido a primera hora de esta tarde el boxeador nigeriano Bernard Dondun que anoche fue puesto fuera de combate por San José II.

El púgil de color se había recuperado aparentemente de una conmoción cerebral que padecía pero su estado se agravó y fue trasladado a otra clínica barcelonesa para ser sometido a una intervención quirúrgica, produciéndose el fallecimiento cuando iba a ser operado.

PRESIDENTE DE FILIPINAS

## ESPAÑA ES NUESTRA MADRE PATRIA

LOPEZ BRAVO LE IMPUSO EL COLLAR DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA

(Página DOCE)

- Langostas de 200 gramos ... 50 Ptas.
- Bueyes y centollos, desde ... 25 "
- Nécoras gigantes ... 10 "
- Langostinos gigantes, la plancha, 5 "
- Navajas y muchas más variaciones de mariscos, donde, preparados, podrán llevarse a su casa a precios muchísimo más bajos que en puerto.

### Oyón GAUTXORI

- Meriendas, picadillos, callos, caracoles, etc. y más de 100 variaciones distintas con pan y vino ... 20 Ptas
- Ostras, cigalas y almejas gigantes, etc., a precios baratísimos para nuestros clientes

### EL CUERVO

- Ración gambas, de 4 a 6 unidades, 5 Ptas.
- Ración cigalas, 5 "
- Tacos de jamón, a 5 "
- Bocadillos de jamón 15 "
- (más jamón que pan)

# VENTANA A LA CALLE

## Que sea un año feliz

San Silvestre compareció ayer ante los logroñeses con barba blanca. No muy poblada, pero lo suficiente para que la cosa estuviera «en carácter», de acuerdo con lo que pudiéramos llamar el concepto literario de la estampita postretera del año.

Estaban francamente bonitos, a media mañana, los parques y jardines públicos, cubiertos con lo que algunos redichos llaman todavía «el manto de armiño» invernal, y los francamente cursis «la dama blanca».

No fue la nevada, ciertamente, cosa del otro jueves. Pero llegó a componer cierto panoramilla de tejados seminevados que no estaba mal del todo a modo de adecuada escenografía para la despedida del ciclo anual. Vamos, que si la nieve no alcanzó a cubrir del todo la ciudad, sirvió, al menos, para cubrir las apariencias con cierta dignidad.

El día fue frío. Franca y decididamente frío. Sin paliativos. Lo cual está también de acuerdo con las «normas estatutarias».

Y como las gentes, por si acaso, cuentan con ello como una eventualidad muy dentro de lo posible, el frío no fue obstáculo para que la despedida del año, la clásica Nochevieja, resultara tan alegre y bulliciosa como pudiera apetecer el más exigente.

Cierto que el bullicio más considerable se guareció bajo techo. Pero, en cambio, el más ruidoso anduvo por la calle, al menos a ratos, porque, pese a la temperatura y a las humedades, tampoco faltaron esforzados celebrantes callejeros de la Nochevieja.

Las fiestas en sociedades, clubs y centros de recreo, estuvieron a tope, animadísimas como ellas solas. Y, junto a la siempre alegre y bien dispuesta juventud, también no pocos «maduros» y «maduras» se despacharon a su gusto. Que si un día es un día, una noche es una noche y la de final del año no es una noche cualquiera, carambita.

Fiestas y alegría se prolongaron, naturalmente, hasta primeras horas de la madrugada. Mas la trashedada, e incluso el acostarse con la cabeza un poquito «vaporosa», importaban poco hoy es «fiesta equiparada a domingo» a todos los efectos y, felizmente, no hay que madrugar.

Gracias a ello, nos levantaremos quizá con la lengua un poco pastosa y acaso con algo de «resaca», pero con el ánimo bien dispuesto a entrar en la década de los setenta plétóricos de ilusión y de deseos de acierto y prosperidad para todos.

Que hagan ustedes la entrada con plena felicidad y que ésta les dure, por lo menos, trescientos sesenta y cinco días, amados lectores.

— o o o —

Caso ayer atendido por la Hucha Popular. Un tubo de comprimidos de «Asmone»; un envase con doble frasquito de cápsulas de «Deltabronquidiazina C. P.»; una caja de supositorios de «Elmufilina-Barbiton» y un envase de grageas de «Bleocetina», para un enfermo necesitado. Importe, trescientos sesenta y cuatro (364) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido cien (100) pesetas de un consecuente favorecedor de la Hucha. Muy agradecidos. Con lo consignado, el fondo general pasa de las diez mil ochocientas veinticinco (10.825) pesetas, que sumaban ayer, a diez mil quinientas sesenta y una (10.561).

*Feliz Año Nuevo*  
**Nuevo Puro**  
perfumería

**RECUPERACIONES ESPINOSA**  
HIERROS — METALES  
Camino Viejo de Alberite, s/n, y Sagasta, 25.  
Teléfono 21-28-16  
Felicitas a sus clientes y amigos el Año 1970 y les desea prosperidad

**Matrimonio sin hijos**  
Se necesita para guarda. Edad, de 35 a 45 años. Marido con conocimientos de jardinería. Mujer, cocinera. Dependencia directa de la presidencia de importante empresa.  
Escribir al Apartado 345.  
Ref. MATRIMONIO SIN HIJOS. Bilbao.

# agenda del día

# tiempo atrás

Hace 25 años

LUNES, 1 DE ENERO DE 1945  
EN ESPAÑA

## Nuevas tarifas ferroviarias desde primeros de año

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se disponía que a partir de primero de enero de 1945, en las tarifas de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles se consideraban incluidos los recargos autorizados por leyes y decretos de años anteriores, dando a la recaudación un carácter público de ingresos de la explotación. Las tarifas así formadas podía aumentar, provisionalmente, como máximo, en un 25 por 100 para los viajeros, en un 20 por 100 para las mercancías de primera necesidad y en un 30 por 100 para las facturaciones en grande y pequeña velocidad. No sufrían aumento algunos los cementos, carbón y abonos.

—Frio y desapacible fue el primer día del año en Logroño, registrándose una temperatura mínima de dos grados

y ocho décimas bajo cero. En todos los centros y establecimientos benéficos de la capital se sirvieron comidas extraordinarias.

—Las Asociaciones de Ex-alumnos de los Colegios de PP. Escolapios y de San José de los HH. Maristas de Logroño, celebraron su «Día» con misa y comida de hermandad, restando en ambas un gratísimo ambiente de alegre confraternidad.

—Tomó posesión de su cargo el nuevo coronel-jefe de la Caja de Recluta de Logroño, don Eduardo Frias Comadira. —De manera inesperada, hasta el punto de que la muerte le sorprendió en domicilio ajeno, dejó de existir en nuestra capital el depositario de fondos del Ayuntamiento de Logroño, don Manuel González Sánchez.

EN EL EXTRANJERO

## Los aliados ocupan Rochefort tras duros combates

Después de duros combates, las tropas aliadas ocuparon Rochefort, en el flanco septentrional del saliente de Las Ardenas, en el que, tras esta operación, reinaba la calma. En el flanco meridional del saliente, los alemanes desencadenaron un fuerte ataque contra el «pastillero» norteamericano de Bastogne, con efectivos de seis divisiones, y contra la propia ciudad. Las tropas norteamericanas resistieron con firmeza todos los embates.

—De acuerdo con la declaración del rey Jorge II, fue proclamado regente de Grecia el arzobispo ortodoxo de Atenas, Damaskinos. El Gobierno Papandreu dimitió inmediatamente. El comité central del «E A M» envió al regente un memorándum según el cual se hallaba dispuesto a ordenar el alto el fuego con el fin de que pudiera dar comienzo las negociaciones, agregando que dependía de las armas definitivamente cuando quedasen resueltas las cuestiones políticas.

Hace 50 años

JUEVES, 1 DE ENERO DE 1920

## Continuaban los atentados en Barcelona

Al dirigirse al trabajo un obrero en la calle de Sabater, barriada de Corts, de Barcelona, le fueron hechos varios disparos por un grupo de trabajadores, que le produjeron heridas graves. El día anterior había sido asesinado otro obrero en la barriada de San Gervasio. La Policía practicaba registros domiciliarios en busca de los agresores y de «lucro a algunos sospechosos».

—Por el delicado estado de salud de don Benito Pérez Galdós, fue suspendido el homenaje al ilustre escritor organizado por el Ayuntamiento de Madrid y al que se habían adherido numerosas entidades literarias y artísticas.

—El primer día del año —que era bisesto— fue en Logroño ventoso y de mucha lluvia, que no dejó de caer durante toda la jornada. Se dio el caso curioso de que en este día no se inscribieron en el Registro Civil ningún nacimiento, defunción ni matrimonio.

—Durante el año 1919 se habían sacrificado en el Mataero Municipal de Logroño 1.642 vacunos con 320.489 kilos de peso; 156 terneros, con 36.411 kilos; 21.934 lanares y cabrios con 216.716 kilos; corderos, 22.621 y cabritos, con 82.181 kilos; y 1.708 cerdos, con 141.999 kilos. Además, en la plaza de toros fueron muertas 97 reses, que pesaron 16.568 kilos y que también se destinaron al consumo.

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION	211988
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES	213100
(Centralita)	

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAX S: Paradas	
Estación Autobuses	220629
Espolón	212299
Murrieta	222626
Gral Franco	222333
Estación Ferroviaria	221060
Guardia Civil	211310
Urgencia nocturna de la	

Guardia Municipal	211210
Casa de Socorro y Policía	
RENFE	213856
Cruz Roja (ambul.)	212428
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria	213600
Servicio de urgencia calle Sagasta 4	223984
Cuerpo de Bomberos	211010
Cuerpo de Bomberos	211019
Comisaría de Policía	211610
Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza)	220400, 214951

## VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8

# «ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO  
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO PERMANENTE  
CARROCERIAS COTERON  
Santos Ascarza, 38 Teléfono: 21-27-09

## FELICIDADES EN 1970

Y COMODIDAD PARA SUS PIES  
LES DESEA y OFRECE

Calzados **La Peña**

Con sus mejores votos  
CRISTO, 4. LOGROÑO

## SERVICIOS GRUA

TALLERES NAFARRATE  
Teléfonos 214849 y 213026

## DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION "RICA" ACCESORIOS PAQUETES DE BAÑO

## - PERÉ

PIO XII, 5.  
Junto a la Estación de Autobuses  
Telfno 22-04-82

## REGALOS DE REYES

MEDIAS  
GUANTES  
PARAGUAS

## CASA AZUL

## LA CASA DE LOS BOLSOS. LA CASA DE LAS MALETAS.

# REGALOS BOLSOS

Para el día de REYES  
ARTICULOS DE PIEL, ESTUCHERIA, JOYEROS, COSTUREROS, MANICURAS, ESTUCHES PAÑUELOS, ESTUCHES MEDIAS, TABAQUERAS

Etc., etc.

Regalos  
GUANTES

Para el día de REYES

PARAGUAS

Regalos

Encendedores

Carteras colegial

Para el día de REYES

Carteras documentos

Juegos de maletas

RESERVE CON TIEMPO

SU REGALO EN

Curtidos Emiliano Alonso, S. L.

# Feliz Año Nuevo

General Mola, 16. Telf. 21-15-26.

LA CASA DE LOS BOLSOS. LA CASA DE LAS MALETAS. LA CASA DE LOS BOLSOS. LA CASA DE LAS MALETAS. LA CASA DE LOS BOLSOS. LA CASA DE LAS MALETAS.

# CORCHO, S. A.

FABRICA DE ELECTRODOMESTICOS  
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA  
Necesitamos cubrir una plaza de MECANICO-ALMACENERO

OFRECEMOS:

Puesto interesante.

EXIGIMOS:

Conocimientos gas y electricidad. Afán de superación. Poseer carnet conducir de 2.ª clase. Aspirantes, diríjense a nuestras oficinas,

Calle CALVO SOTELO, 49.

ABSTENERSE LOS NO COMPETENTES.

Of. de Colocación. Referencia núm. 16.167.

**JALON**  
PINTOR -- FOTOGRAFO  
Detiene y aumenta la belleza en sus obras

**samantha**

ALTA PERFUMERIA

GARANTIA Y DISTINCION

EN EL EXITO DE SUS REGALOS

Jorge Vigón, 13. Teléfono 21-48-02



**CRISTALERIA**  
**RAFAEL LOYO**

FABRICA DE ESPEJOS  
Lunas - Vidrios en general

Vidrieras belgas, en color.

Toda clase de trabajos de cristalería

CIGÜENA, 56. TELEFONO 22-13-04.  
LOGROÑO

**Agradecimiento de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados**

La Comunidad de Hermanitas de los Ancianos Desamparados de Logroño en su misericordiosa y estada labor de atención a los pechos ancianos en sus múltiples necesidades y siguiendo los imperativos de estas fechas próximas a la Navidad así como es tradicional a hacer su postulación sin más base que su fe en Dios, el pensamiento en sus ancianitos y la esperanza en el corazón de "los hombres de buena voluntad"; y así, con la humildad que las caracteriza y afrontando con santa resignación tanto el frío de la calle como la indiferencia de un mínimo (a Dios gracias) de corazones desaprensivos, dieron por terminada la postulación navideña con gran satisfacción, ya que lo recaudado tanto en especie como en metálico ha servido para cubrir en su mayor

parte adversidades imprevistas; culminando también el bienestar de nuestros ancianitos con la visita en estos días de autoridades, rondallas y grupos folklóricos, bienhechores y grupos de movimientos apostólicos, los cuales, después de compartir cariñosamente unas horas con los asilados, les obsequiaron con tabaco y golosinas. Por todo ello, esta Comunidad hace público su agradecimiento a cuantas personas han contribuido con su generosa aportación a la felicidad y bienestar de nuestros ancianos, deseando a todos los donantes de Logroño y su provincia que el mensaje de paz y amor que cada año nos recuerda el Nacimiento del Niño-Dios, sea causa de felicidad y prosperidad en sus hogares.

Por la Comunidad:  
F. S-I. Y.

**Segunda relación de donativos «Por la sonrisa de los niños»**

Pesetas			
Suma anterior ... ..	38.710	Adherido 14 ... ..	50
Julia Luzuriaga ... ..	25	Adherido 1.536 ... ..	25
Isidoro Ochoa ... ..	500	Juan José Mariscal ... ..	25
J. de G. ... ..	500	Una señora amante de los niños ... ..	25
José María Ruiz ... ..	50	E. T. ... ..	50
Banco de Bilbao ... ..	2.000	Carlos García Moreno ...	100
Dos hermanas ... ..	50	Los cuatro nietos de Fermín Aragón ... ..	200
Círculo Logroñés ... ..	100	Ana Nuria Chiquero González ... ..	25
X. X. ... ..	300	Adherido 949 ... ..	100
Isabel Susunaga ... ..	25	Adherido 4.571 ... ..	50
E. J. H. ... ..	50	Una abuela de dos nietos ... ..	50
María Almira Amalric ...	200		
F. G. ... ..	50	Suma y sigue ... ..	43.495
Adherido 4.110 ... ..	25		
María Carmen Arnedo ...	100		
Obra Social de la Inmaculada ... ..	100		

**DORMITORIOS DE FORMICA**  
**Juan C. Ortiz**  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

LOS MEDICAMENTOS SON PARA USAR, NO PARA ABUSAR  
EL FARMACEUTICO ASI TE LO ACONSEJA  
Colegio Oficial de Farmacéuticos  
Censura sanitaria núm. 976



**REBAJAS 1970**

**SEÑORA**

**CABALLERO**

**NIÑOS**

- Abrigos paño
- Abrigos piel sintética
- Abrigos piel natural
- Jerseys
- Chaquetas
- Gabardinas
- Faldas

- Gabardinas
- Pantalones
- Americanas
- Camisas
- Jerseys
- Anoraks
- Cazadoras

- Jerseys
- Abriguitos
- Falditas
- Camisas
- Pantalones
- Anoraks
- Gabardinas

**SAN BERNABE**

# Así será la nueva numeración de las calles logroñesas

## HOY, CALLES:

ALBIA DE CASTRO.  
 BEATO BERRIO OCHOA.  
 BEATOS MENA Y NAVARRETE.  
 CABALLERO DE LA ROSA.  
 CALVO SOTELO.  
 CIGUENA.  
 PARALELA A CIGUENA.  
 AVENIDA DE COLON.  
 DEFENSORES DE VILLARREAL.  
 DIECINUEVE DE JULIO.

DOCE LIGERO DE ARTILLERIA.  
 DUQUESA DE LA VICTORIA.  
 ESCUELAS PIAS.  
 ESTEBAN MANUEL VILLEGAS.  
 GENERAL FRANCO.  
 GENERAL PRIMO DE RIVERA.  
 GENERAL SANJURJO.  
 PLAZA DE LA INMACULADA CONCEPCION.  
 PLAZA DE JOAQUIN ELIZALDE.  
 JORGE VIGON.  
 MADRE DE DIOS.

Proponemos informar desde NUEVA RIOJA, con el mayor detalle, sobre la nueva numeración de las calles logroñesas, que tendrá repercusiones indudables a todos los niveles, y será el comentario general durante unas cuantas semanas. La propuesta vamos a intentar cumplirla conforme vayamos disponiendo efectivamente de las variaciones al detalle. Hoy tenemos numeraciones antiguas y futuras de 21 vías públicas de la ciudad, todas ellas situadas en la zona Este, que será la primera donde se efectuará el cambio. A partir del uno de enero entrarán los planos, a disposición del vecindario, expuestos en el Ayuntamiento. Pero consideramos que el esfuerzo informativo que nos proponemos llevar a cabo constituirá un complemento indispensable, y que permitirá a cualquier logroñés enterarse inmediatamente de qué número va a tener su vivienda, y a dónde le deben dirigir las cartas los amigos y familiares. Esta primera lista que hoy publicamos tendrá, pues, su continuación. Y, como prólogo, basta.

**ALBIA DE CASTRO**  
(Calle de)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1	1
6	2
3	3
4	4
s-n. (Lobete)	6
38	8

**BEATO BERRIO OCHOA**  
(Calle del)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
s-n. solar	1
s-n. "	2
s-n. "	3
s-n. "	4
s-n. "	5
s-n. "	6
s-n. "	7
s-n. "	8
17	9

**BEATOS MENA Y NAVARRETE**  
(Calle de los)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1	1
s-n.	2
3	3
8	4
10	5
12	6
18	7
18 (Esquina)	16
49	17
24	18
19	19
26	20
s-n.	21
28	22
23	23
30	24
23	25
32	26
Solar	27
34	28
Solar	29
36	30
Solar	31
38	32
Solar	33
s-n.	34
Solar	del 35 al 53, inclus.

**CALVO SOTELO**  
(Calle de)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
Del 1 al 30 (17-19 solar)	Sin variación.
s-n.	31
32	32
s-n.	33
34	34
s-n. Solar	35
s-n.	36
s-n. Solar	37
38	38
31	39
s-n. Coleg. S. José	40
35	41
42	42
37	43
44	44
s-n.	45
s-n.	46
s-n.	47
48	48
41	49
50	50
45	51
52	52
47	53
s-n. Solar	54
49	55
51	57
53	59

**CIGUENA**  
(Calle de la)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1	1
s-n. Solar	2
s-n. "	3
s-n. "	4
s-n. "	5
s-n. "	6
s-n. "	7
s-n. "	8
s-n. "	9
s-n. "	10
s-n. "	11
s-n. "	12
s-n. "	13
s-n. "	14
8	15 y 15 interior
s-n.	16
9	17 y 17 inter.
7	18 y 18 inter.
10	19 y 19 inter.
6	20 y 20 inter.
11	21 y 21 inter.
5	22 y 22 inter.
4	23
4	24 y 24 inter.
2	25
s-n.	26
21	27
s-n.	28
22	29
H.	30
G.	32

**CABALLERO DE LA ROSA**  
(Calle de)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
s-n. Solar	1
s-n.	2
s-n. Solar	3
s-n.	4
s-n. Solar	5
s-n.	6
s-n. Solar	7
s-n.	8
s-n. Solar	9
s-n.	10
s-n. Solar	11
s-n.	12
19	13
3	14
s-n.	15
5	16
2	17
7	18
3	19
3 G. Ballesteros	20
12	21
5 G. Ballesteros	22
13	23
7 G. Ballesteros	24

**COLON**  
(Avenida de)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1	1
4	2
s-n. Solar	3
s-n. Solar	4
6	5
7	6
8	7
9	8
8	9
11	10
16	11
13	12
18	13
15	14
20 int.	15
19	15 A
22	15 B
21	16
24	17
23	17 A
26	17 B
25	18
32	19
27	19 int.
36	20
29	21
38	21 bis

22	22
37	23
s-n. Solar	24
39 M. P., 10	25
s-n. Solar	26
s-n. "	26 A
s-n. "	26 B
s-n. "	26 C
41 N. S.	27
s-n. Solar Ayto.	27 bis
52	28
43 J.	29
54	30
45 I.	31
56	32
47	33
s-n. Solar	33 bis
58	34
51 J. B.	35
s-n. Solar	36
s-n.	37
s-n. F. Quemada	38
55 T. M.	39
s-n. F. Quemada	40
57	41
s-n. F. Quemada	42
s-n. Solar	43
s-n. F. Quemada	44
61	45
s-n. F. Quemada	46
s-n.	47
s-n. Solar	48
s-n. "	49
s-n. "	50
s-n. "	51
s-n. "	52
s-n. Solar	53
s-n.	54
s-n. Solar	55
s-n. Solar	56
s-n.	57
s-n. Solar	58
s-n.	59
s-n.	61

**CIGUENA**  
(Paralela a)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
s-n. Solar	1
s-n. "	2
s-n. "	3
s-n. "	4
s-n. "	5
s-n. "	6
s-n. "	7
s-n. "	8
s-n. "	9
s-n. "	10
s-n. "	11
s-n. "	12
s-n. "	13
s-n. "	14
8	15 y 15 interior
s-n.	16
9	17 y 17 inter.
7	18 y 18 inter.
10	19 y 19 inter.
6	20 y 20 inter.
11	21 y 21 inter.
5	22 y 22 inter.
4	23
4	24 y 24 inter.
2	25
s-n.	26
21	27
s-n.	28
22	29
H.	30
G.	32

31	31
40	32
37	33
42	34
T. B. 61	35
s-n. Sindicatos	36
41	37
s-n. Estamb.	38
43	39
s-n. Estamb.	40
45	41
s-n. Estamb.	42
47	43
s-n. Estamb.	44
49	45
s-n. Estamb.	46
51	47
s-n. Estamb.	48
53	49
s-n. Estamb.	50
55	51
57	52
59	53
61	54
63	55
65	56
s-n. Lobete	57
s-n. Lobete	58
81	59
83	60
s-n. Lobete	61
T. S.	62
C.	69

**DEFENSORES DE VILLARREAL**  
(Calle de los)

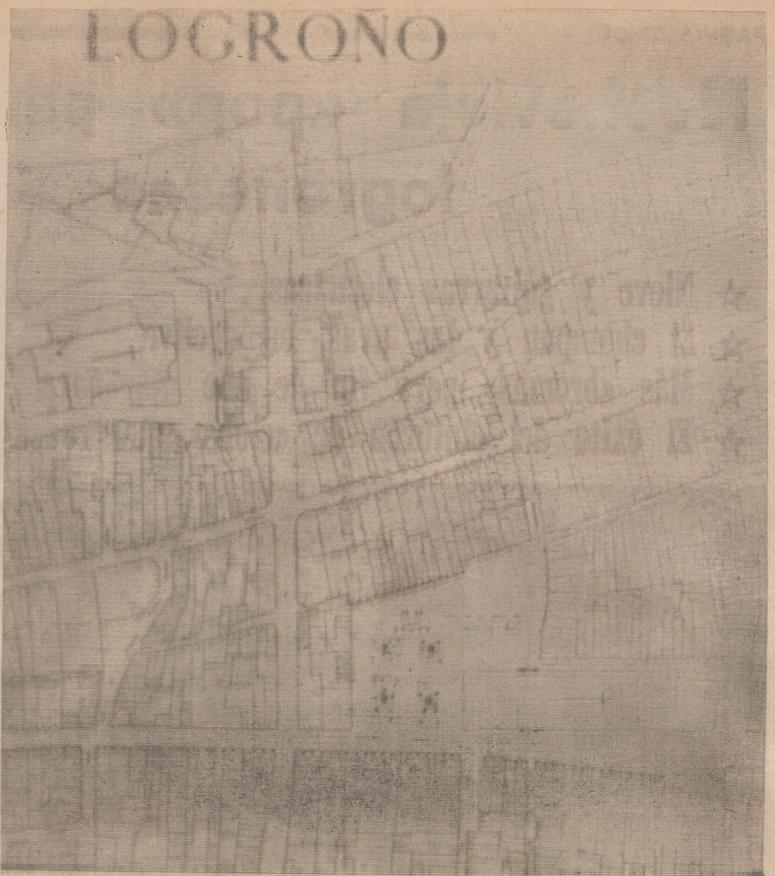
N.º Antiguo	N.º Nuevo
s-n.	1
2	2
4	4
6	6
s-n.	8
s-n.	10
s-n.	12

**19 DE JULIO**  
(Avenida de)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
s-n. Solar	1
14	2
s-n. Residencia	3
16	4
18	6
20	8
22	10
24	12

**DOCE LIGERO DE ARTILLERIA**  
(Avenida del)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
s-n. Cuartel	1
4 Escolapios	2
s-n. Cuartel	3
6	4
s-n. Cuartel	5
12	6
s-n. Cuartel	7
14	8
s-n. Cuartel	9
16	10
3	11
18	12
5-7	13
20	14
9	15
22	16
11	17
24	18
13	19
26	20
15	21
17	21 bis
s-n. P. de Toros	22
19	23
28	24
21	25
30	26
23	27
32	28
25	29
s-n.	30
27	31
s-n.	32
29	33
31	35
33	37
35	39
37	41
39	43
41 Solar	45
43	47
45	49
47	51



**DUQUESA DE LA VICTORIA**  
(Calle de la)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1 Instituto	1
2-4	2-4
5	3
7	5
6	6
9-11	7-9-11
8	8
s-n.	10
16	12
13	13
18	14
15	15
20	16
17	17
22	18
19	19
24	20
21	21
26	22
23	23
28	24
25	25
30	26
27	27
32	28
29	29
34	30
s-n. G. Elías	31
36	32
s-n. G. Elías	33
38	34
35	35
40	36
37	37
42	38
39	39
44	40
41	41
46	42
43	43
48	44
45	45
50	46
47	47
52	48
49	49
54	50
51	51
54	52
53	53
56	54
s-n. Solar	55
58	56

s-n. Solar	57
s-n. Lobete	58
s-n. Solar	59
s-n. Lobete	60
s-n. Solar	61
s-n. Lobete	62
s-n. Solar	63
s-n. Lobete	64
s-n. Solar	65
s-n. Lobete	66
s-n. Iglesia	67
s-n. Lobete	68
71	69
s-n. Lobete	70
73	71
s-n. Lobete	72
75	73
74	74
s-n.	75
70	76
79	77
72	78
s-n. Solar	79
74	80
s-n. Solar	81
s-n. Lobete	82
s-n. Solar	83
s-n. Solar	84
s-n. Solar	85
s-n. Lobete	86
F. S.	87

**ESCUELAS PIAS**  
(Calle de las)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1	1
6	2
3	3
10	4
5	5
12	6
7	7
14	8
9	9
24	10
11	11
26	12
15	13
28	14
s-n.	15
30	16
s-n. Solar	17
21	18
s-n. Solar	19
27	21

**GENERAL FRANCO**  
(Avenida del)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1 Solar	1
2	2
3 Solar	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9 E. Industrial	9

**ESTEBAN MANUEL VILLEGAS**  
(Calle de)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
3	1
2	2
s-n.	3
8	4
s-n.	5
6	6
9	7
s-n. Solar	8
11	9
s-n.	10
15	11
s-n.	12
17	13
s-n. Solar	14
19	15
26	16
21	17
28	18
23	19
30	20
25	21
32	22
27	23
34	24
29	25
s-n.	27
s-n.	29
s-n.	31

**GENERAL FRANCO**  
(Avenida del)

N.º Antiguo	N.º Nuevo
1 Solar	1
2	2
3 Solar	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9 E. Industrial	9

(PASA A LA SEPTIMA PAG.)

## HIJO DE RUFINO RICO

CALLE CIGUENA, 20. TELEFONO 21-39-08

FABRICANTES DE

# DECORCHAPA

(Paneles decorativos en maderas finas)

## Desea a Vds. un Feliz Año Nuevo 1970

GALLANA Publicidad

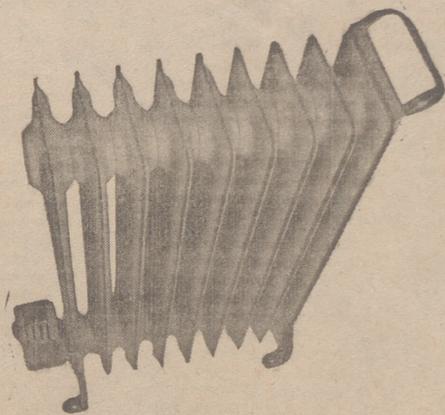
# Así será la nueva numeración de las calles logroñesas

(VIENE DE LA SEXTA PAG.)

Antigua	Nueva	Antigua	Nueva	Antigua	Nueva
10	10	38	14	MADRE DE DIOS	
s-n. Cuartel	11	s-n. Solar	37	(Calle de)	
12	12	Los impares, a partir del 93 inclusive, a asignar el año próximo	36		
s-n. Cuartel	13	s-n. Solar	94	JOAQUIN ELIZALDE	N.º Antiguo
14	14	s-n. Solar	96	(Plaza de)	N.º Nuevo
s-n. Cuartel	15	s-n. Solar	98		
16	16	s-n	100		
s-n. Cuartel	17	s-n. S. policlínica	102		
18	18	s-n. S. policlínica	104		
s-n. Cuartel	19	s-n. Solar	106		
20	20	s-n. Solar	108		
s-n. Cuartel	21	Los pares, a partir del 110, inclusive, a asignar el próximo año			
22	22				
17	23	GENERAL PRIMO DE RIVERA			
24	24	(Calle del)			
19 E. B.	25	N.º Antiguo	N.º Nuevo		
26	26	1	1		
21	27	4	2		
28 G. Elias	28	3	3		
23	29	6	4		
28 G. Elias	30	5	5		
25	31	8	6		
32	32	7	7		
27	33	10	8		
34	34	9	9		
29	35	12	10		
36	36	11	11		
31	37	14	12		
38	38	15	13		
33	39	16	14		
40	40	15	15		
35	41	F. M.	16		
46	42	20	18		
s-n. Solar	43	s-n.	19		
R. 48	44	22	20		
s-n. Solar	45	s-n.	21		
50	46	24	22		
39	47	25	23		
52	48	26	24		
41	49	27	25		
54	50	28	26		
s-n.	51	29	27		
56	52	30	28		
43	53	31	29		
58	54				
45	55	GENERAL SANJURJO			
s-n. Chalet	56	(Calle del)			
s-n.	57	N.º Antiguo	N.º Nuevo		
s-n. Chalet	58	1	1		
49	59	2	3		
62 Chalet	60	3	5		
51	61	4	7		
s-n. Chalet	62	5	9		
s-n. Solar	63	6	11		
72	64	7	13		
s-n. Solar	65	8	15		
74	66	9	17		
55	67	10	19		
76	68	11	21		
s-n.	69	12	23		
78	70	13	25		
65	71	14	27		
80	72	15	29		
s-n. Solar	73	No tiene números pares			
82	74				
s-n. Solar	75	INMACULADA CONCEPCION			
s-n. Iglesia	76	(Plaza de la)			
s-n.	77	N.º Antiguo	N.º Nuevo		
s-n. Iglesia	78	51	1		
88	79	50	2		
s-n. Solar	80	49	3		
90	81	48	4		
s-n. Solar	82	47	5		
92	83	46	6		
s-n. Solar	84	45	7		
94	85	44	8		
s-n. Solar	86	43	9		
96	87	42	10		
s-n.	88	41	11		
s-n. Solar	89	40	12		
90	90	39	13		

la moda del calor  
*Calor y Color*  
 en un Modelo  
*de Línea Clásica*

radiador eléctrico de wasser-ol Garza



Decorativo modelo, elegante y estilizado, con termostato en los bajos. Reúne las condiciones de calor y color: el calor, gracias al wasser-ol, es potente y duradero; el color es de exquisito gusto: entona perfectamente en el salón, dormitorio, etc. Es un modelo distinguido y de línea clásica -es calefacción de la buena, de radiadores- y transportable -todo va sobre ruedas-.

**RADIADOR Garza**  
 para gente que prospera  
 y deja el invierno fuera

Calor Garza  verano en casa

DE VENTA EN:

**ELECTRICIDAD GUERRA**

Duquesa de la Victoria, 26

**COMERCIAL JALON**

Bretón Herreros, 10

**HOGAR ELENA** Avda. Pío XII, 1  
 LOGROÑO

## MUEBLES FACON

OYON (Alava)

LAUREANO IRRIBARRIA NUM. 2. TELF. 223

Se asocia al júbilo de sus CLIENTES y AMIGOS al haber entrado felizmente en el

### AÑO DE 1970

Y se lo desea pleno de las mayores venturas y prosperidades

GALLIANA Publicidad

## MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades. Confe en nuestro almacén y benefíciense de nuestras condiciones especiales.

Gracias.

**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

Almacenes: AVDA. DE PEREZ GALDOS

(Continuará)

# EN 1969 SE AGRAVARON TODAS LAS TENSIONES MUNDIALES

Terminó el año 1968 con graves tensiones entre la China y la URSS por una parte, entre los Estados Unidos con ambos países comunistas (aunque en menor grado ya con el último mencionado), por otra, y con situaciones muy peligrosas en el Vietnam y en el Oriente Medio. La violencia y la protesta llevada a sus últimos extremos y evidentemente teledirigida en muchas ocasiones eran causa, además de viva inquietud en el mundo entero. Concluye el año 1968 con una gravación de todos los problemas aludidos, excepto el derivado del antagonismo ruso yanqui; con situaciones políticas nuevas en Francia, Alemania, Italia, los Estados Unidos y la India. Y hay que anotar en su haber los graves acontecimientos ocasionados por la persecución discriminatoria contra los católicos en Irlanda del Norte.

### EL ORIENTE MEDIC

Quizá el punto de mayor tensión sea el Oriente Medio. A lo largo de todo el año una serie ininterrompida de incidentes, con frecuencia sangrientos, han enconado peligrosísimamente las relaciones árabe-judías.

El presidente Nasser, que cada día se siente más firme otra vez en el mundo árabe y en el interior de su propio país, en razón de la sustancial ayuda soviética en armas y en técnicos y de los éxitos que le han proporcionado el golpe de Estado del Sudán (en mayo), el destronamiento del rey Saïd en Libia (acostó) y la reunión de El Cairo (octubre), de tendencia nasserista las dos primeras y electo de la crisis de El Líbano la última, ha vuelto a amenazar de nuevo a Israel. En la primavera última hubo un momento en el que el mundo tuvo la sensación de que una nueva guerra era inevitable contra el arabe.

Propuso la URSS a los Estados Unidos, Inglaterra y Francia una intervención cuatripartita en el conflicto entre Israel y el mundo árabe. Los dos países anglosajones rechazaron la proposición. Entonces la Francia del general De Gaulle invitó a los otros tres países a una conferencia de la que saldría como fórmula de paz no impuesta en el Oriente Medio, la retirada de los israelíes a sus fronteras de antes de la guerra-relámpago y el reconocimiento por parte de los árabes de la existencia y la independencia de Israel. La retirada de De Gaulle obligó a suspender la conferencia, reanudada hace pocas semanas y que no presenta demasiadas probabilidades de éxito.

En El Cairo la "mediación" de Nasser ha impuesto a El Líbano la libertad de actuación de los guerrilleros y territorio.

### LA TENSION URSS-CHINA ROJA

Hay entre Moscú y Pekín irreductibles diferencias de ideología y de táctica, de intereses nacionales y de partido, a las que se unen los odios personales que separan a los miembros de los dos equipos gobernantes.

Tiene la URSS 130 millones de habitantes. Cuenta la China con 825 millones. La frontera común es de 10.400 kilómetros. Reivindica esta última un millón de kilómetros cuadrados que hubo de ceder en los tratados "desiguales" de Aigún (1858), Pekín (1860) y San Petersburgo (1881), amén de la Mongolia, incorporada mediante plebiscito al ámbito ruso por concesión de Chang Kai-Chek (1945).

La China realizó en septiembre último su undécima explosión nuclear (subterránea) en cinco años.

Hubo en septiembre, cuando la larga entrevista Kossiguin-Chu En Lai, una esperanza de alivio de la tensión entre los dos colosos comunistas. Pero pronto se disipó. La revista "BANDERA ROJA" del ejército chino, ha llamado a los rusos "horda de animales" e "hienas bipedales". La revista "Estrella Roja", del ejército soviético, ha llamado a Mao Che-tung "traidor de la sagrada causa del comunismo" y le ha amenazado "con la misma suerte que Hitler".

Ello es que, a lo largo del año, se han repetido los choques fronterizos, lo que no es nuevo, porque en 1962 fueron 5.000 y desde entonces todos los años ocurre lo mismo pero han tenido especial gravedad en marzo con los combates del Ussuri. Se ha dicho que son 1.300.000 hombres los que se enfrentan a lo largo de 6.000 kilómetros de frontera.

No son, pues, de extrañar las maniobras políticas de ambos contendientes. Ni la preocupación con que el mundo entero sigue las incidencias de una rivalidad secular que ha sobrevivido a los imperios ruso y chino.

### REPERCUSIONES EN LA POLITICA EXTERIOR SOVIETICA

Quiéren a toda costa los dirigentes de la URSS evitar una posible lucha en dos frentes. Quiéren recuperar a toda costa su hegemonía sobre el mundo rojo lo que no resulta fácil, porque los aliados del pacto de Varsovia no se fían ya de la URSS después de la invasión y sometimiento de Checoslovaquia, ni quieren enfrentarse con la China, única garantía —teórica al menos— contra la amenaza de Moscú. El Kremlin no está dispuesto a ceder territorios a la China. To-

do esto explica su política exterior en 1969.

Para excomulgar a la China, hacer el recuento de sus fuerzas en el mundo comunista y recuperar en lo posible su dominio sobre él, reunió en junio la conferencia de Moscú. Su "triumfo" en ella dejó, sin duda, mucho que desear.

Para evitarse la lucha en dos frentes —el chino y el occidental— ha lanzado una ofensiva diplomática general ("seguridad europea", limitación de armas estratégicas) se ha manifestado últimamente conciliadora con Albania y, en la medida de lo posible, con el propio gobierno de Pekín y ha manifestado una ostensible buena voluntad en las reuniones de Helsinki con los norteamericanos sobre limitación y, en su caso, reducción de armas nucleares.

Estas últimas negociaciones no han pasado de la fase preliminar. La China ha rechazado violentamente la mano tendida en apariencia por los periódicos rusos. Y el mundo rojo —comunismo soviético, maoísmo, titismo, castrismo— está definitivamente roto.

### UNA PAZ QUE NO SE VISIUMBRA: LA DEI VIETNAM

El 20 de enero tomó posesión de su cargo de presidente de los Estados Unidos Richard Nixon. En su propaganda electoral había ofrecido la paz vietnamita en plazo breve. En su entrevista de Midway, en junio, con el presidente Thieu, acordó la sustitución de tropas norteamericanas por tropas exclusivamente sudvietnamitas. Y empezó la evacuación.

Mientras tanto, la conferencia de París se prolongaba indefinidamente sin el más mínimo progreso. La posibilidad de la marcha norteamericana endureció —si cabía mayor dureza en ellos— a los negociadores comunistas.

Y Nixon hubo de dar el freno. La perspectiva de una evacuación total yanqui antes de que terminara el 1970 se ha esfumado por el momento. ¿Por qué? Parece sencillo. El prestigio norteamericano sufrirá terriblemente con el abandono del Vietnam. Su caída en manos comunistas pondría en peligro inminente a toda el Asia del Sudeste. Las represalias rojas sobre la población resistente del Vietnam serían horribles. No hay paz entre dos personas o países si una de las partes no la quiere.

Se engañaron lamentablemente quienes llegaron a creer que la muerte de Ho Chi Minh iba a cambiar el panorama. Lo del Vietnam no mejora. Es decir, empeora. Quizá los Estados Unidos tienen razón al decir que el mundo occidental les deja solos. Pero el propio Nixon lo ha dicho: la condición de primera potencia exige mucho. España lo sabe muy bien.

### VIOLENCIA A ESCALA MUNDIAL

Un superficial repaso de los periódicos del año nos muestra un panorama de violencia bajo todas sus formas a escala mundial.

En Alemania, en Inglaterra, en Francia, en los Estados Unidos en Italia, en Bélgica, en Holanda, en la Argentina, en el Brasil, en Curacao... las violencias en los centros de trabajo y en los docentes se han multiplicado bajo todas sus formas: huelgas generales políticas, manifestaciones tumultuosas, asaltos a edificios, disparos, incendios, secuestros de personas (el del embajador yanqui en el Brasil fue el más escandaloso) piratería aérea. En cierta Universidad francesa, unos estudiantes, para obligar a abandonar la cátedra a una profesora de griego se presentaron ante ella completamente desnudos. Los choques con la fuerza pública han producido con frecuencia muertos y heridos. Muchas veces la unidad de dirección ha sido evidente. Otras, los grupos maoístas, castristas y anarquistas han coincidido en su furia de destrucción y han rebasado incluso a los comunistas de obediencia soviética. Hay casos en que la miseria, la ignorancia y las injusticias sociales pudieran quizá explicar lo ocurrido. Muchas veces, no. Y aunque no fuera



El general De Gaulle, que contempla a Pompidou en la televisión, dice a su esposa: "Yvonne! Ven a ver a nuestro presidente de mi República". Alude al desencanto que produjo en muchos franceses, que deseaban atenuaciones de la política degolista, la actitud del nuevo presidente. (Le Figaro).

más que por una razón de eficacia, la violencia es rechazable siempre. Porque los daños que pretende son mayores que los bienes que dice perseguir.

### ACONTECIMIENTOS NACIONALES

Dejemos constancia, aunque sea con brevedad casi telegráfica, de los acontecimientos nacionales más destacados del año.

Alemania. — En marzo fue elegido el cuarto presidente de la República Federal, Enrique Heineemann. En septiembre, unas elecciones que dieron la mayoría relativa a la democracia cristiana, pero no a los escaños parlamentarios suficientes para gobernar. Llevaron al poder a los socialistas. Su canciller, Willy Brandt ha emprendido una política internacional dinámica cuyos frutos no han podido verse todavía. Ejemplos de ella son la firma del tratado de no proliferación nuclear y el ofrecimiento a Polonia de negociar sobre la frontera Oder-Neisse.

Francia. — El presidente Pompidou tomó posesión del Eliseo en el mes de junio. Nombró primer ministro a Chaban-Delmas. Su programa político tiende a la continuidad y la apertura hacia el centro. Durante las vacaciones de verano se produjo la devaluación del franco. ¿Fue realmente derrotado De Gaulle? ¿Contestaron realmente los franceses a las preguntas formuladas? Si se les hubiera dicho: ¿Quieres, sí o no, que De Gaulle abandone el poder... hubieran contestado lo mismo? La pregunta no tiene hoy ya valor práctico, pero los historiadores tendrán probablemente que hacérsela.

Italia. — Las elecciones de mayo dieron —como luego ocurrió en Alemania— la mayoría a la Democracia Cristiana. Pero no bastaron los votos para que pudiera gobernar sola. Las urnas indicaban claramente el desdeseo del país de que siguiera la coalición centro-izquierda. Pero se produjo en julio una penosa crisis, de la que salió un Gobierno monocolor provisional, presidido por Rumor, sin fuerza para enfrentarse con ninguno de los problemas fundamentales del país. Al terminar el año las divisiones de demócratas cristianos y socialistas, han metido al país en un callejón sin salida.

India. — En agosto fue elegido presidente —cuarto presidente de la Unión— V. V. Giri. Se consideró el triunfo como un éxito personal de la señora Gandhi. En noviembre ha estallado una grave crisis en el partido del Congreso. Ello puede tener consecuencias incalculables. Era el único lazo de unión en medio de la multitud de castas, razas, clases, idiomas (140) del país. Hay ya dos estados en él dominados por los comunistas y tres en que los

comunistas forman parte, como ministros, de gobiernos de concentración.

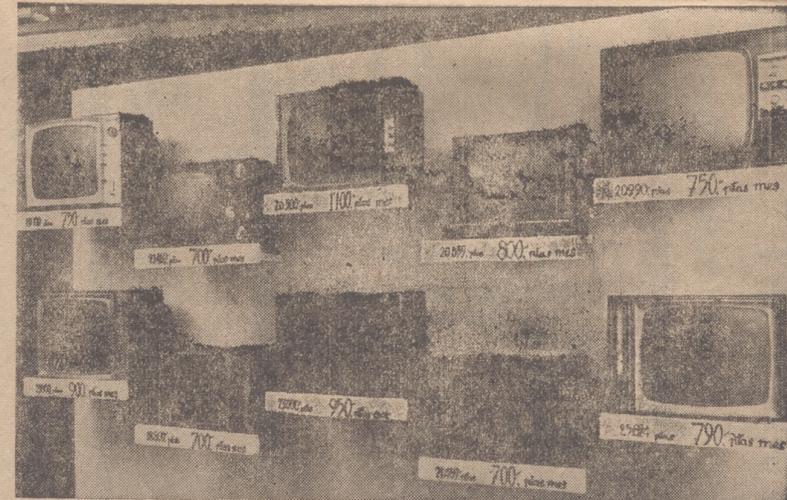
El partido del Congreso se ha escindido. ¿Qué va a ocurrir en las elecciones en 1972?

Irlanda del Norte. — Ha ocurrido

la agresión ha partido de los protestantes. La declaración episcopal católica no deja dudas sobre ello. Desde hace cuatro siglos los protestantes, que ganaron la guerra civil de 1669, tienen sometidos

dos a los católicos (la tercera parte de la población) a un régimen de discriminación política, económica y social. Cuando protestan les ametrallan.

(Colaboración LOGOS)



Con el regalo de estabilizador, mesita TV e instalación, y el más amplio plazo para su pago, sin recargo alguno. EDIMAR. Avda. de Portugal, 25, a 200 metros del Espolón.

## AUTO ESCUELA

# IBAÑEZ

LA ACADEMIA QUE SIEMPRE VELA POR SU SEGURIDAD,

LES DESEA UN FELIZ **AÑO 1970**

PEREZ GALDOS, 11. TELEFONO 223688



Mao Che-tung borra los pies de dos caricaturas simbólicas de la URSS y los Estados Unidos. El "Demonio extranjero número dos" (Rusia) pasa a ser el número uno. Y viceversa (The New York Herald).

GALIANA Publicidad

# 1969

# UN AÑO ESPECIAL EN EL DESARROLLO POLITICO ESPAÑOL

El Año del Señor de 1969, historia de acontecimientos que serán escritos con la claridad que en la historia de la humanidad, tuvo también España una singular portada histórica. No es un año más en el contínuo proceso de insuflación, ya iniciado en pie de revolución nacional durante la guerra civil, con la promulgación de la Ley del Abajo Paso a Paso, la institucionalización de la revolución porque no prendió en el pasado y tiene, al menos el nombre, cierta semejanza con lo propugnado por el Partido Revolucionario Institucional de México, aunque puede tener su matiz en el hecho de haber sido un año de avance que a su tiempo, últimas de las leyes fundamentales y el consiguiente desarrollo de la constitución en 1968, con la promulgación de la Ley Orgánica del Estado. El desarrollo de la Ley Orgánica del Estado, que ha dado origen al sistema político español durante 1969, puede ser considerado, pero bien en un sentido inicial, como un primer paso de vencer el cambio de momento de atracción y de la que queda por recorrer.

### EL NOMBRAMIENTO DEL SUCESOR

Dos hechos marcaron la importancia de la vida política española: el nombramiento del sucesor de Franco y la renovación sustancial del equipo ministerial, con los consiguientes cambios en los altos cargos, no ministros, de la Administración. El nombramiento de sucesor está previsto en la Ley Orgánica del Estado, que refiere al Jefe del Estado, ante el ejercicio de su magistratura, el proponer a las Cortes la persona que, en caso de muerte o incapacidad legalmente reconocida, ha de sucederle en la Jefatura del Estado, a título de regente. No es el Jefe del Estado quien nombra a su sucesor. Se le ha de proponer un nombre que puede o no ser aceptado por las Cortes. En este caso, una abrumadora mayoría y por fidelidad a Franco en algunos casos de proclama, no declarados monárquicos, aceptaron nombre propuesto por el Jefe del Estado: el príncipe Juan Carlos de Borbón, nieto del último rey de España, don Alfonso XIII.

El nombramiento de don Juan Carlos revestía una singularidad especial, ya que miraba al trono en su día, por su condición de sucesor de don Alfonso XIII, explicando la línea sucesoria que correspondió a

sucesión al padre de don Juan Carlos—, sino en cuanto a su elección y nombrado por las Cortes españolas. No se ha restaurado, pues, la monarquía que feneció en 1931 (el 14 de abril de ese año), sino que se ha instaurado una nueva monarquía, cumpliendo lo dispuesto en el Fuero de los Españoles, donde se define a España como un reino católico. Como dijo Franco en su discurso de proposición del Príncipe don Juan Carlos—que recibía en ese momento un estatus especial que le convertía en Príncipe de España— hasta que ascienda al trono— la nueva monarquía no debe nada al pasado. Es una monarquía de nuevo cuño, que no sigue la línea sucesoria y que tiene su fundamento en la libertad del Jefe del Estado para proponer (no designar que eso es un acto anterior que ha de contar con la anuencia repetida de las Cortes) su sucesor y en la jura por éste de las leyes fundamentales del reino.

Para precisión histórica, apuntamos las fechas de este proceso de nombramiento de sucesor.

Ya el día 16 de julio se anunció que, en un pleno de las Cortes Españolas convocado para el día 22 del mismo mes, el Jefe del Estado dirigiría un mensaje a dicho cuerpo legislativo relativo a la sucesión en la Jefatura del Estado. En efecto, ese día 22, reunidas las Cortes en sesión plenaria y extraordinaria, Franco propuso al Príncipe don Juan Carlos para que le sucediera en su día a título de rey, cumplidos los requisitos que para ello determina la Ley Orgánica del Estado. El día 23, por la mañana, reunidas las Cortes, el príncipe acepta el nombramiento, aprobado por las Cortes por gran mayoría y, por la tarde, presta juramento de lealtad a los Principios Fundamentales del Movimiento, a sus leyes fundamentales y al Caudillo, acto celebrado en su residencia del Palacio de la Zarzuela ante el notario mayor del Reino y ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, uno de los ministros del actual Gobierno que pertenecía al sustituido el 29 de octubre de este año de 1969; después de haberlo hecho también en las Cortes, que aceptaron su nombramiento por 491 votos a favor, 19 en contra y nueve abstenciones.

### EL NUEVO GOBIERNO DEL OCTUBRE

A lo largo de todo el año sobre todo en fechas clave como el mismo comienzo, en enero y a lo largo de todo este mes; en abril, al cumplirse el trigésimo tercer aniversario del final de la gue-

rra civil española; en julio, mes en que se realizaron en los años pasados muy frecuentes cambios de Gobierno, en todo el año y con cualquier oportunidad, se anunciaba una crisis de Gobierno, o, aceptando la nomenclatura española, que no habla nunca de crisis, sino de reforma del equipo ministerial, pero esa reforma se fue demorando un día tras otro hasta que se produjo el 29 de octubre.

El nuevo Gobierno, en el que continúan los dos ministros nombrados en el curso del anterior, señores Silva Muñoz y Villar Palasí, ministros respectivos de Obras Públicas y Educación y Ciencia, tiene una significación muy especial. Sin que se haya desdichado la participación de todas las fuerzas políticas integrantes del Movimiento Nacional, parece que tiene, al menos en el aspecto económico, la tendencia a una homogeneidad que, al no producir discrepancias ideológicas ni políticas entre los miembros del Gobierno, permita una más fructífera labor constructiva. Se dijo que había una preponderancia de ministros pertenecientes al «Opus Dei», aunque, como ministros reconocidos como tales sólo figuran el del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; el de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Sea como fuere, sean dos o tres incluyendo al señor Morles, como se reconoció oficialmente, los ministros del «Opus Dei», lo cierto es que, al lado de ellos figuran nombres de otras tendencias muy diversas, procedentes del Frente de Juventudes incluso (hoy Organización Juvenil Española); otros, como el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, procedentes del antiguo equipo de Solís; y, en fin, miembros de todos los grupos no opositacionistas encuadrados por tradición en el Régimen, si bien cabe hacer notar la disminución del número de representantes de la antigua democracia cristiana, acaso representada únicamente por el señor Silva Muñoz, ministro de Obras Públicas y, en cierto modo, por el ministro de Información y Turismo, ligado en su juventud con la Acción Católica Española, como se hizo notar en sus datos biográficos.

El actual Gobierno es el octavo memorado por Franco desde que fue nombrado Jefe del Estado en octubre de 1936, sin contar las Juntas de Defensa que funciona con en los primeros meses del Levantamiento Nacional.

Respecto al Gobierno anterior es de notar especialmente la división en dos Mi-

nisterios del de Sindicatos y del Movimiento Nacional, antes representados por uno sólo y desempeñado por don José Solís Ruiz. El nuevo ministro sin cartera delegado Nacional de Sindicatos es don Enrique García del Ramal Cellalbo, natural de Barcelona y antiguo sindicalista; y es ministro sin cartera secretario general del Movimiento (del que Franco es el Jefe Nacional), el catedrático de Gijón, don Torcuato Fernández Miran-

El nuevo Gobierno manifestó en su toma de posesión y tras la primera reunión en Consejo, su propósito de aumentar el diálogo y de hacer mayor la intervención de las dos Cámaras: las Cortes Españolas, en las que reside el poder legislativo; y el Consejo Nacional del Movimiento. Cámara esencialmente política, a manera de Senado, ante la que se ha propuesto ya una reforma de la estructura de la Secretaría General del Movimiento, con supresión de varias delegaciones y creación de otras nuevas.

Continúan en el actual Gobierno, procedentes del anterior, el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; el ministro del Plan de Desarrollo y los de Justicia, Obras Públicas, Educación y Ciencia y don Gregorio López Bravo, anterior ministro de Industria, que pasa a desempeñar la cartera de Asuntos Exteriores. Todos los de-

más ministros, hasta un total de 18 más la vicepresidencia, son ministros por primera vez y entre ellos predominan los menores de cincuenta o cincuenta y cinco años.

### OTROS HECHOS NOTABLES

Hechos notables, en el orden político fueron para España la expulsión de España, por sus actividades políticas prohibidas para un extranjero, del pretendiente al trono por la rama tradicionalista—aunque es francés— don Carlos Hugo de Borbón Parma; la declaración del Estado de Excepción, que fue levantado antes de los tres meses de duración prevista; la reafirmación de los derechos españoles a la soberanía sobre Gibraltar en las Naciones Unidas; la entrada de España en el Consejo de Seguridad de la ONU; el aumento de las importaciones y exportaciones con Hispanoamérica y los países del Este; la retirada de los obreros españoles que trabajan en el Peñón de Gibraltar; los incidentes de Guinea, que motivaron la salida de muchos españoles, incidentes luego conjurados hasta llegar, ya en las postrimerías del año, a un buen entendimiento entre Guinea Ecuatorial y España, con envío de profesores y técnicos españoles a ese nuevo país; la prórroga provisional de los acuerdos sobre bases conjuntas hispanoamericanas hasta septiembre de 1970; el mantenimiento con firmeza y esperanzas de la candidatura española para un tratado comercial preferencial con el Mercado Común Europeo y, en fin, la reafirmación de una política interior institucional y una política exterior coherente y tendente a la apertura de mayores intercambios comerciales con todos los países del mundo—para tratar de nivelar la balanza comercial, todavía deficitaria para España ante el incesante aumento de importaciones requerido por el vertiginoso desarrollo de la demanda de bienes—, y muy especialmente con los países del Mercado Común. Si la balanza comercial es deficitaria, no lo es, en cambio, la balanza de pagos, que viene nutriéndose principalmente, no sólo del aumento de las exportaciones sino del incremento del turismo, que ha representado la llegada a España, en este año, de más de 21 millones de turistas.

### DOS PROBLEMAS PENDIENTES

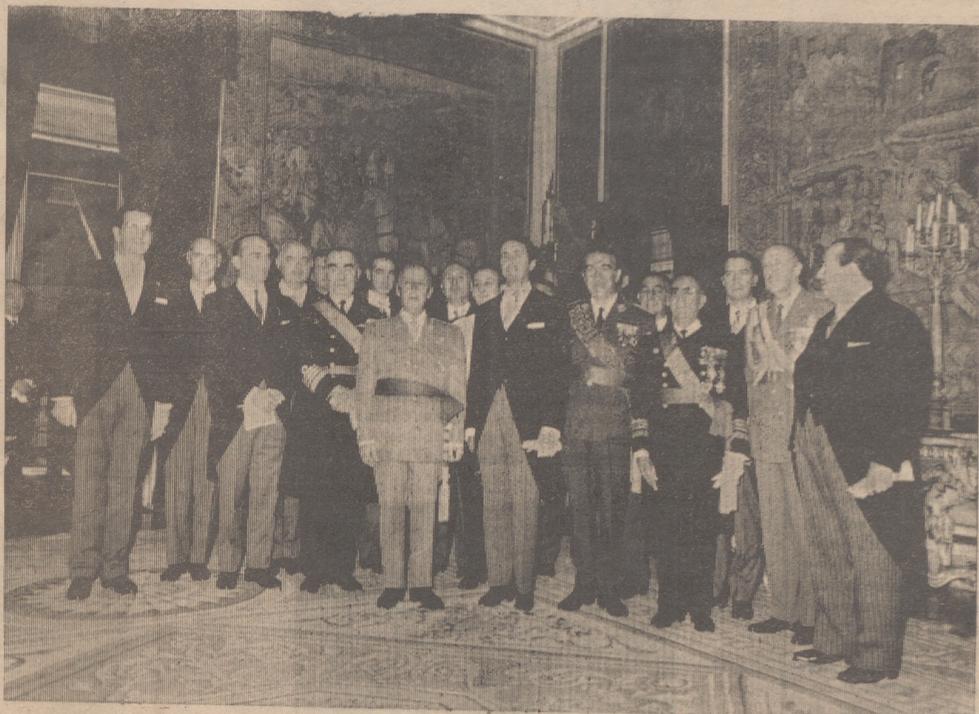
A marchas forzadas, las Cortes Españolas han desarrollado en los últimos meses una importante labor legislativa, que parece culminada con la aprobación de

tro del plazo legal previsto (antes del 31 de diciembre) de la Ley de Presupuestos Generales del Estado, que han de regir durante dos años y en la que se fija un límite proporcional a la suma total del presupuesto sobre los créditos extraordinarios que, para necesidades imprevistas, podrá pedir el Gobierno y que, en todo caso, han de ser aprobados por las Cortes. Quedan para el año próximo dos temas importantes, los dos llenos de espinas, si por tales entendemos la diversidad de criterios: la Ley Sindical, cuyo proyecto de ley puede salir adelante, pero con muchas enmiendas; y la discusión sobre el llamado tema «Matesa» (Manufacturas Textiles Españolas Sociedad Anónima), en el que parece existir un informe acusatorio sobre el uso indebido de créditos a la exportación. El Gobierno ha prometido un estudio de fondo, que someterá y ya ha sometido a las Cortes, de las posibles responsabilidades de los encartados o no encartados hasta ahora, con la aplicación de las sanciones a que hubiere lugar.

A estos dos temas, que

competen a las Cortes Españolas habría que añadir el desarrollo que puedan tener las disposiciones en las que entiende el Consejo Nacional, sobre organización y estructura del Movimiento y su Secretaría General, especialmente en el debate de tema del asociacionismo para el contraste de pareceres, al que el actual secretario general del Movimiento, aunque con la supresión de la Delegación Nacional de Asociaciones y creación de la de Familia y Acción Política, ha prometido dar un cauce todavía más abierto que con la anterior ordenación de la Secretaría General del Movimiento, cosa en la que han puesto sus dudas algunos destacados consejeros, y algunos periódicos. Pero la promesa está en pie y no cabe duda de que está en el cumplimiento el deseo general, sin excluir el del propio ministro. La apertura sobre el asociacionismo y el contraste de pareceres puede venir a crear un clima nuevo en la política española, llamada a una democratización casi absoluta en el curso de los próximos años.

Javier PORTOCARRERO



<p><b>SALAS DE ESTAR DE FORMICA</b></p> <p><b>Juan C. Ortiz</b></p> <p>VELEZ DE GUEVARA 8</p>	<p><b>TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA</b></p> <p><b>Juan C. Ortiz</b></p> <p>VELEZ DE GUEVARA 8</p>
---	---

**OBJETOS QUE PERSONALIZAN UN INTERIOR Y ENORGULLECCEN A UN AMA DE CASA...**

**florencia**

Lámparas, centros y piezas de arte en cristal, cubertería, servicios de mesa...

VARELA REY 36 ISLE. DNO 22 36 48

# Fuego que ganó el Premio Nobel

ESTOCOLMO. (Crónica especial para Agencia FIEL-SIP, en exclusiva para nuestro periódico).—Hace unos días, la nación sueca conmemoró el 100 aniversario del nacimiento de Gustav Dalén, inventor del sistema automático de faros y uno de los mayores inventores suecos de todos los tiempos.

Los faros inventados por Dalén han salvado las vidas de miles de personas y han evitado daños materiales por cientos de millones. En muchos aspectos, no han sido superados —los faros de acetileno, las válvulas solares y las linternas Dalén, fabricadas en la actualidad, continúan siendo las mismas que hace 60 años.

Dalén era hijo de un granjero de la Suecia Occidental y sacó el título de ingeniero en el Instituto de Tecnología Chalmers de Goteborg. Comenzó sus trabajos con el dispositivo productor de destellos, en 1904. Dalén conectó un mecanismo sensible a las pequeñas variaciones de presión a un cilindro de acetileno, de modo que una válvula de dos vías abría y cerraba, soltando pequeñas cantidades de gas. El gas saliente era encendido por una llama piloto. Este dispositivo de destellos encendía una llama que duraba solamente una fracción de segundo, mientras que los intervalos oscuros eran de 9 a 10 veces más largos. De esta manera se obtenía un ahorro de gas de aproximadamente el 90 %.

De esta manera resultó posible dejar las balizas y faros sin atención durante 6 a 12 meses, reduciéndose enormemente los peligros de la navegación nocturna, al mismo tiempo que las autoridades encargadas de la atención de los faros ahorraron grandes sumas.

Dalén continuó desarrollando su dispositivo para reducir todavía más el consumo de gas con una válvula solar. Para ello empleó un tubo negro de cobre, el cual se dilataba durante el día, apagando el faro durante el día y encendiéndolo durante la noche.

Dalén dedicó grandes esfuerzos para hacer que el gas acetileno pudiera manejarse de una manera segura. En 1906 desarrolló la masa AGA, la cual estabilizaba el gas.

En el año 1912 obtuvo su mayor triunfo y su mayor derrota. Durante el curso de unos experimentos quedó ciego, al explotar un cilindro de gas. Poco después obtuvo el premio Nobel de Física.

A pesar de su ceguera, Dalén continuó inventando otros dispositivos, entre los que se cuentan el radio-faro y el famoso hornillo AGA, que absorbía combustible.

En Suecia se convirtió en una autoridad dentro de los sectores de la ciencia y de los negocios —un hombre cuya mente inquieta siempre producía alguna idea revolucionaria que tenía que convertirse pronto en una práctica aceptada. De las 250 patentes que la empresa obtuvo durante la vida de Dalén, aproximadamente la mitad eran obra total o parcial de él mismo.

La empresa AGA que Gustav Dalén formó, durante casi 30 años ha crecido, hasta convertirse en una de las empresas más diversificadas de Suecia, con divisiones especiales para la producción de gases industriales y equipo de soldadura, productos médicos, productos electrónicos, baterías y equipos de calefacción central, etc. Cincuenta empresas del consorcio en 30 países emplean en la actualidad a 13.000 personas de todas las nacionalidades. Con el fin de mantener el flujo de nuevas ideas, AGA estableció recientemente un Centro de Innovaciones, donde 100 hombres de ciencia e ingenieros tienen las manos libres para desarrollar los productos del mañana.

# HUMOR DE UN AÑO - 1969

Por Dátile



## ENERO

En los clásicos titubeos que todo año nuevo provoca respecto a las fechas, es posible observar cómo se marca el foso que separa a jóvenes y maduros, progresistas y conservadores, contestatarios y tradicionales, a unos y a otros.



## FEBRERO

Para centrar la cuestión en sus justos términos, se prescribe al país una saludable cura de silencio y de reposo. Padres e hijos, profesores y alumnos, clásicos y noveles, éstos y aquellos, pueden escuchar los rumores de la brisa que mueve los almendros en flor sobre los campos grises.



## MARZO

El Ministerio de Educación y Ciencia publica su libro blanco. Propone extirpar la Primaria, encoger la Secundaria, prolongar la Permanente, dar autonomía, quitar autonomía... Por el momento, como luego se comprobará, se se encuentra en Preu hasta que sea aprobado el



## ABRIL

Se masca la crisis. Por el momento, estalla en la fiesta de los toros: se quitan la careta los monopolios, se despojan de sus cuernos los toros, la mujer pisa el terreno del hombre, los toreros se echan al campo y saquean de orejas y rabos los pueblos del litoral.



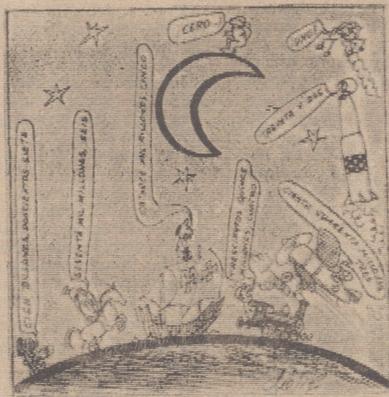
## MAYO

Como el año es de crisis, surge otra en el boxeo. El "morroscos" de Cestona noquea a una serie de señores gordos, los árbitros no paran de contar, los del negocio tampoco dejan de contar, y el público paga entradas bien caras para tener derecho a protestar.



## JUNIO

Pero en tiempo de crisis no se libran ni en el extranjero. Por ejemplo en Francia, donde el general De Gaulle, cansado de acaparar las primeras paginas de la Prensa internacional, se juega el "resto" a cara o cruz, y se marcha por donde había venido.



## JULIO

En este mes hace crisis la tranquila serenidad del espacio sideral: termina la ancestral cuenta atrás de la Humanidad y el hombre hace realidad su sueño de dar un paseito lunar. Pero todo sigue igual: los precios suben, la gente nace, la gente muere...



## AGOSTO

También se ve turbada la paz del estío. Miles de millones de informaciones alarmantes inundan el tranquilo reposo de los veraneantes. El "affaire" Matesa hace explosión sobre el país. La crisis veranea. La serpiente de mar y los platillos volantes pasan inadvertidos y no consiguen interesar.



## SEPTIEMBRE

Son muchas las personas, organismos, estamentos y actividades que cumplen años en 1969. Entre ellos merece citarse el transporte aéreo, que celebra su cincuentenario y ha alcanzado una rara perfección técnica: los aviones son seguros, rápidos, cómodos y para dirigirlos basta con una simple pistola.



## OCTUBRE

Hay crisis que estallan como tormentas; otras, menos espectaculares, socavan en silencio y modestamente la salud de la sociedad. La moderna "gallina de los huevos de oro", poco alimentada y cuidada entre nosotros, llora su pobreza y la huida de sus polluelos, que emigran en busca de climas más propicios para anidar.



## NOVIEMBRE

¡Y, al fin, la crisis...! La crisis esperada, la de las listas que se repetían mes tras mes. Catorce nuevos ministros toman, con las cartillas, el relevo y se lanzan con impulso hacia metas situadas más allá.



## DECIEMBRE

Ha sido un viaje largo y complicado. El viejo año no da para más. Su nombre quedará registrado por la Historia y los escolares del futuro tendrán que recordarlo como una de las fechas importantes para la Humanidad. Gastado y renqueante, buscamos un hueco donde aparcarlo, ansiosos de estrenar un modelo nuevo.

# Necesidad de considerar el transcurso del tiempo desde el punto de vista cristiano

## (Discurso de Pablo VI en la audiencia general)

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe). — La necesidad de considerar el transcurso del tiempo desde el punto de vista cristiano ha sido recordada hoy durante la audiencia general.

una meta, que va más allá del tiempo y de ese terrible confin que es la muerte temporal, deben estar continuamente ante nuestra

conciencia, exhortándonos a purificar con saludables recuerdos la vida pasada y a aceptar como un don e in-

vitación hacia lo alto, el tiempo futuro que todavía se nos concede a nuestro paso por la fugaz escena del mundo.

Con ocasión del último día del año, Pablo VI, después de haber recordado la inexorabilidad del paso del tiempo, exhortado a los presentes a saber distinguir los valores reales de los que no lo son. En estos momentos, «en el momento de la Navidad», dijo, «la ocasión de inaugurar la nueva página del nuevo calendario con fiestas que gan olvidad preocupaciones, surge también, en camino, un pensamiento bueno dentro del último día de diciembre: el de dar gracias a Dios mediante el cántico "Te Deum", ya que, recordando los hechos de los meses transcurridos, nos mos cuenta de que todo... estado dirigido y penado por un influjo misterioso y benéfico: el de la Providencia Divina».

Es esta una de las observaciones más bellas y sagas que podemos hacer hoy por el tiempo pasado. Hay que tener presente siempre en el alma esta conciencia del tiempo para el futuro; es don presente y mesa para el futuro. Concluyó insistiendo en la idea, a la luz de las enseñanzas del último Concilio, en cuyos textos abunda el concepto de «Iglesia peregrina»: «Esta valoración del tiempo y esta visión de los cristianos caminantes hacia

1.406

## USA entrega a Vietnam del Norte la lista de soldados norteamericanos desaparecidos

PARIS, 31.— (EFE-REUTER). Estados Unidos ha entregado hoy a Vietnam del Norte una

lista con 1.406 nombres de los militares norteamericanos desaparecidos en el Sudeste asi-

ático y un funcionario de Hanoi en París ha recogido el documento.

La lista fue presentada por Philip C. Habib, jefe de funciones de la delegación estadounidense, al reunirse las conversaciones de paz de París después de una suspensión de doce días con motivo de las fiestas de Navidad.

Los funcionarios norvietnamitas se han negado a indicar lo que harán con la lista aceptada por un oficial de enlace.

El negociador norvietnamita coronel Ho Van Chau, ha generado que los pilotos norteamericanos prisioneros de su Gobierno habían sido capturados luchando contra los norvietnamitas y recibían un trato humanitario aunque no estuvieran soldados e todas las provisiones de la convención de Ginebra.

Habib ha acusado a Vietnam del Norte de tratar de usar los prisioneros como piezas para un trato y ha señalado que la negativa de Hanoi a revelar el nombre de todos los prisioneros había provocado la firme condena de la opinión pública.

## Sube el precio del cobre

WASHINGTON, 31. (Efe). — La quinta productora de cobre de los Estados Unidos, la Copper Range CO, anunció que a partir de mañana elevará el precio de cobre a 60 centavos de dólar la libra.

La segunda productora norteamericana, Phelps Dodge Corporation, lo subirá a 56 centavos de dólar.

La nueva serie de subidas en el precio del cobre producirá una reacción en cadena en el resto de las corporaciones cupríferas de los Estados Unidos, la quinta subida del año.

La Kennecott Copper CO. y la Anaconda CO, dijeron que están estudiando la subida de precios.

«La demanda de cobre este año ha sido tan fuerte que incluso el precio del cobre viejo ha subido por encima del precio doméstico», declaró hoy un representante de la Range CO.

Por su parte, el Departamento de Comercio en Washington anunció hoy que aumentaría a 30.000 toneladas durante la primera mitad de 1970 la cuota de exportación para el cobre viejo.

3.000.000 de firmas

# Piden la proclamación del «Día de Luther King»

NEUEVA YORK, 31 (Efe). — Tres millones de firmas se han enviado al Congreso norteamer-

icano pidiendo que se declare festiva la fecha del 15 de enero, que llevaría el nombre de

«Día de Martin Luther King». Al mismo tiempo, tanto el Senado como la Cámara de Representantes tienen pendientes la aprobación de decretos en ese sentido.

Wyatt Walker, ayudante de Ralph Abernathy en la conferencia cristiana del Sur, ha advertido que si a lo largo de la próxima legislatura no se aprobaba la petición el 15 de enero de 1971, podría realizarse una boicof nacional de todos los negros norteamericanos.

Para el próximo 15 de enero de 1970, la organización que dirige Martin Luther King antes de ser asesinado, tiene prevista una serie de actos en el Harlem neoyorquino, donde se cerrarán todas las escuelas.

Por otro lado, el «Comité de Ciudadanos para la implantación de una fiesta en honor de Martin Luther King», organizará una marcha por Central Park el mismo día.

## EN LOS ASTILLEROS DE EL FERROL

### SE INICIA PARA LA NAVIERA MARFLET LA CONSTRUCCION DE UN SUPERTANQUE DE 136.000 TONELADAS

EL FERROL DEL CAUDILLO, 31. (Cifra). — La construcción de un supertanque de 136.000 toneladas de peso muerto se ha iniciado en la factoría «Astilleros y Talleres del Noroeste» (Astano) en Ferrol, del municipio de Fene.

El encargado de la construcción de este petrolero a sido hepro por la naviera española Marflet, y será bautizado con el nombre de «Cartagena». El valor del contrato asciende a mil millones de pesetas.

## Radio Moscú y el mensaje de Franco

VIENA, 31. — «Franco no piensa abandonar el Poder mientras tenga vida», ha dicho el comentarista de Radio Moscú en una emisión dedicada al balance del año 1969 y transmitida esta mañana.

En su tradicional mensaje de Año Nuevo, pronunciado ayer ante los micrófonos de la Radio y las cámaras de Televisión, añade el comentarista, el general Franco, de 77 años de edad, declaró que «mientras por la gracia de Dios tenga vida estaré con vosotros y trabajaré en beneficio de nuestra Patria».

Durante estos últimos tiempos continúa el comentarista — se rumoreaba que el General Franco estaba dispuesto a abandonar el Poder, y transmitirlo al Príncipe don Juan Carlos de Borbón, designado por él mismo, en julio pasado, su sucesor.

El discurso del General Franco — agrega el comentarista — fue dedicado en general al progreso económico y social expe-

rimimentado por España en los últimos diez años y no recordó, esta vez, el problema de Gibraltar, principal tema de su discurso pronunciado el año pasado al felicitar a los españoles con motivo del Año Nuevo.

UN EXCELENTE OBSEQUIO

para las FIESTAS DE REYES

lo encontrará siempre en

# PERFUMERIA REX

MARTINEZ-ZAPORTA, 6.

PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO

# SYLVIA

## INSTALACIONES GENERALES EN DECORACION

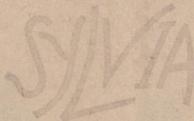


EL UNO DE ENERO DEL PASADO AÑO SE ABRE UN ESTABLECIMIENTO EN LOGROÑO QUE VIENE A LLENAR UN VACIO EXISTENTE EN LA DECORACION: EL DE LAS INSTALACIONES Y COMPLEMENTOS DECORATIVOS. TRAS UN LARGO AÑO DE TRABAJO Y EXPERIENCIA, LA DIRECCION DE SYLVIA "Arte y Decoración" AGRADECE A CUANTOS HAN DEPOSITADO SU CONFIANZA DURANTE ESTE PASADO AÑO, A LA HORA DE ENCARGARLE SUS INSTALACIONES EN DECORACION, Y SE OFECE INCONDICIONALMENTE PARA TODO CUANTO PRECISE DE SUS SERVICIOS, DESEANDO SERVIRLES EN EL FUTURO CON LA MAYOR DILIGENCIA Y PRONTITUD POSIBLES.

SYLVIA desea al público de Logroño y provincia, que en esta década de los años setenta, que comienza con este Año Nuevo, se vean logradas sus aspiraciones de

# PAZ ★ PROSPERIDAD ★ PROGRESO

PINTURA EN GENERAL  
PAPELES PINTADOS  
MOQUETAS LANA Y NYLON  
ESCAJOLA  
REVESTIMIENTOS  
PLASTICOS Y MADERA



DECORACION INTERIORES  
REFORMAS COMERCIALES  
ESTUDIOS Y PROYECTOS  
OBJETOS DE ARTE  
LAMPARAS

República Argentina, 32

Teléfono 223208

LOGROÑO

PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO PRIMER ANIVERSARIO

PERFILES PESADOS Y LIGEROS  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 ALMACENISTA DE HIERROS  
 Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

**RIAUTO**  
 riojana de automoción, s. a.  
 Vaya de Rey, 81-83 - Teléfono, 22 02 08  
**LOGROÑO**

COMPRAMOS SU COCHE...  
 y le ofrecemos un  
**SIMCA o DODGE nuevo**

GRUPOS MOTOBOMBAS  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 FERRETERIA  
 Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06.

# López Bravo impuso al presidente Marcos el collar de la orden de Isabel la Católica

MANILA, 31. — (EFE).  
 El collar de la orden de Isabel la Católica, ha sido impuesto hoy al presidente de Filipinas, Ferdinand E. Marcos, en nombre del Jefe del Estado Español, por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en ceremonia celebrada en la gran sala de actos sociales del Palacio de Malacañan y con asistencia de la esposa del presidente, señora Imelda de Marcos, destacados miembros del gobierno filipino, el embajador de España en Manila, don José Pérez del Arco y esposa y los miembros de las

misiones de distintos gobiernos extranjeros presentes en la toma de posesión del presidente celebrada el martes.  
 El ministro español hizo entrega, también, al presidente de dos sables filipinos, dos "Kris"

moros (especie de espadas onduladas) un Bolo (machete corto en forma de alfanje) y una bandera "Katipunan" ("movimiento revolucionario filipino") reliquias históricas estas que se han conservado durante los últi-

mos cincuenta años en el Museo del Ejército, en Madrid.  
 Don Gregorio López Bravo, dio lectura a un mensaje del Jefe del Estado Español, al que el presidente filipino respondió con las siguientes palabras:

"Acepto todo esto como un símbolo de nuestra amistad, España es nuestra madre patria y deseo que exprese al Jefe del Estado Español, mi mayor agradecimiento por este gesto tan significativo. La historia de España en Filipinas es muy larga. Estos objetos que hoy se nos devuelven, serán enviados a los lugares que respectivamente les corresponden, gracias a este gesto de caballerosidad de los españoles.  
 Gracias otra vez, señor ministro. Puedo asegurarle que este es un momento de gran importancia para nosotros. Y nos alegra su visita a Manila, ya que aparte de honrarnos con su presencia en las ceremonias de mi toma de posesión, nos ha manifestado que su visita es también de trabajo y que España prestará su ayuda a Filipinas para resolver sus dificultades y en sus planes de desarrollo".

## Acuerdo entre el INI y la Compañía Francesa de Petróleos

PRESTAMO Y PARTICIPACION EN UN CAMPO PRODUCTOR

MADRID, 31 (Cifra). — Un acuerdo entre el Instituto Na-

cional de Industria y la Compañía Française des Pétroles fue firmado en París el pasado día diecinueve del actual, según informa hoy en Madrid una nota facilitada por la sección de información del Instituto Nacional de Industria.

De este acuerdo, sus principales características fueron publicadas el 10 de octubre de 1969 y mediante el mismo el I. N. I. entra en posesión de una participación del 25 por ciento en el campo de "Fateh" en el emirato de Dubai, y en el disfrute de una importante operación de préstamo.

## UN GRUPO DE ETIOPES OCUPA LA EMBAJADA DE SU PAIS EN MOSCU

MOSCU, 31 (Efe-Reuters). — Un grupo de unos sesenta estudiantes etiopes se apoderaron ayer del edificio de la Embajada de su país en Moscú, en señal de protesta por los suce-

dos ocurridos en la Universidad de Addis Abeba.

Al cabo de una hora, un camión cargado de policía uniformada soviética rodeó la Embajada y los periodistas occidentales recibieron orden de abandonar el lugar, sin poder presenciar el final del incidente.

El personal de la Embajada no fue molestado por los manifestantes, que causaron daños en el mobiliario.

## FALLECIO EL PADRE VAN DEN EYNDE

LIERRE (Bélgica), 31. (Efe). — A la edad de 67 años ha muerto en la localidad belga de Lierre el reverendo padre Van Den Eynde, franciscano, profesor en Teología de renombre mundial.

El padre Van Den Eynde había sido rector magnífico del Ateneo Antoniano de Roma y tomó parte activa en los trabajos del Concilio Vaticano Segundo. Era igualmente especialista en la identificación de viejos manuscritos y autor de diversos estudios críticos.

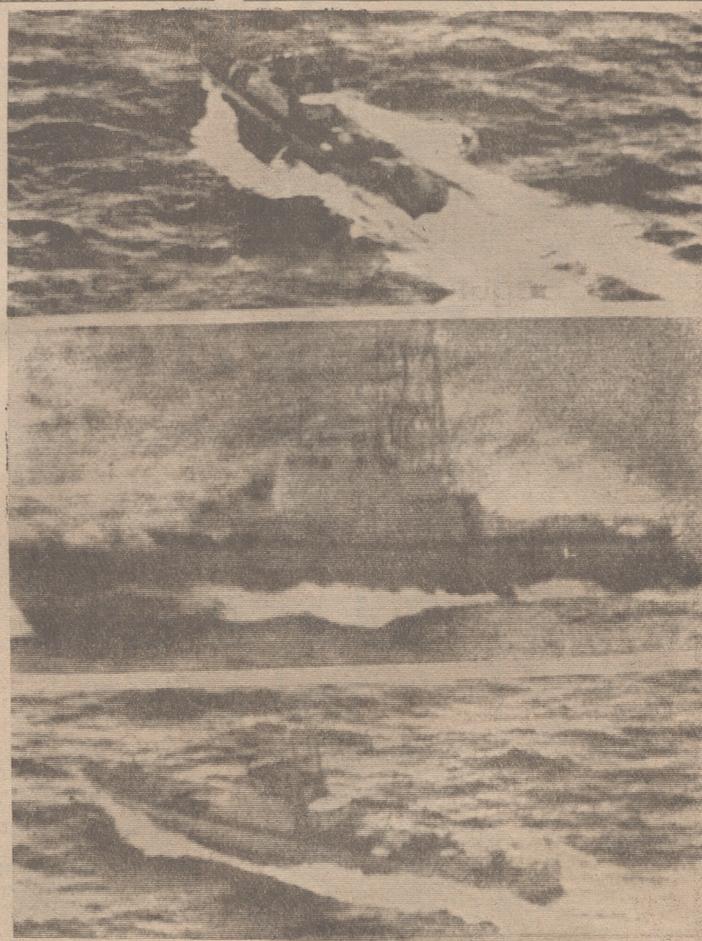
## EL ABOGADO DE HESS PEDIRA A LOS "CUATRO GRANDES" LA LIBERTAD DEL EX-LUGARTENIENTE DE HITLER

MUNICH (Alemania), 31 (Efe-Reuters). — El abogado de Rudolf Hess ha declarado ayer que solicitará de Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Rusia que pongan en libertad al lugarteniente de Hitler, porque cree que no está en condiciones para cumplir la condena a cadena perpetua que se le impuso en 1945.

El doctor Alfred Seidl, que defendió a Hess en el juicio de crímenes de guerra de Nuremberg en 1945, ha dicho que está convencido que Hess, después de haber visto a su esposa e hijo por primera vez en 28 años en el Hospital Militar de Berlín Occidental, la vigilia de Navidad, no está en estado de continuar en la prisión.

MANILA, 31. — (EFE).  
 El ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, ha recibido hoy la gran Cruz de la Universidad de Santo Tomás de Manila, que le ha sido entregada por el rector magnífico de dicha Universidad, Fray Jesús Díaz.

El señor López Bravo al agradecer la distinción de que era objeto, dijo que "La Universidad de Santo Tomás era una Filipinas y que España tenía una deuda con esta institución".  
 En la reunión será tratado el



Tres de las cañoneras, vistas ya en aguas israelíes. — (Telefoto Upi-Cifra3)

## El Consejo de Ministros francés tratará del asunto de los cinco cañoneros

PARIS, 31. (Efe). — El Consejo de Ministros francés se reunirá a las tres y media de la tarde (hora española), de hoy, en el Palacio del Eliseo de París, bajo la presidencia de Georges Pompidou.  
 En la reunión será tratado el

asunto de los cinco navíos israelíes sometidos a embargo y que abandonaron el puerto de Crecburgo, donde se hallaban anclados, en la noche de los pasados 24 al 25. Los cinco barcos que abandonaron el puerto francés tras la cesión

por parte de Israel en favor de la compañía constructora francesa y via por ésta a una sociedad naviera de un país tercero, se hallan actualmente rumbo a Israel, país al que, según parece, la compañía constructora extranjera ha cedido los cinco barcos.

El Gobierno francés que ordenó una investigación sobre el asunto en días pasados, ha comunicado hoy en la que explicará el resultado de la investigación y la posición oficial adoptada por Francia respecto al asunto.

Posteriormente el presidente Pompidou dirigirá el anual mensaje presidencial a la Nación, a través de la televisión y la radio.

## Acuerdo completo sobre un plan conjunto de acción entre Egipto y Libia

EL CAIRO, 31 (Efe-Upi). — Comandos egipcios cruzaron anoche hacia la margen oriental del Golfo de Suez y atacaron un aeropuerto militar y un puesto israelí situado a unos 225 kilómetros de Suez, informa hoy el jefe de la operación.

El ataque realizado contra el aeródromo alcanzó un éxito del 100 por ciento, informó el jefe del grupo de comandos al periódico "Al Ahran".

El diario "Al Ahran" ha de-

clarado que el presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, y el dirigente libio, coronel Mohamed Jadafy, habían llegado a "un acuerdo completo sobre un plan conjunto de acción" durante la visita hecha por Nasser a Libia, que concluyó ayer.

Dijo que este acuerdo era "el logro más importante" del viaje de Nasser, que comenzó hace diez días con una visita a Rabat para asistir a la conferencia "cumbre" e incluyó una parada

en Argel antes de trasladarse a Libia.

## Continúa la búsqueda de la mujer secuestrada en Londres

LONDRES, 31. (Efe). — La Policía reanudó hoy la búsqueda de la esposa del vicepresidente del dominical londinense «News

of The World», que desapareció la noche del lunes pasado de su casa de Wimbledon y que se teme haya sido secuestrada.

Entre las varias llamadas que se recibieron ayer en la casa del ejecutivo australiano que está actuando actualmente como presidente del «News of The World», Alex McKay, se recibió una misteriosa en la que se pedía un millón de libras (168 millones de pesetas) por el rescate de la señora Muriel McKay.

La Policía localizó esta mañana el origen de la llamada, que fue hecha desde un teléfono público del suburbio de Epping, en Londres, pero ha reconocido que el descubrimiento «ha sido de poca ayuda».

Se tiene en cuenta que ni el más atrevido secuestrador va a pedir la fantástica suma de un millón de libras, y el hecho, además, que no se hayan dado instrucciones sobre la manera de entregar el dinero hace sos-

pechar que las llamadas que se han recibido han sido falsas.

Existe la posibilidad que la señora McKay haya perdido la memoria en algún lugar o que haya sufrido algún accidente.

## Un científico soviético asegura la existencia de volcanes en la Luna

MOSCU, 31. (Efe). — Un científico soviético ha registrado como descubrimiento la existencia de volcanes activos en la Luna.

Mientras tanto, un destacado científico espacial ha declarado que los rusos no proyectan enviar cosmonautas a explorar la Luna en un futuro próximo.

El astrónomo soviético Nikolai Kozzyrev ha registrado su hallazgo de volcanes en la Luna ante la Comisión soviética para Investigaciones y descubri-

mientos.

Kozzyrev ha manifestado que en 1955 había detectado rocas incandescentes en el cráter lunar «Aristarchus». En 1958 obtuvo un espectrograma de gas desprendido del cráter «Alphonse».

Al comparar los espectrogramas con los obtenidos de volcanes activos en el Extremo Oriente soviético, Kozzyrev ha indicado que se demostraba la presencia de volcanes activos en la Luna.

## SI CONTINUAN LOS SUPUESTOS ATAQUES

### SENEGAL TOMARA REPRESALIAS CONTRA PORTUGAL

DAKAR, 31. (Efe-Reuters). — El presidente de Senegal, Leopoldo Sedar Senghor, manifestó anoche que su país adoptaría represalias si continuaban los alegados ataques portugueses contra Senegal.

Con tal declaración el presidente senegalés se ha referido a los supuestos bombardeos de Samine, ciudad de la región sudoccidental de Senegal, del 25 de noviembre y 7 de diciembre.

En una conferencia de Prensa, Senghor ha afirmado que Portugal estaba librando una guerra psicológica contra Senegal.

El presidente ha dicho también que no tienen fundamento las informaciones procedentes de Bissau, capital de la Guinea Portuguesa, de que desde el interior de Senegal recientemente se había lanzado una serie de ataques contra posiciones portuguesas.

El partido de independencia PAIGP Pláfricana para Senegal y Cabo Verde no cuenta con fuerzas armadas en el país, ha señalado Senghor.

## TEJIDOS CASTAÑO

NAJERA (Logroño) Gral. Franco, núm. 48

Al comenzar hoy  
**1970**, desea a todos  
 sus Clientes y Amigos

un  
**FELIZ AÑO NUEVO**

GALLIANA Publicidad

# TAHITI

LES DESEA  
 UN VENTUROSO AÑO  
 República Argentina, 12

# DEPORTES ... DEPORTES

La próxima jornada de Liga, a juicio

## Las Palmas-Atlético de Madrid, el más destacado

En Segunda, Onteniente-Gijón e Ilicitano-Español

Calahorra-Logroñés y Real Unión-Huesca, en nuestro grupo

De los tres «grandes», el Atlético de Madrid es el que tiene encuentro más difícil. Juega en Las Palmas, pasada la racha de debilitación casera de los isleños. Dado los últimos comportamientos de uno y otro equipo, la apuesta se inclina por los visitados.

Los otros dos, Atlético de Bilbao y Madrid, tienen los compromisos más llevaderos, pero de los que obligan a empujarse a fondo. Los vizcaínos reciben a un Granada muy ilusionado con sus cuatro positivos y la posibilidad de dar la campanada, aparte de estar en posesión de un juego excelente. Y los «merengues» aguardan a un Eiche, siempre buen conjunto y acostumbrado a sacar algo positivo de la capital. Lo dicho, si no se descuidan, son favoritos bilbaínos y madridistas.

Un encuentro de los de aquí te espero es el Sevilla-Valencia. Los levantinos se van fortaleciendo, pero consideramos está más fuerte el «once» andaluz. Y además jugando a la vera de la Torre del Oro...

El Pontevedra, el ya casi desahuciado Pontevedra, que ha dejado de ser un «hueso» en su Pasaron, tal vez vea aumentar su tremenda cuenta de negativos, que el Zaragoza se está haciendo «todo un hombre».

Duro encuentro entre dos equipos duros, el Sabadell-Celta. Los «claneros» están luchando con mucha fuerza últimamente, pero también los gallegos. Un empate sería resultado normal.

Puede que el Barcelona,

gracias a sus líneas zagueiras, consiga un punto en La Coruña, que en su victoria no creemos por la poquísima capacidad perforadora de su vanguardia.

Y la Real Sociedad tendrá que sudar en su Atocha para vencer a un Mallorca que ya no es ni remotamente el debilucho principiante de Primera.

**SEGUNDA DIVISION**  
Mala salida tiene el Gijón. Le espera el Onteniente, con junto del lote de los «postivistas». No obstante es mucha la diferencia en favor de los asturianos, que además jugarán espoleados por su «vergonzoso» empate en el Molinón frente al Calvo Sotelo. Un empate o una victoria de los del Norte, entra en la mayor probabilidad.

También el Español tiene salida difícil, pues el Ilicitano es del lote de los que no tiemblan. Si tenemos en cuenta que los españoles se achican fuera de casa, no sería extraño fueran alcanzados o casi alcanzados en la jornada por alguno de sus inmediatos seguidores.

Por ejemplo, por el Rayo Vallecano, que marcha a Burgos con intención de rescatar ante un semidébil el positivo que le llevó el Oviedo. O por el Betis, que puede recoger fruto en el campo del San Andrés. O por el Valladolid, que tiene capacidad para darle un disgusto al Calvo Sotelo en su feudo, aunque éste es muy difícil si se le avasalla después de haber tratado en Gijón de tú a tú al «gallito».

Viaja el Osasuna a Ferrol. Los dos equipos cuentan con menos uno, por lo que el factor campo debe decidir la contienda, si hacemos, claro caso a la tabla clasificatoria.

Está el Castellón gravísimo con sus menos cinco, obligado para no entrar en la agonía, a vencer a su visitante, el Murcia, que con tres amargos no es precisamente enemigo «feroce».

El Málaga, que va a más, es casi seguro puntito en el terreno del colista, el Salamanca. Y también creemos que el Córdoba se lleve alguna «tajada» del recinto del Bilbao Atlético. Es grande la diferencia que separa a los visitantes de los visitados, en contra de éstos, naturalmente.

Y el Oviedo, aspirante hacia arriba, no es de esperar se deje sorprender en el Carlos Tartier por el Orense, que es de los de talla menos tres.

**TERCERA DIVISION**  
Partido fraternal en Calahorra. Rojiblancos y «rojillos» frente en un encuentro que ha de concentrar en La Planilla a gran parte de la afición riojana.

Un encuentro muy interesante, por serlo siempre los de rivalidad provincial, como por la necesidad de los puntos para uno y otro equipo, al uno para subir y al otro para no bajar. La superioridad de los hombres de Galarraga es clara, pero no hay que olvidar que los bravos de la Rioja Baja se crecen ante los enemigos más fuertes.

El «Sanse», el Chantrea y el Calvo Sotelo tienen partidos fáciles, pues reciben, respectivamente, al Iruña, Teruel y Utebo.

Encuentro de los de «caupa», es el Real Unión-Huesca. Fuerzas casi equilibradas y ambos aspirantes a premio final. Los oscenses lucharán a fondo para tratar de recuperar la pareja de los buenos que le birió el «Sanse», más creemos que en Gal no consiga ni la mitad de lo perdido la pasada jornada.

Pasará el Eibar a contar con siete hermosos positivos para entrar en el lote de los candidatos, pues ni las dificultades del campo del Motrico impedirán su triunfo.

Puede ingresar de pleno el Tudelano en el grupo de los que se salvan, ya que en Monzón le recibe un equipo que no pudo ganar en Utebo, donde causó una muy pobre impresión.

Tiene más juego el Aragón que el Oberena, pero en el campo de éste es difícil puntuar, por el entusiasmo y coraje de los muchachos pamplonicos.

El Numancia, con la fuerza que le ha dado su triunfo en Binéfar, es favorito ante su visitante, el Barbastro, los dos en dura pugna por no ingresar en categoría regional.

Y el Tolosa, cada vez más cómodo en Tercera, zurrará en su parcela a un Binéfar sentenciado para el descenso.

### DEL CAMPO

## Defraudaron Urtain y Carrasco en sus combates de ayer

En grave estado Daudu, noqueado por el español San José

BARCELONA, 31. — (Crónica para Afili por Domingo Arciag).

En el Palacio de los Deportes de esta ciudad, José Manuel Urtain ha sumado esta noche su vigésima cuarta victoria por K. O., esta vez ante Vasco Faustino, un boxeador italo-brasileño que nunca había perdido por fuera de combate y que esta noche ha tenido que inclinarse ante la demolidora potencia de los puños del «morosko». Urtain dio en la báscula un peso de 86,600 kgs mientras que Faustino pesó 92,600 kgs.

La victoria de Urtain, conseguida a los 2 minutos y 50 segundos del primer asalto, ha dejado muchas dudas a todos los aficionados que llenaban e rebosar el recinto deportivo barcelonés, ya que Vasco Faustino no sacó ni una vez sus puños, que mantuvo junto a sus sienes durante los casi tres minutos, excepto en las dos caídas que sufrió en tan corto espacio de tiempo, para apoyarse en el tapiz. A Urtain le bastaron tres series de golpes a los flancos y cara de Faustino para derribarle, la primera vez al minuto y 15 segundos por la cuenta de ocho y la segunda, que fué la definitiva. En uno de sus terribles golpes, Urtain acertó de pleno en la boca de su rival, el cual perdió un diente en el lance. Eso da idea de la fuerza de nuestro compatriota, pero a pesar de todo, los aficionados protestaron ruidosamente el desenlace del combate y la falta de combatividad de Vasco Faustino, opinión que, desde luego, compartimos.

El ex-campeón de Europa Pedro Carrasco (62.500 kgs) venció a Dino del Cid (64.500 kgs) por descalificación. El veredicto del señor Monrabal, árbitro de la pelea, fué a todas luces precipitado y erróneo. Cier to es que Dino del Cid propinó un golpe algo dudoso en el vientre de Carrasco y otro cuando el árbitro había ordenado que los pugiles se separarán del cuerpo, pero no menos cierto es que hasta aquel momento, apenas dos minutos de combate, Carrasco había sido tocado fuertemente por su rival, e, incluso, se tambaleó en uno de los directos de derecha del panameño que superaba en envergadura, y al cual Carrasco no le había encontrado la distancia. La absurda decisión del juez de la contienda, privó de proseguir un combate que se había presentado interesantísimo, por cuanto Carrasco anduvo de cabe-

za hasta que su teatro al tirarse por los suelos dramatizando un supuesto golpe bajo, influyó en la decisión del combate.

En suma, que los dos pugiles de Renzo Casadei, otras caras brillantes, hoy dejaron mucho que desear. Y sinceramente, por bien de Carrasco, no deseáramos volverle a ver ante Dino del Cid.

BARCELONA, 31. — (Afili). El púgil Bernad Baudu, ha sido ingresado esta noche en la Clínica Victoria, con una conmoción cerebral siendo su pronóstico de grave, tras ser noqueado esta noche en el octavo asalto de la pelea disputada frente a San José, en el transcurso de la velada de boxeo celebrada en el Palacio Municipal de los Deportes.

Atendido por los doctores Altirech Oliveras y Calleja, han apreciado que sufría una conmoción cerebral, y si bien ha experimentado una ligera mejoría desde su ingreso en este centro, Daudu continúa en estado de coma y en observación, no pudiendo precisarse por el momento ningún otro detalle.

A las 2'45 de la madrugada en la Clínica Victoria esperan la llegada de un neurólogo que examine al púgil.

## BERGARA: Un uruguayo (de origen vasco) en el Sevilla

- A los 15 años debutó en Primera División.
- Son cinco hermanos y futbolistas los cinco (tres de ellos jugaron juntos en el Racing de Montevideo).
- Su esposa, Jane Turner, es inglesa: Se conocieron en Palma de Mallorca.

Jane Turner y Alberto Daniel Bergara se conocieron en Palma de Mallorca. Era el año 1963. Hubo un noviazgo de tres años y el 18 de julio de 1966 se casaron en Inglaterra. Actualmente tienen un niño, Salmon Daniel, de dos años.

—Jane trabajaba en una «boutique» de Palma. Pasaba temporadas en Mallorca y otras en Inglaterra. Yo jugaba en el Mallorca. Vivía cerca del trabajo de ella. Y... nos conocimos y nos enamoramos. Una historia como tantas entre un hombre y una mujer.

Jane Turner es rubia. Con el pelo suelto sobre los hombros. Habla el español a las mil maravillas. Es muy guapa. Le gusta España, Mallorca. Y ahora Sevilla y sus gentes y su gracia y hospitalidad.

Bergara nació en Montevideo el año 1942. Estudió bachillerato y preuniversitario. Y jugaba al fútbol. Un día dejó los libros y se quedó tan solo con el balón. Y otro día vino a España.

—Nací en Uruguay, soy uruguayo. Pero tengo raíces vascas. Exactamente: mi bisabuelo era de Guipúzcoa. Aparte de bachiller y preuniversitario estudié también Banca. Y trabajé seis meses en un Banco. En el terreno deportivo puede decirse que pertenezco siempre al Racing de Montevideo. Primero con los juveniles, pro-

mesas, etc. Y a los quince años llegué a jugar con los grandes en la Primera División.

Daniel pertenece a una familia de futbolistas. Son cinco hermanos y los cinco practican el fútbol. Tres de ellos llegaron a jugar a la vez en el Racing de Montevideo. Y cuando Daniel se vino a España, con él vino también, Ignacio Miguel, contraado por el Español.

—Llegamos a España el 8 de agosto de 1962. Yo venía para el Mallorca. Mi debut fue contra el Bilbao. Recordando que ganamos por un gol a cero. En el Mallorca estuve cinco temporadas seguidas. Hasta que fiché por el Sevilla.

A los dieciséis años Bergara fue internacional juvenil contra Chile. Al año siguiente visitó también la camiseta con la Argentina. En España fue campeón de Segunda División en dos ocasiones: con el Mallorca y con el Sevilla. También máximo goleador en ambos equipos.

La temporada 1969-70 dejará en Bergara un gran recuerdo: el gol que le marcó al Madrid en la primera vuelta y que supuso los dos puntos que se disputaban. Bergara guarda hoy el balón del partido como un tefalo. Y no es para menos. Su puesto es el de interior. Prefiere el lado izquierdo, aunque hace tres temporadas que se viene alineando

en el derecho. Más que jugador de área —aunque marca las antes gol—s prefiere el centro del campo.

La decisión de venir a España tuvo como fin el triunfar. Bergara es abaluzonado. «España era mi meta». Actualmente lleva entre nosotros ocho temporadas.

Bergara es hombre que piensa en el futuro. Cree que aún le quedan dos o tres temporadas como futbolista.

—Yo lo que quiero es retirarme a tiempo. Nada de andar renqueando por los campos. Estare jugando el tiempo justo. Ni más ni menos. Pero siempre a pleno rendimiento.

—¿D después?

—No sé. Pero quiero ir a Uruguay. Me gustaría también jugar allí. Y sobre todo, ver a mi familia. Después, si sé a lo mejor me estableceré en Inglaterra. Viviré allí. Aunque también me gusta vivir en España.

J. O.  
(Es un servicio de portada especial para Agencia «Efe»). Prohibida su reproducción.

**LUBRICANTES**  
Solamente de garantía  
**Viuda de CELSO RUBIO**  
PIO XII 18 LOGRONO

### PEONES

Para trabajos a PRIMA.  
Razón: FUNDACIONES BERTO, S. A.  
Carretera Laguardia, km. 2.  
Teléfono 22-08-50  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.976

### TORNEROS, SE NECESITAN EN

LOPEZ ROMERO, S. A.  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 16.101

### PISO, SE VENDE

Cuatro habitaciones — Dos baños — Calefacción y agua caliente central — Armarios empotrados — Tritador de basura — Interfono — Empapelado y decorado Vitrofil aislante — Todo exterior — A estrenar.  
Razón: TELEFONO 21-36-44.

### PISO GRAN OCASION

En Ingeniero La Cierva núm. 10, 4 habitaciones de 15 m.2 cada una, exteriores, cocina con terraza asimismo exterior, con mucho sol, servicios, suelo de terrazo de la mejor calidad, calefacción y muchos extras.  
Informes: CALVO SOTELO, 16, 6.º IZQDA.  
TELEFONOS 21-46-05, 22-39-94 y 21-29-72.

### VIAJANTE

Incorporación inmediata para zonas de Rioja Alavesa, Rioja Alta, Miranda, Briviesca, Medina de Pomar, La Bureba, etc. Con extensa clientela.  
**OFRECEMOS:**  
— Formar parte de la plantilla.  
— Sistema remuneración fijo más comisiones, dietas y kilometraje.  
**EXIGIMOS:**  
— Carnet conducir. Preferible vehículo propio.  
— Hombre dinámico, con verdadero espíritu de vendedor.  
— Imprescindible conocer ramo alimentación.  
Dirigir solicitudes por escrito, indicando experiencia, cualidades y pretensiones, a:  
**HIJO DE L. NALDA, S. A. Carretera Vergara, 28. VITORIA**  
Toda la información se tratará confidencialmente.

### OPTICA

### RELOJERIA

# CADARSO

SAGASTA, 8

GALLIANA Publicidad

# DEPORTES ... DEPORTES

## Alentador panorama deportivo general en 1969

Progreso espectacular en baloncesto y natación, con creciente proliferación de canchas y piscinas

Mejóro el atletismo, aunque no lo suficiente, y más deportistas en balonmano, beisbol y rugby

España revalidó el título europeo de hockey sobre patines

Altibajos en boxeo, falta de orden, pero que cuenta con mucho apoyo popular

Las grandes figuras del ciclismo no tuvieron continuadores

en el año que termina

Estancamiento en fútbol profesional y perspectivas más optimistas

en el juvenil y en el de aficionados



Por Pedro Escartín

El año 1969 es de alentador progreso general, no tan prisa como desearíamos, comenzó mal, pero hay un signo de recuperación, aunque exista mal momento en cuanto a producción de grandes valores. No hay grandes Natación y baloncesto, con un gran estrón interior e internacional. Digas, por ser justo, que el ganado nacional de Der Juan Antonio Samancho trabajó mucho sin contar siempre el apoyo necesario. En materia de instalaciones queremos hacer pública, política de trabajo con luz y taquígrafos y que el dinero de las apuestas no se entregue a nadie perdido para financiar instalaciones de clubes o cuotales de entrada prohibidas. Hay que emplear el dinero abundantemente y con destino a quienes lo tienen. Y comenzar en escuela.

### EL FUTBOL NO HIZO NADA

Es lógico iniciar esta panorámica de finales de año por el más popular de los deportes, que también es un espectáculo cuando se ve bien. El fútbol profesional no hizo nada en selecciones nacionales ni tampoco en clubs. España alzó el trofeo en el mes de febrero, con Bélgica en Lieja, que fue eliminada en la fase final de la Copa del Mundo que no fue ninguna sorpresa, porque la eliminaria con belgas y yugoslavos se había perdido antes del momento de nuestro fútbol. Es cierto, uniéndose a esta serie de graves errores que nos costaron quedar fuera de la Copa del Mundo. En marzo entraban como técnicos Muñoz, Artigas y Molowny, quienes salieron a ganar a Yugoslavia en Barcelona nada hicieron. Se perdió con Finlandia en Helsinki, un detalle más de la descomposición general.

La designación de Kubala como seleccionador cayó bien en el ambiente futbolístico español y en sus manos el equipo mejoró bastante, golejando en la revancha a Finlandia, y en Submenores de 23 años, fue batido el equipo de Italia. Otro detalle alentador es que los aficionados dirigidos por Santamaría se han clasificado para la fase final del torneo de Europa, tras eliminar a Inglaterra y Francia. En las competiciones europeas de club nuestros representantes no han hecho nada. El Madrid, eliminado la temporada anterior por el Rapid en octavos de final y ahora por el Standard belga. El Barcelona fue vencido en Basilea en la final de Recopa jugada ante el Slovan checo, y nuestro equipo nacional de fútbol juvenil quedó eliminado en el torneo de la UEFA. Mal año para este deporte.

Y es que el problema del fútbol sigue, es el mismo. Instalaciones. No hay base de un deporte aficionado robusto y de él se respone el escenario, lo profesional. El fútbol perdió al niño, en gran parte ganado por el baloncesto, donde encuentran facilidades que en fútbol no tiene: organizar torneos es el verdadero calvario para los dirigentes y como obra de siempre, resulta deficiente los resultados tienen que ser mediocres. El fútbol español está falto de vibración y trabajo en muchas regiones, que aun fueren renovadas pesa a la inoperancia de sus dirigentes y si el doctor Cos'sa no tiene el valor de tomar medidas tajantes seguiremos donde estamos. Porque el mal se halla abar en el origen del fútbol: instalaciones, equipos infantiles y juveniles. Ayuda.

### AUGE DE BALONCESTO Y NATACION

El progreso de estos competitivos deportes ha sido espectacular y la razón de ello está en las facilidades que sus dirigentes dieron para la práctica de uno y otro deporte. Las canchas de baloncesto se multiplican por todos los sitios, hay una revista dedicada al minibasket, para ganar el niño y se entrega material deportivo; en natación se construyeron infinidad de piscinas por todas partes y las consecuencias beneficiosas se reflejan en los resultados de portivos nacionales e internacionales. Tanto en natación como en baloncesto se ha trabajado en las escuelas, es decir al niño base de cuanto se haga en cualquier actividad deportiva.

El Juventud de Badalona, ganaba la Copa de España en baloncesto al batir por 82-81 al Real Madrid. Pero donde se puso de manifiesto el gran progreso de nuestro baloncesto fue en el campeonato de Europa donde España logró un valioso quinto puesto, acordándose no acudir al mundial. Cuando cerramos este comentario de final de año, el Madrid campeón de España y guía su eliminatoria europea con los húngaros. En los torneos nacionales o regionales de natación, se registran nuevas marcas, derrumbadas en forma constante y en la participación fuera de España, o dentro compitiendo con otros países, se han conseguido excelentes resultados y nuestros nadadores comienzan a ser respetados dentro del ambiente europeo. De ahí que la proclamación de María Paz Corominas y Santiago Esteva como los mejores deportistas nos pareció un acto de justicia y premio al mérito ganado en las piscinas. Y recordamos que Jorge Comas

### LAS OTRAS ACTIVIDADES

En boxeo, nada más comenzar el año de 1969, Legrá perdía el título mundial con Famenchen, derrota que cayó mal en el ambiente boxístico español, mientras meses después, en junio, Pedro Carrasco revalidaba el título de campeón de Europa al vencer a Velázquez en el Palacio de los Deportes de Madrid. Más tarde, Legrá era derroado en Los Angeles por puntos delante de Saldívar y Manolo Calvo perdió en el último asalto el título europeo de los plumas que ganó el italiano Gallí. Y han continuado las exhibiciones de Urtain, eterno vencedor de sus rivales sin encontrar has a el momento contrario digno de sus puños. El boxeo tiene apoyo popular pero le falta orden.

El ciclismo, actividad muy popular, hoy no tiene grandes figuras, los fenómenos que antes tenían y por eso no hizo nada. El belga Merck ganó el Tour de Francia con brillantez, sin oponentes; Anquetil ganaba la Vuelta al País Vasco, y el francés Pinogon en el mes de mayo triunfaba en la vuelta española, confirmando en todas las pruebas la falta de grandes valores nacionales. Pero el ciclismo resurgirá por tener raíz profunda en el ambiente popular. Y en atletismo se hicieron progresos, pero no los deseamos, aunque Blanquer lograra en julio batir el record de España en longitud, mejorándose marcas de otras especialidades.

En hockey sobre patines España ganó el título europeo en Lausanne, se han hecho progresos, y es de esperar que el Pabellón del Hielo de Madrid, fomenta el espectacular hockey con cuchillas en pista de hielo y cuyas primeras semanas han sido un éxito. En tenis no

tuvimos suerte en la Copa Davis, y Rumania eliminó a España. Con gran acierto, la Delegación de Deportes está fomentando la construcción de pistas de tenis de libre utilización. No tiene por qué ser un deporte para privilegiados en lo económico, máxime cuando de la zona humilde salieron nuestros fenómenos Santana y Orantes. En balonmano, beisbol, rugby, en todos los deportes hay mayor número de practicantes, y habría más, de existir instalaciones. El problema está ahí.

### FE EN EL PORVENIR

Mientras la Delegación Nacional de Deportes no encuentre apoyo económico y comprensión en Diputaciones y Ayuntamientos, iremos despacio en el avance, sin que sea posible cumplir el slogan de «Vive deportivamente». Cataluña es la región española ejemplo para todas las demás; allí los organismos provinciales y municipales saben lo que significa el deporte en la formación de la juventud. Cada vez se recauda más en las Apuestas y por ello parece lógico aumentar las instalaciones para modestos. Dar dinero a sociedades potentes, colegios ricos u organismos con dinero es quiarlo a quienes nada tienen. Y el fútbol, que de tan cerca nos toca, ha de ganar la batalla de los mil campos, como la ganó Italia con dinero de las Apuestas y por eso los italianos ahora no precisan importar jugadores y están clasificados para Méjico. En la vida humana no hay otro milagro que el del trabajo. Y nuestros dirigentes de fútbol «stuvieron dormidos 10 años. El ritmo cedió y eso no debe ser. ¡Ah! O se recupera al niño en fútbol, ganado por el baloncesto, o no haremos nada. El está de seando volver. Pero, ¿dónde van a jugar sus torneos? (Colaboración «Logos»).



Urtain sí; Urtain no. En 1969 no se desveló el misterio, pese a su fama, ante palmarés de torneos mundiales. A ver si en el próximo año, el muchachote de Urtain consigue convencer a los más escépticos y demostrar su valor de primerísima figura del pugilismo. — (Foto Soriano-«Logos»).



El baloncesto en nuestra Patria va a más y logra día a día mayor apoyo multitudinario. En el año que acaba finalizó compensado a menor en parte a los aficionados al deporte de tantas decepciones como se ocasionó el fútbol español de momento sin perspectivas muy optimistas en las confrontaciones internacionales. — (Foto Soriano-«Logos»).

## Sociedad Anónima CAR

INSTALACIONES DE FONTANERIA Y SANEAMIENTO  
 APARATOS SANITARIOS,  
 GRIFERIAS Y ACCESORIOS  
 TUBERIAS DESCARGA PLASTICO P V C RIGIDO  
 INSTALACIONES DE CALEFACCION POR AGUA AIRE Y VAPOR  
 AIRE ACONDICIONADO  
 CALDERAS INDUSTRIALES  
 CALDERAS CALEFACCION A CARBON,  
 GAS OIL PETROLEO GAS PROPANO Y ELECTRICAS  
 INSTALACIONES COMPLETAS DE FUEL OIL  
 GENERADORES DE AIRE CALIENTE PARA NAVES INDUSTRIALES

**DISTRIBUIDORES DE:**

**QUEMADORES A GAS-OIL Y FUEL-OIL ROCA-RIELLO**  
**GENERADORES AIRE CALIENTE LIESCOTHERM**

Teléfonos 21-44-30  
 21-48-74 LOGROÑO  
 21-22-03

Información y venta: CALVO SOTELO, 5

# DEPORTES ♦♦ DEPORTES

## PELOTA

### El domingo termina la fase previa del campeonato de paleta del Tiro

Una larga relación de trofeos para los ganadores

Para los entusiastas participantes del campeonato de paleta con pelota de goma que se está celebrando en el frontón del Tiro Nacional no hay ni frío ni otras inclemencias. Cada jornada, a hora bien temprana comienzan a pegar pelotazos, muchas veces sobre una cancha húmeda y siempre, en estas últimas fechas, bajo el intenso frío reinante. Claro que siempre hay alguno que tiene excusas para justificar ausencias y no se presenta, mientras otros partidos no tienen otra alternativa que dilucidarse por vía reglamentaria, habida cuenta la falta de presentación.

De esto último hubo dos casos el pasado domingo, por lo que las parejas «valientes» que acudieron a la cita se consideraron vencedoras. Fueron estas Nano y Blady, que por tal causa vieron crecer a Lapeña y Martorell y Esteban y Matias, sobre Quemada y Sacristán, apuntándose el resultado de 35-34 favorable.

El próximo domingo, a las diez de la mañana comienzan a jugarse los partidos que finalizarán la fase previa, por lo que ya solamente queda el campeonato para las semifinales.

Estos últimos partidos son Quemada y Sacristán contra Rovo y Jorcano, y Lapeña y Martorell contra los herma-

nos Martínez.

#### AMPLIA DONACION DE TROFEOS

Hay una extensa donación de trofeos que distintas entidades y firmas comerciales han entregado para premiar a los participantes.

Hasta el momento se cuentan con las siguientes: Copa Excmo. Diputación Provincial.

Trofeo Base Aérea de Agoncillo.

Copa Regimiento Artillería núm. 46.

Copa Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

Copa Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Cuatro copas y seis medallas de la Federación de Tiro Nacional.

Dos copas de Carrocerías Malso.

Dos copas de Ferrería Angulano Hijos.

Copa de La Logroñesa de Armas.

Trofeo Centro Mecanográfico Pancorbo.

Trofeo presidente de Tiro al Plato.

Copa del aficionado y participante Vicente Pascual «Blady».

Trofeos del aficionado y participante Elias Ocón.

Toda esta larga serie de hermosos trofeos pueden admirarse en el Centro Mecanográfico Pancorbo, en República Argentina, 32.

A la vista de los mismos estamos seguros que los participantes que jueguen las semifinales se sentirán estimulados para obtener una mejor clasificación.

#### CON BREVEDAD

Esta tarde habrá partidos de mano profesional en Vergara (Vergara y Tapia I frente a Berasaluce IV y Lajos) y más cerca, comenzando a las cinco de la tarde, en Es ella (Tapia II y García Arifio II contra Chicuri y Andueza III, y después Arcaya y Juaristi contra Nalda I y Alegría).

El Frontón Astelena de

Eibar ha cerrado sus puertas. Esperamos que sólo sea momentáneamente. El Ayuntamiento eibarrés ha obligado a ello, puesto que la empresa no ha cumplido una cláusula en el contrato establecido sobre impuestos que indicaba que en tres años debería reformarse el recinto.

Y en Logroño a esperar los festivales del domingo y martes, este último con un bonito partido en perspectiva, Leiva e Iruzebia frente a Sacristán y Titin.

¡Ah! Y feliz AÑO NUEVO. EDUARDO

## Agrupación Urbión

### Se constituye la nueva Junta directiva, bajo la presidencia de don Jesús Lázaro Torres

Según lo previsto, se celebró el pasado día 30 la Asamblea general de la Agrupación Urbión.

Una vez presentada la dimisión del presidente y Junta directiva y después de haberles dedicado unas palabras de agradecimiento por su valiosa actuación, se procedió al nombramiento del nuevo presidente, quedando constituida la junta de la siguiente forma:

Presidente, Jesús Lázaro Torres.

Vice presidente, Matilde Adarraga Rezola.

Secretario, José Ramón Sáenz López.

Tesorero, Luis Lopez Alonso.

Vocales:

De esquí, Eduardo Armentgol Grimal.

De montaña, Carlos Salas Marín.

De Prensa, Lola Dancel Jover.

De material, Santiago Vilella Cañellas.

De excursiones, José Luis Irigoyen.

Aunque la asistencia no fue muy numerosa, se pudo comprobar el entusiasmo y afán por conseguir que la Agrupación continúe en un auge cada día mayor.

Se trató del tema del Refugio y de la necesidad de la actualización de las cuotas, esperando que en un

futuro próximo sean realidades estas necesarias aspiraciones, de la misma manera que lo ha sido el conseguir el telesquí, el cual, después de la prueba y puesta en marcha del domingo, se pudo ver que funciona de maravilla y promete ser todo un éxito.

Se cerró la Asamblea recordando a todos que el próximo domingo, a las nueve de la mañana, de la puerta de los PP. Carmelitas saldrá el autobús a Piqueras. Los billetes deberán ser retirados en la calle Martínez Zaporta, 12 (estanco), hasta las 2 de la tarde del sábado.

Con objeto de conseguir la reducción del precio, no del billete del autobús, sino de los tickets del telesquí, los socios deberán presentar el carnet de asociados.

N. de la R.: Nuestra felicitación a la nueva directiva, a la que deseamos muchos éxitos, al mismo tiempo que nos es grato ofrecerles incondicionalmente para el mejor florecimiento del bello deporte de la nieve.

### CINCO QUINIELAS DE TRECE ACIERTOS Y 131 DE DOCE, EN LA ULTIMA JORNADA

#### EN LA ANTERIOR REBASARON LOS PREMIOS A LA RECAUDACION

Después de una jornada de auténtico apoteosis de aciertos, ha venido otra de menor cuantía de premios, donde los quinielistas riojanos no han estado a la altura que en ellos viene siendo habitual.

Sobre los resultados de la semana anterior, cabe decir como principal dato que los premios distribuidos ascendieron a más de un millón de pesetas, lo que significa mayor cantidad que la recaudada exactamente se ha distribuido el

109,28 por ciento sobre la cantidad apostada. Fue una jornada en la que el Patronato de Apuestas Mutuas perdió dinero con los quinielistas riojanos.

En la última semana, en cambio, solamente ha habido cinco columnas de trece aciertos, que se distribuyen 44.085 pesetas, y 138 columnas de doce aciertos, con 92.460 pesetas de premios.

Esperemos que en la próxima jornada retornen los quinielistas de gran puntería.

## Seis Días Ciclistas de Madrid

### Perurena - López Rodríguez siguen al mando

MADRID, 31. (Aifil).—El equipo español compuesto por Perurena y López Rodríguez continúa encabezando la clasificación de los Seis Días Ciclistas de Madrid, cuando se llevan corridas noventa y ocho horas de la competición.

Hasta las dos y media de esta madrugada, los líderes de la prueba habían completado 9.167 vueltas, cubriendo un recorrido total de 1.923,4 kilómetros.

La clasificación, hasta las dos y media de la madrugada, era la siguiente:

- 1.—Perurena-López Rodríguez, de España, 139 puntos.
- 2.—Pfeiffinger-Van Lacker, de Suiza y Bélgica, 92.

3.—Janssens-Koel, de Holanda y Alemania Occ., 60.

4.—Severyns-Stevens, de Bélgica, 17.

A una vuelta:

5.—Hortelano-Seuws, de España y Bélgica, 36.

A dos vueltas:

6.—Gómez Lucas-Yuste, de España, 134.

A tres vueltas:

7.—Hermanos Errandonea (España), 113.

8.—Sáez-Marín de España, 73.

9.—Gomper-Wilde, de Alemania, 38.

10.—Jiménez-Sivilotti, de Colombia y Argentina, 37.

11.—Hernández-Manzanque, de España, 119.

## ALTUNA CENOZ ARBITRARA EL CALAHORRA-LOGROÑES

MADRID, 31. (Aifil). — Arbitros para los partidos del día cuatro de enero de 1970. Tercera División, grupo tercero: Motrico-Eibar, Galende Valladolid (día tres).

Monzón-Tudelano, Puyuelo.

C. Sotelo-Utebo, Salillas Cambrá.

Oberena-Aragón, Berdonces.

Chantrea Teruel, Ezponda Irujo.

Calahorra-Logroñés, Altuna Cenoz.

San Sebastián-Iruña, Altuna Otiza (día seis).

Real Unión-Huesca, Díez Martínez.

Numancia-Barbastro, Ciprés Zamora.

Tolosa-Binéfar, Rubio Andonaegui.

## El Peñarol, campeón de la «Super Copa»

LA PLATA (Argentina), 31. (Aifil).—El Peñarol de Montevideo se clasificó campeón de la

«Super Copa» de fútbol, al vencer al Estudiantes de La Plata por dos a uno.

## TORNEO INTERNACIONAL DE HOCKEY SOBRE HIERBA EN BARCELONA

BARCELONA, 31 (Aifil).—Un total de veintiocho equipos, doce de ellos extranjeros, procedentes de Bélgica, Francia, Alemania, Holanda, Gran Bretaña y Argentina, tomarán parte en el tradicional Torneo Internacional de Reyes, del Real Club de Polo de Barcelona, de hockey sobre hierba.

Dicho torneo se celebrará en las pistas del citado club, en los

días 4, 5 y 6 del mes de enero de 1970 y la lista de participantes es la siguiente:

Primera categoría: Royal Standard Club Liegeois (Bélgica), Les Girondins, de Burdeos (Francia); C. F. Lyon (Francia), Ublenhorster H. C. de Hamburgo (Alemania), y Houdt Braef Standard de Bolental (Holanda); más los españoles Club de Campo de Madrid, Selección del Nordeste de España, Egara, Atlético de Tarrasa, Polo y Pedrales.

Juveniles: Ublenhorster H. C. de Hamburgo (Alemania), Houdt Braef Standard de Bolental (Holanda), Wellington College (Inglaterra) y Munchner de Munich (Alemania); más los españoles Barcelona, Tarrasa, Polo y Egara.

Femeninos: Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires (Argentina), Ublenhorster de Hamburgo (Alemania) y el Houdt Braef Standard de Bolental (Holanda); más el Polo de Barcelona.

Veteranos: Club de Campo de Madrid, Atlético Egara y Polo.

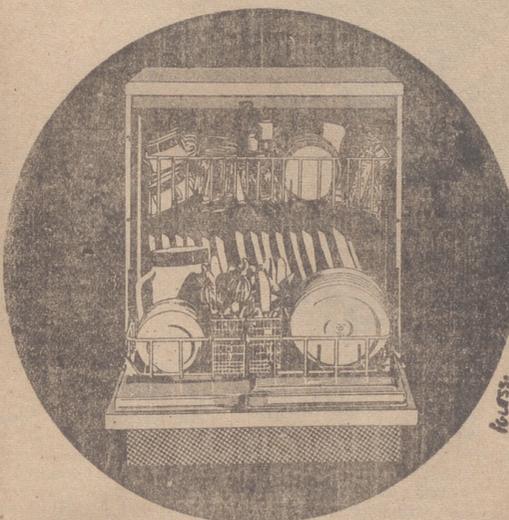
## Chocolates EZQUERRA

Precisa VENDEDOR para la zona de Logroño  
— Relacionado con el gremio de alimentación.  
— Preferible con experiencia en la venta de chocolates.  
— Carnet de conducir.

#### SE OFRECE:

Óptimas condiciones, a base de sueldo, comisiones, dietas, gastos viaje, Seguros Sociales...  
Dirigirse por escrito, con amplias referencias, a:  
**CHOCOLATES EZQUERRA**  
Apartado 53. — VITORIA

### Modernice su hogar con un lava-vajillas



# Miele

Gran capacidad. Sistema MIELE de triple dispersión. Fácil manejo y acoplamiento. Libérese para siempre de la penosa tarea del lavado de su vajilla.

Distribuidor autorizado:



Gallarza, 10 Vara de Rey, 10



sin palabras.

DE VENTA EN

con



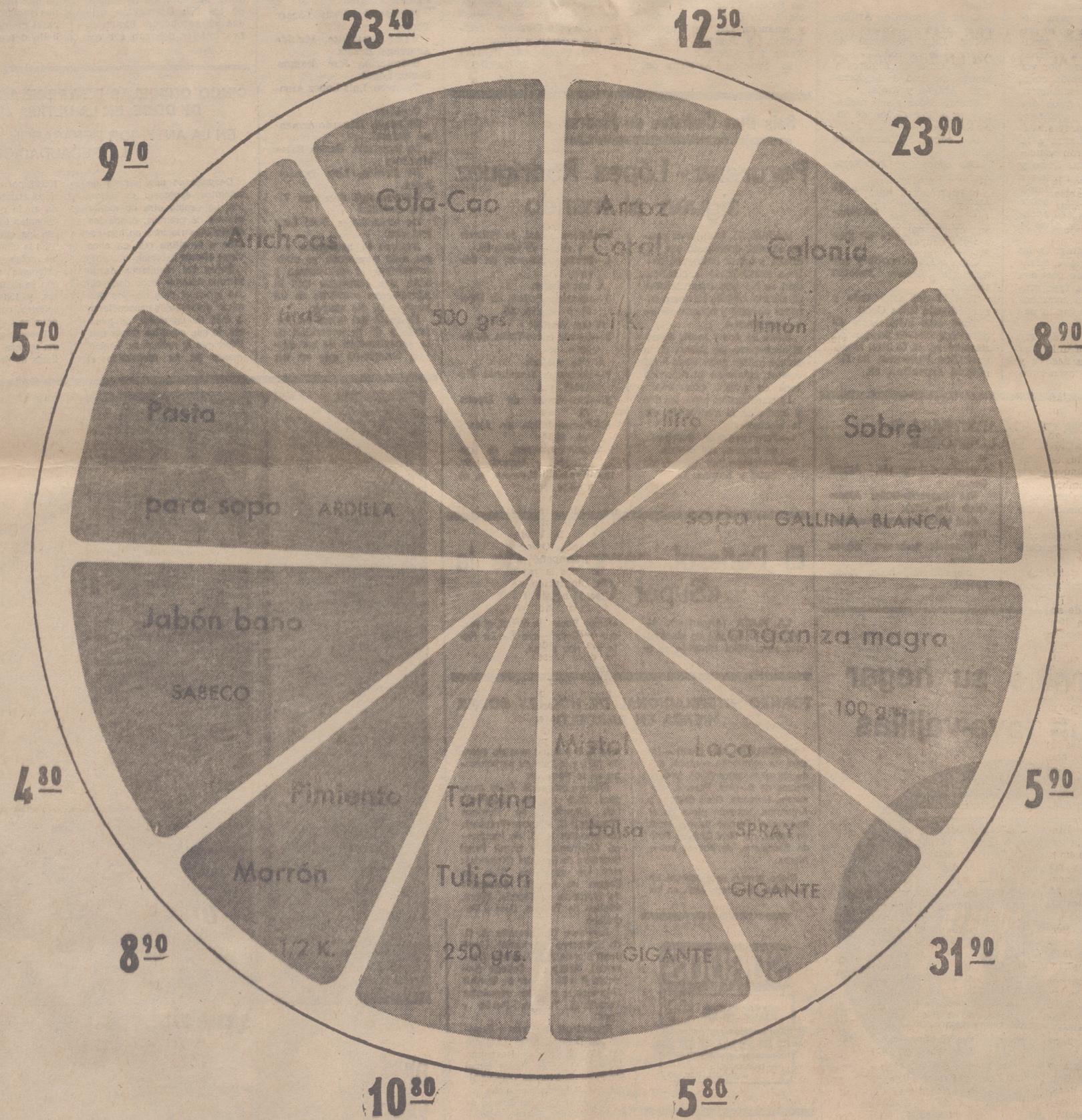
claro!

# Santana

vara de rey, 11

# SUPERMERCADOS SABECO

Le ofrece en su mes de la NARANJA y de las SOPAS  
SU PROMOCION DEL 1 AL 15 DE ENERO



Chocolate Louit	7'70	Colonias Yerbas Lyn-Albart 1 litro	119
Mejillones en escabeche	7'20	Crema Pond's tarro «S» o «H» o «C»	35'90
ESE económico	16'90	Naranja bolsa de 1 kilo	4'25
Crema Famos familiar	10'90	Combinado para paella, bolsa	15'90

# Personalidades españolas fallecidas en los doce últimos meses

A LAS FIGURAS EGREGIAS DE LA REINA DOÑA VICTORIA EUGENIA Y DE DON RAMON MENENDEZ PIDAL HAY QUE AÑADIR LAS DE DOS EX-MINISTROS, LOS SEÑORES PLANELL E IBAÑEZ MARTIN, ESTE ULTIMO YA EN LOS DIAS POSTREROS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1969



LA MUERTE DE ARTISTAS, PERIODISTAS Y DEPORTISTAS SUPERO PROPORCIONALMENTE A LAS DE POLITICOS Y MILITARES



VARIOS TENIENTES GENERALES, CATEDRATICOS Y MEDICOS DE RENOMBRE UNIVERSAL Y TRES PRELADOS FALLECIERON EN ESE PERIODO



TAMBIEN MURIERON DEPORTISTAS QUE DIERON A ESPAÑA TRIUNFOS INTERNACIONALES EN SU VIDA PROFESIONAL

Igualados todos por la muerte, cabe, sin embargo, entre los españoles notables que cruzaron la frontera definitiva en 1969, distinguir dos nombres especialmente singulares: el de la Reina Victoria Eugenia de Battenberg, que hizo su último viaje a España con ocasión del bautizo de su nieto Felipe, llamado, en su día, a ocupar el trono de España. La Reina había pasado en el exilio todo el tiempo transcurrido desde que, el 14 de abril de 1931, se proclamó la II República Española, y cobró emoción para ella, sus familiares y muchos de los que la recordaban, esta su última visita a España, poco antes de que tras una larga y penosa enfermedad muriera en Lausana el 15 de abril.

Otro nombre de talla universal fue don Ramón Menéndez Pidal, muerto a los 99 años de edad el 14 de noviembre de 1968, poco antes de cumplir los cien años y en plena lucidez mental, y tras haber superado con éxito unas fracturas y heridas sufridas poco antes en un accidente de automóvil. Recordemos aquí su nombre, como el de otros, aunque no muertos en 1969, si en los últimos meses de 1968, completando de esta manera los doce últimos meses, historia de los cuales venimos haciendo.

### ARTISTAS Y DEPORTISTAS

Es larga la relación de artistas que murieron en 1969 en España, unos conocidos de sus contemporáneos, otros, quizá la mayor parte, sólo conocidos por los que bordeaban la misma edad. Entre los artistas de teatro hay que citar al veteránico Mariano Azaña, que, hasta poco antes de su muerte vino siendo uno de los mejores actores cómicos, con sus vertientes sentimentales en muchos casos, de la escena española contemporánea. Falleció en Madrid el día 10 de mayo de 1969.

Siguiendo un orden alfabético y sin prejuzgar la importancia mayor o menor, en cuanto a méritos y popularidad, de los que mencionamos, hay que anotar como más conocidos los siguientes:

El escultor don Juli Borda, muerto a los 77 años, el 11 de septiembre de 1969, en Zumaya (Guipúzcoa).

El periodista y escritor Luis Antonio Bolin, hombre de galana pluma, curtido en lides periodísticas, literarias y políticas, y diplomáticas, murió en Málaga el 3 de septiembre de este año.

El veterano periodista y director de «Diario de Barcelona» —el periódico decano de la Prensa española— don Enrique del Castillo, muerto a los 63 años, tras trabajar en ese mismo periódico desde 1923. Falleció en Barcelona el 14 de julio.

Don Antonio Cunill, actor y director teatral español fallece en Buenos Aires el 17 de febrero.

En Deva, Guipúzcoa, muere el presidente del Atlético de Bilbao, y vicepresidente de la Real Federación Española de Fútbol, y jugador el mismo D. Julio Eguisquiza, el 8 de diciembre. El pintor catalán J. Flin, sobrino de Picasso, fallece en París el 12 de marzo. Carmen Flores, la que fue famosísima cantante (canzonetista a la manera de los años 30), utilizando

un italianismo), muere en Madrid, a los 83 años de edad, el 26 de febrero. A los 68 años de su edad muere en Méjico don José Gacs, filósofo y escritor de la escuela de Ortega, el 10 de junio. Gitanillo de Triana, a sus 54 años, matador de toros que tomó la alternativa de Domingo Ortega, muere en accidente de automóvil el 24 de mayo de 1969. Gracia Imperio, la célebre actriz de revista, fallece en Valencia el 1 de noviembre de 1968.

Ismael Herráiz, nuestro entrañable compañero de la Prensa, hombre de gran pluma y de gran integridad política, formado en la Escuela de Periodismo de «El Debate» y en las filas del Ejercito y la Falange durante la guerra, muere inesperadamente en Madrid el 21 de junio, a sus 55 años de edad. El gran futbolista Silvestre Igoa, que formó parte 11 veces de la selección española falleció en San Sebastián el 31 de junio. También murió, ya en las postrimerías del año, uno de los más famosos futbolistas españoles, Cilaurren, que destacó en las filas del Real Madrid, igual que José Mardones, que formó con Quincoces en la defensa del Madrid, alternando con Orlaco. Falleció en Vitoria el 6 de mayo, a los 55 años.

Entre los músicos y compositores hay que anotar a Enrique Iniesta, violinista, muerto en Mendoza (Argentina), el 8 de junio; Amparo Iurbi, pianista, muerta en Beverly Hills (Estados Unidos), el 23 de abril; José Olaizola, investigador del folklore vasco, falleció en San Sebastián el 8 de junio. Matilde Muñoz Sampedro fallece a sus 70 años, en Madrid, el 15 de abril de 1969.

En agosto, día 31, fallece don Ramón Pastor y Mendiola, notable periodista, que fue director de «A B C» y perteneció durante 40 años a la empresa de este periódico «Prensa Española». Otro periodista, Manuel Penella de Silva, que fue correspondiente de la Agencia «Efe» en Guatemala y agregado de información de la Embajada de España en Brasil, muere en Río de Janeiro el 12 de abril.

El actor de cine y teatro Félix de Pomes, muere el 26 de julio. Otro célebre actor cómico, Pedro Porcel, muere a los 59 años en Vitoria, el 15 de septiembre de 1969.

Dos grandes pintores, Daniel Vázquez Díaz, muerto en Madrid el 17 de marzo y José Segrelles, premiado con medalla de oro en la expo-

sición internacional de Barcelona de 1929 y magnífico ilustrador del «Quijote» en 1967, muere en Valencia el 4 de mayo vienen a completar los nombres de los artistas plásticos. A ellos hay que añadir, para terminar la relación de artistas y deportistas, a la gran actriz Margarita Xirgu, una de las mejores intérpretes del teatro lorquino, muerta en Montevideo el 24 de abril, y el escritor y filósofo español Ramón de la Serna, uno de los hijos de Concha Espina, fallecido en Santiago de Chile el 15 de julio.

### POLITICOS, CIENTIFICOS OBISPOS, MILITARES, ETC.

Vino a cerrar el año casi, la muerte del ex ministro de Educación Nacional y embajador de España, don José Ibañez Marín, muerte acaecida, tras penosa enfermedad, en Madrid, en la madrugada del día 21 de diciembre.

Ateniéndonos nuevamente a una relación alfabética de apellidos, hay que anotar los siguientes nombres de personalidades fallecidas en 1969:

Don Ernesto Anastasio Pascual, fundador de la CAMPESA (Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos Sociedad Anónima), de la Transmediterránea y de la Unión Naval de Levante. Era un auténtico hombre de negocios, un empresario de talla internacional. Otro hombre de negocios importante falleció también, el conde de Arceche, don José María, destacado hombre de las finanzas españolas, que falleció en Gucho (Vizcaya) el 14 de marzo de 1969, dos meses después de fallecer el fundador de la Campsa, muerte acaecida en Madrid el 6 de enero. El diplomático español don Domingo de las Bárcenas, que fue también subdirector de Asuntos Exteriores en 1939, muere el 11 de marzo.

El general don Segismundo Casado, que militó en el bando rojo durante la guerra civil española, pero facilitó al oponerse a los comunistas en Madrid en los últimos días, el final de la guerra, muere en Madrid el 17 de diciembre, poco después de haber sido publicadas sus memorias por un diario madrileño. Su intervención contra los comunistas en Madrid fue, sin embargo, tomada cuando la guerra estaba ya prácticamente terminada tras la resonante victoria de las fuerzas de Franco en Cataluña cuando comienza la desbandada en el ejército rojo, las luchas intestinas entre las divisiones comunistas y las anarquistas, apoyando estas últimas al general Casado.

El presidente del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas, eminente civilista y catedrático, en cuyos libros de texto se formaron la inmensa mayoría de los alumnos de Derecho en varias generaciones, muere en Madrid, a los 79 años de edad, el 10 de junio de 1969. El teniente general don

Alberto Castro Girona, un acreditado militar español, fallece en Madrid el 4 de agosto. Otro teniente general, don Julio García Fernández, medalla de oro en la olimpiada de Amsterdam como miembro del equipo hípico español, fallece en Madrid el 29 de julio. También murió otro acreditado militar, el teniente general don Fermín Guíérrez de Soto, presidente a la sazón del Consejo Superior de Justicia Militar, falleció el 7 de junio, en Madrid.

Murió también el obispo de Bilbao, don Pablo Gurrutxaga, que desempeñó esa difícil diócesis desde 1955 hasta su muerte, a los 70 años de edad, el 17 de noviembre de 1969.

Otro general del Ejército de Tierra, don Carmelo Medrano Ezquerro, a la sazón general de división, muere en Madrid el 29 de julio.

El marqués de la Valdivia, don Mariano Ossorio Arévalo, que desempeñó durante muchos años la presidencia de la Diputación de Madrid, falleció en esta ciudad el 21 de agosto de 1969. Continuando este orden alfabético, hay que citar también, como fallecidos en los últimos doce meses a los siguientes:

Don Eusebio Oliver Pascual, notable médico de talla internacional, primero en estudiar la alergia en las vías biliares. El militar y político don Joaquín Planell Riera, que fue ministro de Industria desde 1951 a 1962, fallece en Madrid el 3 de julio. Otro médico notable, discípulo que fue de Ramón y Cajal, don Miguel Prados, uno de los psicoanalistas de fama mundial, fallece en Montreal (Canadá), el 20 de enero. Un hombre también de talla internacional, el que fue mecánico del «Plus Ultra» en su vuelo trasatlántico, don Pablo Rada, muere en Los Molinos (Madrid), el 18 de abril de 1969, poco después de haber regresado a España tras una larga ausencia de su patria.

Uno de los más prestigiosos militares españoles, bilaurado, el teniente general don Miguel Rodrigo Rodríguez, que había desempeñado, entre otros puestos la Capitanía General de Madrid, fallece en esta ciudad el 15 de noviembre de 1968. Otro ilustre militar, el almirante don Faustino Ruiz González muere en San Fernando (Cádiz), el 1 de septiembre.

Un catedrático notable, profesor de varias generaciones de juristas españoles don Galo Sánchez, especialista en Historia del Derecho Español, de lo que era una primerísima autoridad, fallece a los 77 años, en Medina de Rioseco, el 23 de agosto.

Cerramos este capítulo necrológico anotando el fallecimiento de otro prelado, don Leon Villuendas Polo, obispo de Teruel desde 1944 a 1965, que murió en Onteniente (Valencia), el 7 de diciembre de 1968. Luis MIRA IZQUIERDO

Ahora que termina el año...

## BALANCE GENERAL

Su belleza y su salud en guarismos



Ha llegado el momento de realizar el balance general de este 1969 que termina. Balance es verificar la cuenta del estado de un capital que, en el caso presente, no es económico. El capital a que vamos a referirnos en este test es el cuerpo, de pies a cabeza, comprobando si se ha cubierto el objetivo de todas las normas necesarias para una absoluta puesta a punto en salud, belleza y cuidados.

Se trata, por tanto, de un "chequeo" palabra muy usada en nuestros días, que toda mujer puede realizar, con la única condición de que sea sincera y objetiva consigo misma. Para ello no le será preciso otro material que algo con que escribir, para marcar con un aspa la respuesta que más se aproxime a su pensamiento, y unos minutos de sincera soledad.

Se trata, por tanto, de un "chequeo" palabra muy usada en nuestros días, que toda mujer puede realizar, con la única condición de que sea sincera y objetiva consigo misma. Para ello no le será preciso otro material que algo con que escribir, para marcar con un aspa la respuesta que más se aproxime a su pensamiento, y unos minutos de sincera soledad.

### SALUD

1.—¿Ha procurado dormir todas las noches del año, salvo casos excepcionales, un mínimo de ocho horas diarias?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

2.—¿Ha procurado practicar lo mismo en verano que en invierno, algún deporte? En su defecto, ¿camina un mínimo de cuatro kilómetros diarios o realiza totalmente las tareas propias de un ama de casa?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

3.—¿Ha lavado todos los días sus dientes, después de las comidas con una pasta dentífrica acreditada?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

4.—¿Ha tomado todas las mañanas un buen vaso de zumo de frutas en ayunas?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

### BELLEZA

5.—¿Ha hecho gimnasia, al menos tres veces por semana?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

6.—¿Ha procurado estar siempre bien peinada, sin que ello implique visitar con demasiada frecuencia la peluquería?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

7.—¿Se ha obligado a limpiar su rostro a fondo cada día, con agua y un buen jabón suave?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

8.—¿Ha sido exigente con el cuidado de sus manos, la limpieza de sus zapatos, el cuidado de sus medias, etc?

### CUIDADOS

9.—¿Ha adquirido la costumbre de lavar sus cabellos, al menos una vez por semana?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

10.—¿Ha procurado, cuando se friccione el rostro, usar un guante de crin?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

11.—¿Lava su ropa interior todos los días?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

12.—¿Se ha obligado a realizar sus comidas a las mismas horas, procurando no comer, salvo casos excepcionales, nada entre ellas?

Si ( ) Algunas veces ( ) No ( )

Terminado los tres breves cuestionarios, cuente las aspitas conseguidas con las repuestas Sí, Algunas veces y No, por separado, y busque en la clave que a continuación incluimos la fórmula que le corresponde. La respuesta final le revelará el resultado de su balance 1969.

Sí, de 1 a 6; Algunas veces, de 1 a 6, y No, de 7 a 12. Resultado final. ¿Para qué decirlo? Balance absolutamente negativo.

Sí, de 1 a 6; Algunas veces, de 1 a 6, y No, de 1 a 6. Resultado final. Puede mejorar y lo conseguirá si se lo propone.

Sí, de 7 a 12; Algunas veces, de 1 a 6, y No, de 1 a 6. Resultado final. ¡Magnífico! Balance satisfactoriamente positivo.

S. U. N. C.

Antonio A. Artes

**LE ABONAREMOS 200 PTS. POR SU VIEJA PLANCHA**

• sea cual fuere su estado o marca

**AL COMPRAR la nueva PHILIPS**

DISTRIBUIDOR

**PRIETO**

GALLARZA, 10 - VARA DE REY, 10

\*\*\*\*\*

RO

# Colecta pro Navidad del Pobre

RO. — (De nuestro consal, Demetrio Olmos).

## CUARTA RELACION DE DONATIVOS PARA LA COLECTA DE NAVIDAD DEL POBRE

ma anterior 11.785.  
Cuesta y Vargas, 100; Cine 850; Caja Ahorros y Montepiedad de Zaragoza, Araraja, 500; Fernando Sanja, 50; Carmelo Laciasta, Félix Antonio Díaz, 100; Cámara, 25; José Arnáez, Ricardo Vargas, 100; XX, Castillo y Orbañanos, S.L., María Luisa Iglesias, 100; Santa Sagredo, 100; XX, 100; nito Coll, 300. Suma y si- 15.560 pesetas.

ntinda abierta la suscrip- ya que debido a la im- ncia de la bolsa, tanto ntidad como en la calidad os artículos que contenía, porte de las facturas que ue pagar rebasa la canti- ue se tiene recaudada.

## COLECTA DE NAVIDAD DE LA CIUDAD DE SAN FELICES

igual que todos los años, popular cofradía, sortea magnífica cesta navideña todos sus compradores de a, en combinación con el o del ventidós de diciem- habiendo sido agraciado presente año, el núme- 538, que fué vendido en rcería Arzaga y cuyo afor- do poseedor aún no ha pa- a recoger la cesta.

mo esta contiene artículos pueden estropearse con el o, y siguiendo las condi- os del sorteo, transcurrido azo de quince días, a par- el sorteo señalado, la per- agraciada, no tendrá dere- a reclamación alguna, ya esta será entregada a los ros Benéficos de la ciudad su consumo, entendiéndo- ue renuncia a ella, de no gería en el plazo provisto.

### SUBASTA

pasado martes a la una mediodía, en el despacho de Alcaldía, estando presentes señor alcalde, el secretario y interventor de la Corporación Municipal, se procedió a la lectura pública de los sobres contenían las propuestas, las obras de pavimentación, alcantarillado y conduc- de aguas potables de la Ave- de la Excelentísima Dipu- on (Iturrimurri) cuyo pro- o de obras, ascendía a la udad de 755.387'90 pesetas. ierta la plica número 1, eneciente a don Félix An- Martínez, vecino de Logro- que se compromete a efec- la obra en la cantidad de 000 pesetas.

plica número 2, pertenece on Angel Sáez Ayala, ve- de Cintruénigo, que ofrece acer la obra por la canti- de 720.387'90 pesetas. nalizada la lectura de las as, se levantó el acta co- pondiente.

## SESION DE LA PERMANENTE

ntre los acuerdos tomados la Comisión Permanente en última sesión, figuran los si- ntes:  
cordaron pasar a Informe de Comisión de Fomento y Sa- de, la instancia de Electra Logroño, S. A., que solicita construcción de una caseta transformadora en terrenos de la a de Ahorros y Monte de ad de Zaragoza, Aragón y a, en la llamada Senda de Letanías.

ndujicaron fosa en el Ce- terio Municipal a señora a e hijos de don Rafael ulo Ezquerria.

autorizaron a Pompas Fúne-

## NOGAT

aticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



matarratas NOGAT, en polvo, uso y pasta fosforada, extermina rápidamente y sin molestias, a clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

manda este recorde a Laboratorios SARRAO, Ter. 16, Barcelona-13, mediante un billete postal.

bres de esta localidad, para ex- humar restos en el Cementerio Municipal, previo el cumpli- miento de las prescripciones sanitarias y cuanto determina el vigente reglamento de Policía Mortuoria.

Quedaron enterados de la Re- solución del Ministerio de la Gobernación sobre nombra- mientos de secretarios de Ad- ministración Local de primera categoría, con carácter provisio- nal, entre los que figura el de don Jesús García Fernández, para ocupar la vacante exis- tente en esta ciudad.

Dieron un voto de aplauso al primer teniente de alcalde don Luis Viela Rubio, como mues- tra de agradecimiento por la resolución de diversos proble- mas de los que se tuvo que en- cargar, al sustituir como alcal- de accidental al titular duran- te su enfermedad.

Quedaron enterados y agra- decieron la deferencia que ha tenido el presidente de la Unión Artesana, don José Luis Gon- zález Sarasa, al dar cuenta de la composición de la nueva Junta directiva de esta socie- dad.

Acordaron hacer constar en acta, el sentimiento de la Cor- poración, por el fallecimiento del Guardia Municipal, don Ra- fael Angulo Ezquerria.

Finalmente, fueron resueltos algunos asuntos de relativa im- portancia de la competencia de Intervención, tales como varios expedientes de créditos a anu- lar y diversas partidas de fati- dos.

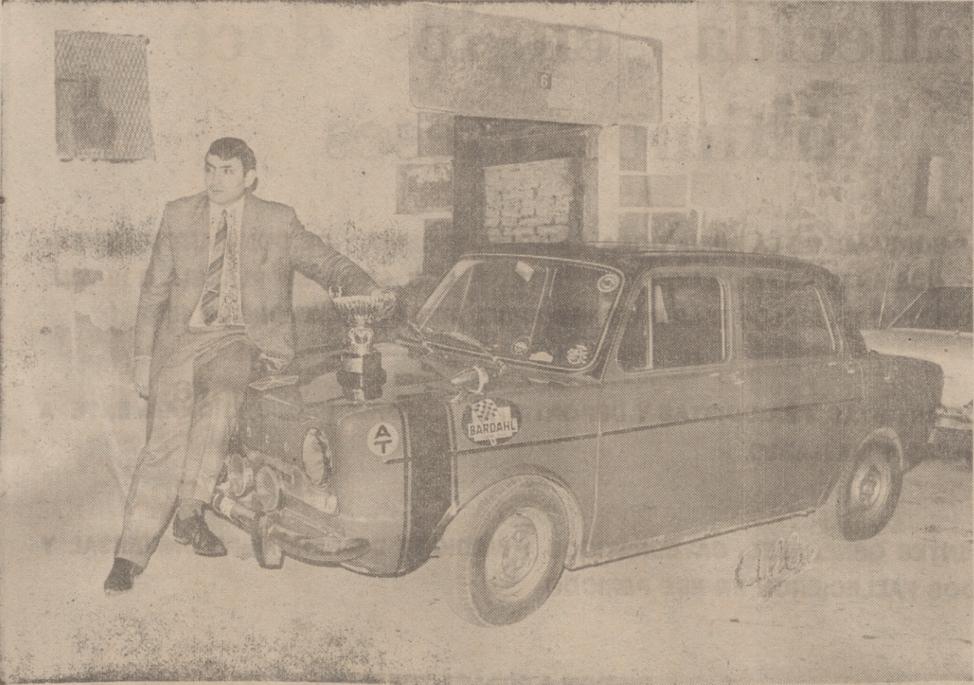
## FIESTAS DE NAVIDAD

Van transcurriendo con toda la normalidad, estas fiestas tan tradicionales y familiares y aun- que el tiempo no acompaña, ya que la lluvia y nieve que ator- tunadamente desaparece pronto, las calles se ven animadas, so- bre todo de estudiantes que pasan estos días de descanso en sus tareas en el hogar pater- no.

La iluminación nocturna, co- opera sobremañera a su esplendor, ya que va aumentando de año en año, pues en esta ocasi- on, también son los particula- res los que ponen su granito de arena. La Sociedad Unión Arte- sana, luce en sus balcones un artístico pino iluminado, que llama la atención. El Bar El Sol, también ha colocado una es- trella luminosa, y el Café Sui- zo, ha iluminado su marquee- sina con luces de colores.

Se echa de menos, como ya declamamos, la de la calle de la Vega, pero nos informan, que no ha sido por negligencia de los comerciantes y entidades bancarias que en ella están si- tas, sino por falta material de tiempo, ya que habiendo que- dado en iluminarla no encon- traron electricista que hiciese el trabajo, por lo que es de suponer que el año próximo, con más tiempo, encuentren más fé- licidades para hacer una cosa a su gusto, que no dudamos será todo lo bonita que merece esa principal arteria ciudadana.

# SIMCA 1.000 «EL DEPORTIVO FAMILIAR»

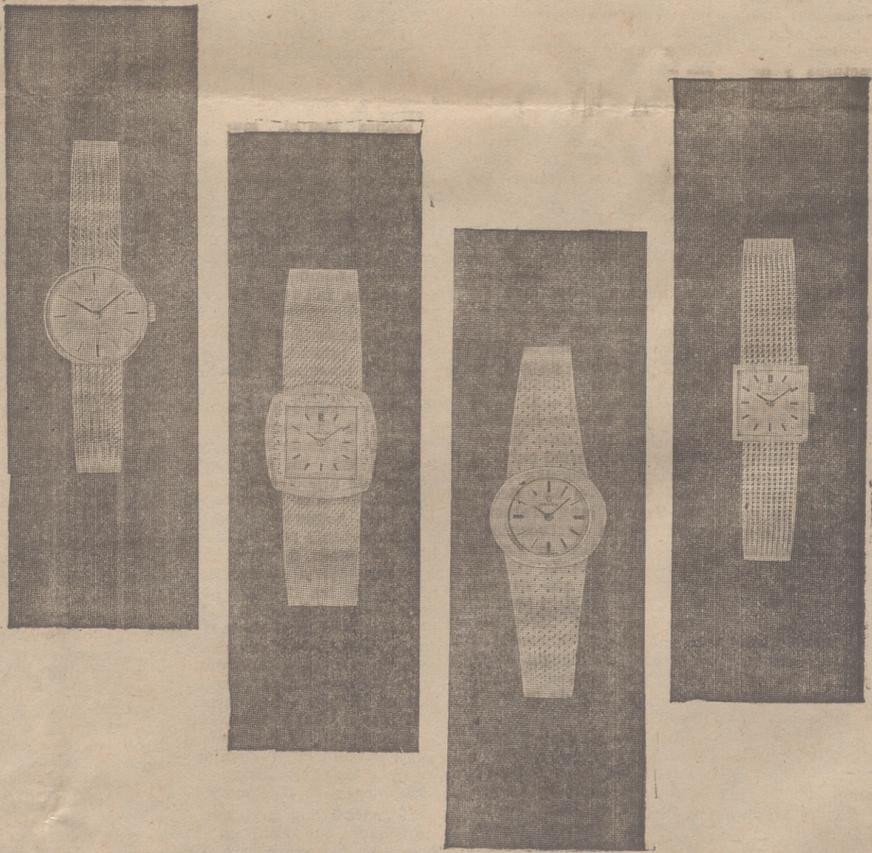


José Antonio Solanilla y su magnífico SIMCA 1.000, con el trofeo de Campeón del Auto- móvil Club de Rioja, al ser el que más pruebas ha ganado durante el año 1969.

## EL 5 PLAZAS CON MAS NERVIO FELIZ AÑO NUEVO



# OMEGA



Un nuevo estilo OMEGA pleno de precisión y de belleza.

El reloj-joya OMEGA es un fascinador aderezo lleno de vida. El latido exacto del corazón mecánico de esta pequeña obra de arte dice el acierto y el gusto de la persona que lo ha elegido para usted.

## PEDRO CARDENAS

Agencia Oficial OMEGA  
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

# PREDICCIONES DEL CELEBRE ASTROLOGO JACQUES BERGER PARA 1970

- ◆ Habrá una oportunidad de paz en Vietnam, si los diplomáticos saben aprovecharla.
- ◆ Se producirá una sana reacción contra las drogas y el erotismo.
- ◆ La moda abandonará el estilo «mini» para orientarse hacia el antiguo Oriente.
- ◆ Sofía Loren tendrá otro hijo mientras Liz Taylor verá deteriorarse su salud.



Según Jacques Berger, autor de estas predicciones, en 1970 habrá una oportunidad de paz para el Vietnam. ¿Asistiremos, pues, el año próximo a la terminación de esa guerra que en su tragedia y patetismo está reflejada en esta fotografía? — (FOTOFIEL)

### RELACIONES Y MATANZAS EN AFRICA

La Africa Negra conocerá una ola de violencias. Se multiplicarán los levantamientos, matanzas y rebeliones.

### ERRA RELAMPAGO ENTRE RUSOS Y CHINOS

En primavera se producirá una amenaza de conflicto entre China y Rusia. Los choques harán cada vez más números a partir de finales del invierno y las relaciones entre los países se harán tensas hasta ruptura. Si estalla el conflicto, será una guerra relámpago, y los rusos sólo se marcan un objetivo: aniquilar las alianzas nucleares chinas. Estados Unidos se mantienen al margen.

Entre Rusia y los países satélites las relaciones serán más cordiales y tranquilas, por lo menos en apariencia. Ni habrá una nueva "Praga" en 1970.

### HACIA LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

El Oriente Medio será causa de severas inquietudes, inicialmente en primavera y luego a fin de año. Pero los períodos de calma serán más largos y se revelará cierta buena voluntad en septiembre por una y otra parte. Esto permitirá resolver problemas que hasta ahora se han quedado sin solución.

### HORAS TRAGICAS EN GRECIA

Grecia dará mucho que hablar este año y vivirá horas trágicas.

Cambios políticos sucesivos se producirán y la violencia reinará en todo el país.

### LOS AMERICANOS SE VAN DE VIETNAM

Las tropas norteamericanas saldrán de Vietnam en 1970. Se emprenderá el camino de la paz, pero se perderán las mejores ocasiones y la evacuación de las tropas norteamericanas no hará desaparecer las profundas divergencias que dividen en dos partes a ese país. Hacia abril habrá una ocasión de paz, y otra a fines de julio. Si los diplomáticos norteamericanos y vietnamitas no las aprovechan, el fin de la guerra será nuevamente muy problemático.

Los Estados Unidos tendrán graves problemas económicos y financieros. Nixon tendrá al principio muchas dificultades de imponer su política. Se beneficiará de mejores influjos a fin de año. Norteamérica se encontrará frente a nuevas crisis hacia el mes de mayo, con manifestaciones de amplitud impresionante. El mundo entero sufrirá las repercusiones de esta situación.

### MAO DESAPARECE

Alemania del Este aparece más próspera que nunca. La occidental parece, políticamente al menos, más inestable.

La muerte de Mao Tse-tung provoca profundos trastornos. China atravesará una crisis política de amplitud indescriptible y se verá sumida en el caos. Una posible guerra con Rusia agravará las cosas. Procesos semejantes a los tuvieron lugar en la URSS en tiempos de Stalin marcarán con una cruz negra esta etapa de la historia china.

Por todas partes las cuestiones económicas prevalecen sobre los demás aspectos de la vida política y desencadenan reacciones sucesivas. Esta situación se hará más patente en Europa, donde deben preverse varias devaluaciones.

### ASTRONAUTICA

Habrán nuevos viajes a La Luna, mientras Marte y Venus guardarán su misterio. Algunos descubrimientos revolucionarán los conocimientos que parecían establecidos definitivamente, poniéndolo todo en tela de juicio. Para las nuevas conquistas espaciales, los finales de abril y julio parecen períodos propicios.

### SUICIDIOS, DROGAS, EROTISMO

Una epidemia de gripe asiática se extenderá sobre el mundo. Se presentará generalmente en forma de dolores de garganta y anginas que resistirán a los tratamientos habituales.

La libertad amorosa no conocerá freno ni barrera. El erotismo seguirá siendo el más seguro de los valores comerciales. Por otra parte la juventud se verá aún más avasallada por las drogas, que arruinan su salud y destruyen sus defensas intelectuales, impulsándolos hacia el suicidio, que se recrudecerá trágicamente en los cuarenta últimos meses del año. De estos excesos nacerá por fin una reacción contraria. Se

asistirá, lo que parecía imposible, a una renovación del ideal místico y la primavera se desarrollará bajo el signo de la castidad.

### SE ACABO LA MODA MINI

Ya no se sabrá si existe verdaderamente una moda. Las mujeres se vestirán como les parezca, sin preocuparse de armonizar telas y colores, pero con una preferencia por las telas de brillantes y metalizadas.

Solo una cosa es segura: la mini falda pasará a la historia. Se ocultarán las piernas, aunque no sin hipocresía, porque las tónicas que descenderán hasta los tobillos aparecerán a menudo abiertas a la manera de las sultanas de las Mil y Una Noches.

Algunos modistas acentuarán esta tendencia oriental lanzando un maquillaje dorado que dará a las mujeres un rostro de ídolo o de Tutankamen. A esto se añadirán sus creaciones de pesados collares de metal dorado y brazaletes múltiples.

Los peinados se sofisticarán, la peluca —verdadera locura— ganará aún terreno, pero se abandonarán las botas de fantasía y los zapatos hasta la altura del tobillo.

### INVIERNO GLACIAL Y HUMEDO

A pesar de ser tardío, el invierno será glacial y largo. El frío llegará bruscamente, persistirá hasta mayo y provocará numerosas caídas en la nieve.

Entre mayo y el 15 de agosto no hará calor excesivo ni habrá tormentas. El tiempo será bastante bueno sobre todo en el Este. Pero hacia el 20 de agosto la lluvia hará su aparición y no dejará de caer hasta fin de año.

### DE GAULLE ENFERMO

El año 1970 será decepcionante y doloroso para De Gaulle. El, que desea de nuevo pasar a la acción, verá sus esfuerzos condenados al fracaso. Sus amigos y partidarios le perjudicarán en vez de apoyarle y se sentirá profundamente desilusionado. Su salud dará inquietudes. Tendrá este invierno una gripe grave o una bronquitis. Sus riñones funcionan mal, su vista se debilita y su circulación sanguínea es deficiente.

En junio Pompidou vivirá momentos críticos pero la suerte volverá a acompañarle el 1 de julio y conservará un perfecto control de la situación.

En mayo volverá a haber reivindicaciones sociales, huelgas y agitación entre los estudiantes. Hacia fin de año el problema campesino volverá a agudizarse.

### DISGUSTOS PARA LIZ TAYLOR

Liz Taylor, que desde hace dos años ha tenido que reducir sus actividades, se encontrará en 1970 con que tiene que rechazar ofertas de películas porque su salud se hará cada vez más débil. Su columna vertebral que le prohíbe viajes demasiado largos o numerosos y su garganta, además, parece

seriamente amenazada. A todos estos problemas se añaden conflictos de orden sentimental. Entre ella y Richard Burton no todo va a la perfección.

### SOFIA LOREN: SEGUNDO HIJO

A todos los papeles que se le pueden ofrecer, Sofía Loren prefiere el de madre. Actualmente desea un segundo hijo, y esta gran alegría se le promete, pero con una condición: deberá someterse al mismo régimen draconiano, al mismo tratamiento difícil que le ha permitido tener un hijo. Para ser madre, Sofía está dispuesta a todo: reposo total desde el tercer mes y vivir acostada 14 horas diarias. Deberá vigilar su circulación sanguínea, y si todo va bien tendrá posibilidad de traer al mundo una niña.

### CHARLES AZNAVOUR

El año 1970 le anuncia bastantes preocupaciones. Patricia, su hija mayor, le procurará algunos problemas. Por su parte, tendrá dificultades de salud que le afectarán especialmente a la voz. En cambio obtendrá un gran éxito en una gira por el extranjero.

### EL PRINCIPE CARLOS

Entre Felipe de Edimburgo y el futuro rey de Inglaterra se

producirá cierta tensión. Hacia fin de año, la muerte de un familiar de edad causará viva pena al príncipe heredero. Nada de amores verdaderamente serios antes de 1971.

### GRAVE ACCIDENTE PARA JOHNNY HALLYDAY

Johnny Hallyday creará a fin del invierno una canción que será uno de sus mayores éxitos. Pero debe vigilar su salud. Desde hace dos años vive a un ritmo excesivo y se expone a un derrumbamiento nervioso que puede alejarle de la escena durante muchos meses. Además si vuelve a practicar el automovilismo, le acechará un accidente muy grave que le afectará a la cabeza.

### BEATRIZ DE HOLANDA

Mal año para la heredera del trono de Holanda. Se preparan graves acontecimientos (políticos sin duda) que la obligarán tal vez a trastornar su vida y su porvenir.

### JACQUES BERGER

Copyright 1969 by "Les documents et reportages internationaux". Derechos reservados para España por Agencia "Fiel", en exclusiva para nuestro periódico.

## SUS MUEBLES DE COCINA EN GUILKA

C/ SOMOSIERRA, 19.  
MUEBLES POR ELEMENTOS DE ALUMINIO DE ACERO INOXIDABLE DE FORMICA

## FORLADY

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

OPTICA RELOJERIA

## CORNET

DESEA A VDS.

## Feliz Año Nuevo

GRAL. MOLA, 24. TELF. 21-14-61

## REVESTIMIENTOS EN MADERA

PARA DECORACION DE INTERIORES

Aplicación de chapa en paredes DECORCHAPA, TUPANEL y LAMICHAPA. — Trabajos de ebanistería.

Mejora de instalaciones, en: PISOS — CAFETERIAS — OFICINAS LOCALES COMERCIALES, ETC.

Trabajo rápido y esmerado. Pida presupuesto, sin compromiso, a:

MUEBLES EMILIO LOPEZ

Calle Madre de Dios, L. L. — Telf. 22-01-34 — LOGROÑO

## Cinco millones de automóviles eléctricos habrá en Japón para 1985

Su coste de construcción es mayor que el de los vehículos de gasolina, pero tiene un menor consumo de energía

TOKIO. — (Crónica especial para "Fiel", en exclusiva para nuestro periódico). — En los últimos años, los peligros públicos, tales como el ruido y la contaminación de la atmósfera a causa de los humos por escape de gases, han llegado a ocupar muy destacada posición por su importante problema social derivado de la rápida difusión de los automóviles. Un acercamiento a la solución de este problema es el automóvil eléctrico, y dos modelos experimentales, completados al cabo de varios años de investigación intensiva y de esfuerzos para su desarrollo, han sido recientemente anunciados por sus casas constructoras. Estos modelos son el llamado "Gasnon", creado por la Yuasa Battery Company, una firma representante de la producción de baterías eléctricas del Japón y el Modelo 3 de la Chubu Electric Power Company, una de las "tres grandes" empresas productoras de energía eléctrica del país.

La Yuasa Battery creó un automóvil eléctrico que utilizaba una batería de almacenaje principal a finales de 1967 y desde entonces ha llevado a cabo varias pruebas conducentes a poner el nuevo coche en uso práctico. Una prueba de resistencia a larga distancia que se realizó el pasado verano entre Tokio y Osaka (que distan entre sí unos 600 kilómetros) puso de manifiesto que el automóvil eléctrico cuenta con un alto grado de viabilidad. Esto hizo que la compañía se decidiese a lanzar al mercado el nuevo coche bajo el nombre comercial de "Gasnon".

Este coche eléctrico se ha hecho remodelando un coche de turismo de 360 a 1.000 c.c., o sea un vehículo comercial, y dotándole de una batería de almacenaje principal de nuevo tipo y una transmisión electrónica especialmente diseñada. La velocidad media es de 50 kilómetros por hora y la velocidad máxima de 80 kilómetros. La distancia máxima de recor-

rido al día es de alrededor de 50 a 60 kilómetros, y la batería de almacenaje, una vez cargada (se requieren unas seis horas para recargarla), es capaz de hacer que el coche recorra un total de 120 kilómetros. El coste de la carga es tan sólo de 300 yens, menos de la mitad del importe de la gasolina necesaria para un recorrido de igual distancia.

La Yuasa Battery ha anunciado que remodelará un coche de gasolina como coche eléctrico, de acuerdo con los deseos de los usuarios. Se ha estimado que el precio del coche eléctrico, incluyendo los costes de remodelación y montaje del equipo necesario, será un 50 por ciento más alto que el de un coche de gasolina.

Por otra parte, el automóvil eléctrico anunciado por la Chubu Electric Power es el tercero de una serie de modelos experimentales que están siendo desarrollados con objeto de reducir la contaminación atmosférica y eliminar el ruido de los

automóviles en las zonas urbanas.

El Modelo 3 de la casa Chubu tiene cierto número de especiales características. Por ejemplo: 1) tiene la misma transmisión que la de los automóviles ordinarios; 2) la distancia de recorrido después de cada carga de la batería ha sido prolongada hasta 145 kilómetros, y 3) se utiliza una batería de almacenaje principal recién creada. El peso total de este vehículo eléctrico es de 890 kilogramos. El coche, de dos asientos, hace sus recorridos a 62 kilómetros por hora.

La Chubu Electric Power predice que en 1985 el número de coches eléctricos alcanzará la cifra de cinco millones (el 13,8 por ciento del total de los automóviles que circulan por las vías japonesas) con un consumo de energía global de 28.500 millones de kilovatios-hora por año, o sea el 4 por ciento de la demanda total de energía eléctrica del país.

## Un día de calefacción para los ancianos del Asilo de Santa Justa

No podíamos despedir el año sin nuestra acostumbrada relación de donantes para esta simpática campaña, en la que hemos permanecido silenciosos durante tres días en razón al impacto que Doña Gripe ha causado en alguno de nuestros colaboradores. Afortunadamente parece ser que todo ha pasado y aquí estamos nuevamente tratando de alcanzar la meta que nos hemos propuesto para facilitar al Asilo todo lo necesario para su vital subsistencia en beneficio de nuestros queridos ancianitos, de esa abnegada Comunidad de religiosas que los atiende y, en definitiva, de cualquiera de nosotros que, en cualquier momento, podemos precisar de nuestro internamiento en el mismo. ¡Tantas cosas depara la vida...

En fin, no nos pongamos melancólicos y sí, por el contrario, muy contentos —que es lo propio de estos días— al comprobar lo generosamente que se nos responde por nuestros donantes.

La nueva relación de los mismos es la siguiente:

	Ptas.
Excmo. Ayuntamiento de esta capital	10.000
Cienciano Marín Gil	300
"Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja"	3.000
Javier Pastor Ibáñez	600
"Junta Provincial de Banca"	1.500
"Manufacturas Vental"	900
"Radio Rioja, S. A."	1.500
"Transportes Ochoa"	1.500
Dos hermanos (José Luis y Virginia)	300
Pensión "La Castellana"	300
Eros Somalo	300
Los amigos de siempre	300
J. S. de B.	300
Fernán Aragón	300

### RECIBIDOS EN EL ASILO

X. X.	400
X. X.	400
X. X.	300
Domingo Martínez	300

Nuestra gratitud a todos los donantes y nuestros mejores deseos para el año que comienza hoy, en el que no dudamos que el Señor les ha de premiar con largueza su generosidad.

A aquellos que todavía no nos han remitido sus aportaciones, nuestro ruego es que sean tan amables de hacerlo dentro de la presente semana, ya que, como indicábamos en nuestro número del domingo último, nuestro deseo sería dar fin a esta suscripción dentro de muy breves días.

Finalmente, nuestro acostumbrado recordatorio de que las nuevas donaciones pueden hacerse, indistintamente, en la Administración de NUEVA RIOJA, en el propio Asilo de Santa Justa, en "Modas Albizu" (calle Marqués de Vallejo), "Libería Pradilla" y "La Viojeta" (General Mola, 48 y 72, respectivamente), donde, con la mayor solicitud, serán debidamente atendidos.

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, don Antonio Aige Pascual, recibió en el día de ayer las siguientes visitas:

Don Marceliano Hernández Rodríguez, teniente coronel primer jefe de la 522 Comandancia de la Guardia Civil.

Don Alejandro Jiménez Jiménez, secretario accidental de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Don Rufino Briones Matute, presidente de la Diputación Provincial.

Don José Antonio Peñas

Alejo, jefe accidental de la Delegación Provincial de Tráfico.

Don Narciso San Baldomero.

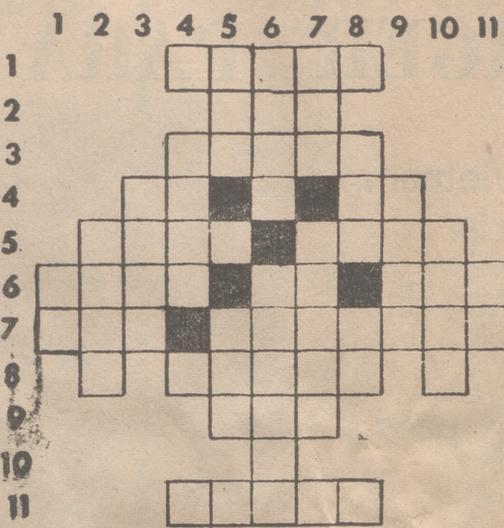
Don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde de la ciudad.

Don José Francisco Cobo Francia, administrador principal de Correos.

Don Ignacio Delgado Rubio, secretario de dicha Administración.

Don Justo Rodríguez González, subjefe provincial del Movimiento.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Alas de las aves. — 2: Nivel. — 3: Trozos de madera. — 4: Pronombre. Marchar. — 5: Carta. Perteneciente al año. — 6: Extremo. Contracción. Ponchera. — 7: Sujeta. Continente. — 8: Guardia. — 9: Diminutivo. — 11: Instrumentos de medida.

**VERTICALES.** — 1: Repetido familiar. — 2: Bosque. — 3: Unica. — 4: Armadura. — 5: Periodo de tiempo. Adverbio. — 6: Perversa. Divertidos. — 7: Fiera. Extremo. — 8: Preposición. Deidad egipcia. — 9: Título dado a los judíos sabios en su ley. — 10: Ido. — 11: Artículo.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Venal. — 2: Sor. — 3: Catas. — 4: Po. Er. — 5: Sala. Atar. — 6: Caza. As. Mus. — 7: Aso. Acatado. — 8: Osado. — 9: Aba. — 11: Perol.

**VERTICALES.** — 1: Ca. — 2: Sajo. — 3: Pazo. — 4: Cola. — 5: Esa. Asa. — 6: Nota. Acabar. — 7: Ara. Asada. — 8: Set. To. — 9: Rama. — 10: Rudo. — 11: So.

El prestigioso Comercio de la Plaza de AMOS SALVADOR, que contribuye a la iluminación y alegría navideña de esta plaza:

Almacenes González Cuevas

La Logroñesa de Armas

Tejidos Cristina

Electrodomésticos Radytel

Papeles Pintados Orruño

Lanas Triló

Café - Bar Royalty

Les desean un

FELIZ AÑO NUEVO

## ANUNCIOS FINANCIEROS

### BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

#### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, con las debidas autorizaciones legales, ha resuelto poner en circulación 210.000 nuevas acciones de 500 pesetas nominales cada una, numeradas del 2.100.001 al 2.310.000.

La suscripción reservada a los actuales accionistas quedará abierta desde el día dieciséis de enero al dieciséis de febrero de 1970, ambos inclusive, a razón de UNA ACCION NUEVA POR CADA DIEZ ANTIGUAS QUE SE POSEAN, mediante presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas Centrales de esta Entidad o en cualquiera de sus Sucursales o Agencias.

En el acto de la suscripción se desembolsará el total del valor nominal de QUINIENTAS PSETAS POR ACCION QUE SE SUSCRIBA.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento, que podrá negociarse en Bolsa debiendo solicitarlo previa presentación de los extractos de inscripción en las oficinas indicadas. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutarán de los beneficios que se obtengan a partir del primero de enero de 1970. Madrid, 31 de diciembre de 1969.

El Secretario General  
Fernán Zelada de Andrés  
Moreno

### BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

#### DIVIDENDO ACTIVO A CUEN

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Gobierno de España, ha acordado la distribución de un Dividendo activo de 25 pesetas a cada una de las acciones números 1.890.000, y de pesetas 12.500 acciones números 1.890.000 a 2.100.000, ambos a cuenta de beneficios obtenidos en el ejercicio de 1969.

El pago de este dividendo se efectuará a partir del día primero de enero de 1970 en las Oficinas Centrales de este Banco y en todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 31 de diciembre de 1969.

El Secretario General  
Fernán Zelada de Andrés  
Moreno

Trujal Cooperativo  
Nuestra Señora de la Esperanza

#### JUNTA GENERAL

Para general conocimiento de todos los socios, se notifica que ha sido convocada Junta general de esta Cooperativa, para el día domingo día 4 de enero, a las horas en segunda convocatoria en la planta primera de la Delegación Provincial de Sindicatos, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.—Balance de situación entidad. Informes del Consejo de Vigilancia y del veedor de obra sindical "Cooperación".
- 2.—Renovación de parte Junta rectora y propuesta del nuevo Consejo de Vigilancia.
- 3.—Normas a seguir en inmediata campaña.
- 4.—Ruegos y preguntas.

Logroño, 23 de diciembre de 1969.

EL PRESIDENTE

## FELICIDADES EN 1970

DESEA A LA MUJER

## CORSETERIA

*La Peña*

que seguirá atendiendo con todo interés al embellecimiento de su línea, en GENERAL MOLA, 70 (Portales) LOGROÑO

## IMPORTANTE EMPRESA

del Norte de España, necesita secretaria de dirección

#### SE REQUIERE:

Experiencia en secretaría, dominio del idioma inglés escrito y hablado. Dispuesta a trasladar su residencia a una ciudad del Norte de España. Escribir con pretensiones económicas y «curriculum vitae» al Apartado 345. Referencia IMPORTANTE EMPRESA - Bilbao.

## GRAN LIQUIDACION FIN TEMPORADA

## CALZADOS EBRO

VISITENOS

Mayor, 86



## Cruzó el Atlántico volando

Más deprisa todavía, porque este JEEP COMMANDO de VIASA (el último modelo en el mundo entero) HA NACIDO A LA VEZ EN ESTADOS UNIDOS Y EN ESPAÑA

### «JEEP» COMMANDO

TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS

Comodidad — Potencia — Seis plazas autorizadas — 800 kilos de carga útil — Visibilidad perfecta — Velocidad (más de 100 kms. hora) — Seguridad (doble circuito freno independiente) — Economía (7 u 8 litros gas-oil 100 kms.)

CONCESIONARIO PARA LOGROÑO Y PROVINCIA

EZEQUIEL MURUA

Calvo Sotelo, 31 — Teléfono 21-34-69

# KANOS

LES DESEA UN

# FELIZ AÑO NUEVO

Ofreciendo los servicios de sus diseñadores exclusivos

A. RUBIO DALMATI

A. NARVAIZA RUBIO

Nunca fué tan fácil lavar como con una



# Miele

LAVADORA AUTOMÁTICA MOD. 421

Basta un giro del mando automático para fijar cualquiera de los 14 programas de lavado deseado. Con sólo un minuto de atención por su parte realiza el programador eléctrico de la MIELE « DE LUXE » todo lo demás.

Distribuidor autorizado:



Gallarta, 10 \* Vara de Rey, 10

### ANUNCIOS OFICIALES

#### CONCURSO PARA LA ELABORACION DE ARROZ BLANCO

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes hace público que interesando la elaboración de 3.500 Tms. de arroz blanco, Clase primera con el 15 por 100 como máximo de grános medianos y de las demás características determinadas para esta clase de elaboración, en el artículo 8.º de la Orden del Ministerio de Agricultura de fecha 17 de mayo de 1967 (rectificada por la orden de 26 de junio de 1969. B. O. del Estado núm. 154), celebrará concurso en Madrid, calle Almagro núm. 33, planta 7.ª (sala de actos), el día 13 de enero de 1970, a las doce horas conforme a BASES que estarán a disposición de los interesados en el tablón de anuncios de esta Comisaría General, así como en sus Delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes de: VALENCIA, SEVILLA, TARRAGONA, BADAJOZ, BARCELONA, CADIZ, CASTELLON, CIUDAD REAL, GERONA, HUESCA, LERIDA, LOGROÑO, MURCIA, ALBACETE, ALICANTE, NAVARRA Y ZARAGOZA.

Madrid, 23 de diciembre de 1969.

El Director Técnico de Recursos y Distribución

#### FINCA

SE VENDE, IDONEA PARA INDUSTRIA, SITUADA FUERA DE LA CAPITAL, EN CARRETERA GENERAL, AGUA PROPIA Y LINEA ELECTRICA. RAZON:

Duquesa de la Victoria, 16, 2.º

# Ha recibido ya un regalo de

# Florencia

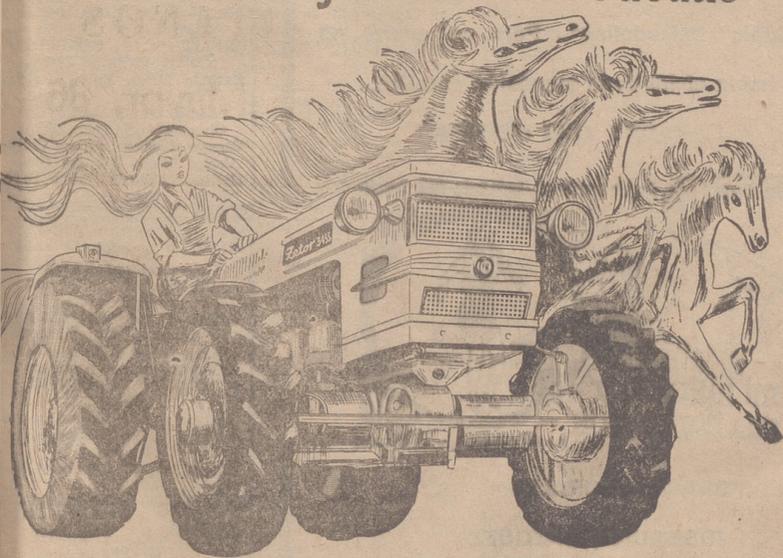
piense que es una pieza exclusiva escogida por quien regala para distinguirlo de los demás



Vara de Rey, 36

# Zetor

40, 50, 60 y 80 Diesel normal y viñero y tracción 4 ruedas



DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:

## Mariano del Hierro

General Mola, 97. Teléfono 389. HARO

SUCURSALES:

Edificio Lope de Vega, 23. Teléfono 987. CALAHORRA.

Fausto Pérez Marín.

Albía de Castro, 8. Telf. 21-52-70. LOGROÑO.

ASISTENCIA TECNICA Y RECAMBIOS ORIGINALES

# RADIO Y TELEVISION

## RADIO RIOJA E A I 18

**FRECUENCIA MODULADA PARA MAÑANA**  
 4:00: Sintonía y apertura.  
 4:02: Club de adheridos.  
 5:00: Chick chick.  
 5:30: El fabuloso Mister Rock.  
 6:00: Nuestra zarzuela: «El puñado de rosas», de Chapí.  
 7:00: Los príncipes.  
 10:00: Radio Nacional.  
 10:30: Alta fidelidad.  
 11:30: André y su conjunto.  
 12:00: Cierre de la estación.

## Radio Juventud de la Rioja en Calahorra

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

### MAÑANA

8:00: Apertura y saludo.  
 9:05: Los santos de cada día.  
 9:10: Orquestas madrugadoras.  
 9:20: Los días tienen su historia.  
 9:30: Hermana radio.  
 10:00: De todo un poco.  
 11:00: Contrapunto 21.  
 11:30: Exitos de ayer.  
**MEDIODÍA**

### TARDE

12:00: Angelus.  
 12:05: Género chico.  
 12:30: Ofrenda musical.  
 12:50: Noticias de Prensa.  
 13:00: Gran parada musical.  
 14:00: Sobremesa.  
 14:30: Radio Nacional.  
 14:45: Pequeño concierto.  
**NOCHE**

20:00: Santo Rosario.  
 20:20: Puente musical.  
 20:30: Ofrenda musical.  
 21:00: La hora de campo.  
 21:30: "Tablao Flamenco."  
 22:00: Cierre.

## TELEVISION

### MATINAL

10:45: Carta de ajuste. Noche de Estudiantina.  
 11:00: La fiesta del señor.  
 12:15: Concierto de Año Nuevo. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Viena, del concierto tradicional del Año Nuevo.  
 13:30: Saltos de esquí. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Garmisch, de Saltos de Esquí.

### SOBREMESA

3:28: Avances.  
 3:30: Telediario.  
 3:40: Bonanza. "El dilema de la muerte": Una familia italiana tiene problemas de agua con sus vecinos. Los Italianos son amigos de los Cartwright. Es una pelea desgraciada con el capataz de los vecinos, el hijo de éste mata sin querer a aquel, acusando luego al jefe de la familia inmigrante.

### TARDE

5:10: Avances.  
 5:12: Festival sobre hielo. Retransmisión a través de la red de Eurovisión, desde Wiesbaden, del Festival sobre Hielo que se celebra en dicha localidad.

6:00: Avances.  
 6:10: Largometraje. "La espada de Damasco": Un muchacho llega a Bagdad en busca del asesino de su padre. En la tienda de un ropavejero adquirirá una espada y conocerá a una muchacha. La espada resultará ser mágica y la muchacha, la hija del callifa. Una historia basada en los cuentos de "Las mil y una noches".

7:35: Avances.  
 7:40: Música-3.  
 8:00: Avance de Telediario.  
 8:02: Teleclub.  
 8:30: Misterios al descubierto.

### NOCHE

8:55: Esta noche... "David Copperfield", de Dickens. Capítulo XII.  
 9:30: Telediario.  
 9:50: El tiempo.  
 10:00: Hilo directo.  
 10:14: Avances.  
 10:15: Esta noche con...  
 10:45: Las diez de últimas.  
 11:30: Pequeño estudio. "Impromptu de Noche-vieja", de Antonio Gala.  
 00:05: Telediario.  
 00:10: Despedida y cierre.

## SALA MANGAR LOS ARCOS

HOY, ACTUACION DEL FABULOSO CONJUNTO LOS TAGORE Y LA BELLISIMA CANTANTE BARBARA

SESIONES:  
 Concierto: 4 tarde  
 Baile: 7 tarde.

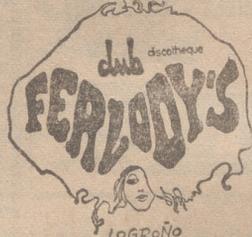
## BOITE AVENIDA

A las 7,30 de la tarde  
**SELECTO BAILE**  
 Orquesta Capitol

¡RIOJANOS! LA ASOCIACION DE DONANTES DE SANGRE, constituida legalmente en LOGROÑO, os invita a ingresar en esta auténtica hermandad, para atender las cada día mayores necesidades de la provincia. Inscripciones, en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD todos los días, incluso los festivos, de 10 a 12 de la mañana (en ayunas).

**TODOS LOS DIAS**  
 A PARTIR DE LAS SIETE DE LA TARDE  
 Sonido estereofónico y en Hi-Fi  
 SALON REFRIGERADO POR AIRE ACONDICIONADO

### Sala Ferlody's Club



Suscríbese a  
**NUEVA RIOJA**

## STOMALIX-3



Triple concentrado  
**antiguo Elixir Estomacal**  
 Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
 Consulte a su Médico C.P.S. n.º 473  
 OTROS PREPARADOS  
 REUMATOL - DERMOTRAN - TYROFREDIN - PURGATINA  
 Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

## SALA ATENEA - HOY - ¡AÑO NUEVO!! 5'30 TARDE

FANTASTICO BAILE CON

# « LOS FENIX »

Y ORQUESTA RIO, con JALISCO

(A MAYORES 18 AÑOS)

## HOY! BRETON

GRAN FUNCION ESPECIAL INFANTIL  
 A las doce de la mañana (Todos públicos)  
 Se proyectará el sensacional film  
**RULETA INFERNAL**  
 Con Robert Wagner  
 Walter Pidgeon  
 Butaca de patio, 5.- Ptas.  
 Segundo piso, 3.- Ptas.

# TRES ESTRENOS EXTRAORDINARIOS

La mentira, la hipocresía, los vicios disimulados y abiertos de la alta sociedad de aquella época



**Anna Karenina**  
 DIRECTOR ALEXANDR SAINI  
 SOVOLOR 70%

Una superproducción de la obra de TOLSTOI realizada con la grandiosidad del

**70 m/m**  
 CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

El escándalo que estremeció a toda la aristocracia de la Rusia de los zares.

Proyección con lámp Xenon 2.500 w

MAÑANA  
 ESTRENO  
 CUMBRE



¡GRANDIOSA! ¡EXCEPCIONAL!

## MAS DURA QUE LA VIDA MISMA

Esta vez, la ley no busca a un criminal...

¡Busca a un policial



**GEORGE PEPPARD**  
**JEAN SEBERG**  
**RICHARD KILEY**

**PENDULUM**  
 (PENDULUM)  
 MUSICA DE WALTER SCHARF  
 ESCRITA Y PRODUJIDA POR STANLEY NISS  
 DIRIGIDA POR GEORGE SCHAEFFER

Era policía, siempre había perseguido a los criminales...  
 ¡Ahora la ley le perseguía a él!

## ¡¡ MAÑANA !!

EXCEPCIONAL  
 ESTRENO

# AVENIDA

Había aprendido los neologismos "pop", "hippie", "sicodélico"... Pero, por suerte, no había olvidado la expresión curativa...

"MADRE, QUE HEMBRA!"



**mi marido y sus complejos**  
 panorámico-estereoscópico LUIS DELBARRÓ

GRACITA MORALES,

JOSE LUIS L. VAZQUEZ

INGRID GARBO

Tres actores que le harán pasar un rato delicioso con la película más divertida de nuestro cine

## MAÑANA

DIVERTIDO  
 ESTRENO



## ASTORIA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años  
**ULTIMO DIA**  
 Una de las mejores películas policíacas del cine moderno  
**LA MUERTE NO TIENE SEXO**  
 Technicolor  
 John Mills, Luciana Paluzzi, Robert Hoffmann  
 ¿Hay diferencia de sexos ante la muerte?  
 P. aprox.: 4.40-6.40-8.40 y 10.40

## ATENEA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**  
 Un film de LUIS BUNUEL  
 El gran alquimista de las imágenes en un film insuperable y estremecedor que discute en todo el mundo  
**"EL ANGEL EXTERMINADOR"**  
 (EN ESPAÑOL)  
 Silvia Pinal, Enrique Rambal  
 Pases aprox. de la película  
 A las 4.30-6.05-7.45-9.20 y 10.40

## AVENIDA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años  
**ULTIMO DIA**  
 ¿Podía un tribunal compuesto sólo de hombres juzgar a una mujer?  
**ESA MUJER**  
 Technicolor  
 Sara Montiel, Juan Rastrelli  
 Un drama que sólo las mujeres pueden comprender  
 ¡La más grandiosa interpretación de SARA MONTEI!  
 P. aprox.: 4.40-6.40-8.40-10.40

## BRETON (14 años)

De 4,30 a 12,30  
**Programa doble!**  
 1.- ¡Sensacional ESTRENO en "COLOR"!  
 ¡UN CUMULO de emociones insospechadas!  
**"SIETE MINUTOS PARA MORIR"** Con Paul Stevens y Betsy Bell.  
 2.- El film extraordinario "Cinemascope "COLOR" "HACIA LOS GRANDES HORIZONTES" Con A. Margret-Red Buttons-L. Co.

## DIANA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años  
 Tras 9 meses de éxito en el mundo, llega el más fabuloso espectáculo del cine, en film superspectacular, con el rugiente volcán KRAKATOA negro.  
**"AL ESTE DE JAVA"**  
 TODD-AO 70 mm. COLOR  
 Sonido ESTEREOFONICO  
 Maximilian Schel, Diana Kruger, Brian Keith y Sal Mineo  
 4.30-6.30-8.30 y 10.35  
 Anulados pases de favorables.  
 P. aprox.: 4.40-6.40-8.40-10.40

## MODERNO (T. público)

De 4,30 a 12,30  
 ¡Estreno exclusivo en un maravilloso "COLOR"!  
**"JARTO"**  
 ¡Un verdadero Belén de cajadas y una creación maravillosa de PACO MARTIN SORIA en el film "SE ARMO EL BELÉN" con Paco Martínez Soria, ESEO Plaza Caba, Rafael L. Somocia y Angel de Andrés.  
 Pases: 4.30-6.30-8 y 10.35-12.30

## OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años  
**T. PUBLICO**  
 Misterio y suspense a grandes dosis, pero con gracia y jocosidad a raudales.  
**"DELITO CASI PERFECTO"**  
 (Color) Philippe Leroy  
 Pamela Tiffin, Bernard Brelvi  
 Y el colosal estreno de "JACK DE DIAMANTES"  
 CinemaScope-Technicolor  
 George Hamilton, Joseph C. Baker, Zsa Zsa Gabor de v. Delito... aprox.: 6.50 y 10.40.  
 "Jack" aprox.: 4.45 y 8.45

## RIALTO De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años  
**Sensacional EXITO**  
 Un western de acciones estremecedoras  
**COMO LOBOS SIENTEN**  
 Technicolor Cinemascope  
 Gary Hudson, L. Nasca  
 Completará el programa revisado  
**¿DONDE ESTAN LOS ESPÍAS?**  
 Technicolor Cinemascope  
 David Niven - Francis O'Donoghue  
 Dorleac  
 Pases aprox.: Estreno, 4.30-6.30-8.30-10.35-12.30  
 Reest. 6.15 y 9.45

## SAHOR De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años  
**T. público**  
**ULTIMO DIA**  
 La historia más excitante que jamás se ha filmado  
**LA NOCHE DE LOS GIGANTES**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Gregory Peck, Eva Marie Saint, Noland Clay  
 Al llegar la noche no tendrá ni encontrarla piedad  
 P. aprox.: 4.40-6.40-8.40-10.40

## VENDO CALDERA DE VAPOR

Desde 10 a 60 m2. Nueva y dos BABCOCK & WILCOX de 58 m2. De ocasión. Informes: **TALLERES SILVINO SAHORI** Botica Vieja, 27 BILBAO-14



## Balance 1969 del I. N. I.

Cerca de un millón de automóviles ha puesto en circulación la Casa SEAT desde que empezó a funcionar hace dieciséis años sacada de la nada y en un país donde ni había hombres preparados ni industria auxiliar que ayudara a su fabricación. El principal éxito de esta marca de coches ha sido, sin duda alguna, el famosísimo «seiscientos».

Este coche utilitario fue lanzado en 1957 y tuvo tal aceptación que pronto se amontonaron hasta cien mil peticiones en cartera, lo que obligó a que se suspendiese la admisión de solicitudes y los plazos de entrega se alargaran hasta cuatro años. Desde entonces han aparecido ya medio millón de unidades y hoy el «seiscientos» se puede encontrar en todas partes: por las carreteras, por las calles... e incluso mal aparcado.

Pero sobre todo la Casa SEAT se ha convertido en un foco muy importante de trabajo que ocupa actualmente a más de 18.000 personas que con unos sueldos muy elevados y que ha lanzado vehículos con tanta acogida como el señorial 1.400 o el juvenil 850. No cabe duda por lo tanto que es una fuente de bienestar de toda la nación.

### EL I. N. I.

La Casa SEAT es una de las muchas realizaciones del I. N. I., quizás la más conocida. El Instituto Nacional de Industria fue creado poco después de terminar la guerra de Liberación, en 1941, con objeto de ayudar y suplir a la iniciativa privada que en el transcurso de toda la his-

toria española se había manifestado impotente o reacia a levantar los complejos industriales, talleres, astilleros... de que tanto necesitaba nuestra nación para levantar su postergación económica.

La guerra civil española había causado que gran parte de nuestras instalaciones industriales quedaran fuera de servicio y para reparar estos males surgió el Instituto Nacional de Industria, pero precisamente en unas condiciones poco favorables porque las arcas del Estado se hallaban vacías y estaba en pleno furor la segunda guerra mundial y no podíamos contar con la ayuda o colaboración de ninguna nación.

Desde entonces el I. N. I. se ha volcado en numerosos campos de la técnica para darles un extraordinario impulso: en la producción eléctrica, en los transportes, en la construcción naval, en la industria química... con la particularidad de que ha roto un círculo vicioso que lleva a la industria donde ya existe y que deja en el olvido a las regiones apartadas. Así han aparecido polígonos industriales en Escatrón, Puente de García Rodríguez, Puertollano...

### DOS EMPRESAS MODELO

Ensidesa ha sido otra empresa creada por el I. N. I. para cubrir una de las más importantes necesidades que tiene el país en su constante desarrollo: el acero. El desarrollo de un país tiene claro reflejo en los incrementos del consumo de acero. En 1950 España consumía 849.000 toneladas de

acero, es decir, unos 30 kilogramos por habitante, mientras que hoy se precisan 66 millones de toneladas, lo que supone unos 205 kilogramos por habitante.

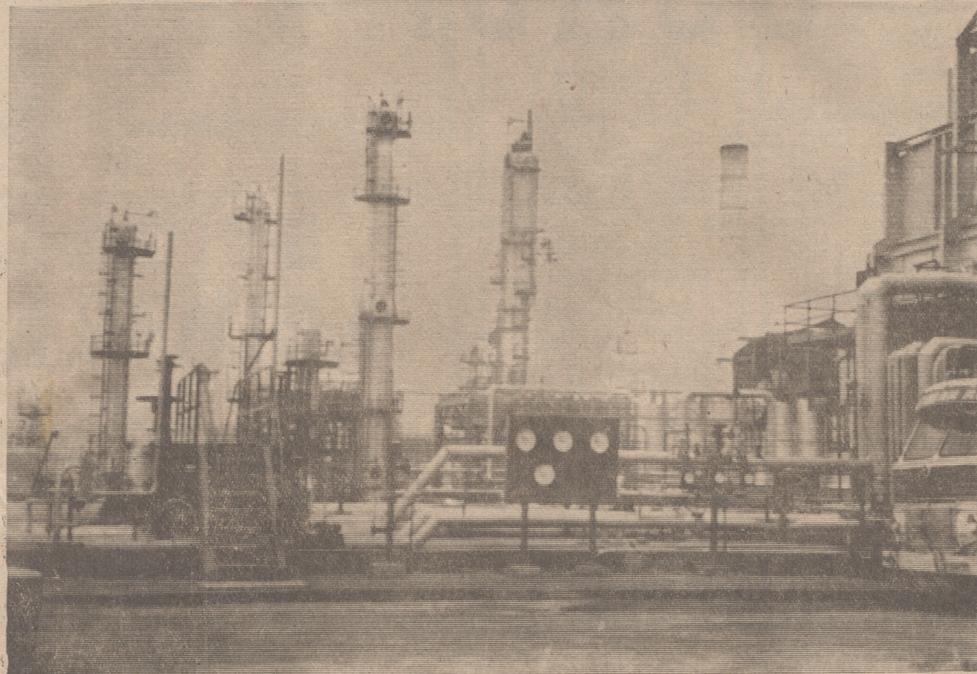
Ciertamente el I. N. I. se dio cuenta a tiempo de esta importante necesidad de acero que España iba a sentir en su futuro y hoy solamente con su factoría de Avilés contribuye al 20 por 100 de este metal que se consume en el país.

Sería imperdonable no recordar, aunque sea en último lugar, a la Empresa Nacional Calvo Sotelo, que se encarga de que a los españoles no nos falten productos que de manera tan primordial afectan a la marcha del país como son los carburantes y lubricantes, papel que está cumpliendo a la perfección.

Durante el pasado año el tonelaje de crudo destilado en la refinería de Puertollano alcanzó la casi astronómica cifra de 2.264.453 toneladas y es muy posible que en este año se haya conseguido unas doscientas mil toneladas más. En cuanto a los lubricantes se pueden producir más de doscientas mil toneladas anuales, lo suficiente para cubrir todas las necesidades actuales del país.

Se puede comprender por todo esto cómo el Instituto Nacional de Industria está consiguiendo con pleno éxito cumplir la misión que en el desarrollo económico de España se le marcara y al terminar este año, como en todos los anteriores, su balance final no puede ser más favorable.

URENA



## Varios nuevos embalses, inaugurados en el año, se han incorporado a la red nacional

La labor del Ministerio de Obras Públicas es extraordinariamente importante para el país, ya que se ha podido decir que, en las condiciones naturales de España, sería la vida poco menos que imposible para 33 millones de seres humanos, si no fuera por las modificaciones que la técnica ha conseguido. Por citar un caso espectacular, sin la magnífica red de embalses que en estos últimos años se han construido en todos los lugares del país, el regadío y la misma producción de energía eléctrica se verían seriamente afectados.

### UN CAMBIO EN LA FISIONOMIA DE NUESTRO PAIS: LOS EMBALSES

En un país como España, tan carente de agua y con una distribución tan irregular de la que poseemos, una red nacional de embalses de la magnitud de la que se ha construido es vital para la economía y la salubridad de la Patria.

Más de centenar y medio de estas grandes obras hidráulicas se han construido en estos años y así hemos pasado de unas disponibilidades de embalse de unos 4.000 millones de metros cúbicos de agua a los 35.000 de que hoy disponemos, lo que nos ha permitido regar más de dos millones de hectáreas.

La labor continúa día a día y el Segundo Plan de Desarrollo prevé nuevas inversiones del orden de los 12.000 millones de pesetas para este tipo de obras.

Bien recientemente, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró el pantano de Iznajar, con

una capacidad de 980 millones de metros cúbicos. Desde este pantano inauguró también simbólicamente los regadíos de 105.000 hectáreas de diversas regiones españolas, lo que supone el 35 por ciento de las previstas por el II Plan de Desarrollo.

También ha sido inaugurada este año la traida de aguas de Calatayud y la segunda estación clarificadora de Zaragoza. Continuando esta labor de dotar de agua a los pueblos y ciudades españolas, el Caudillo inauguró en la conmemoración del 18 de Julio el abastecimiento de agua para 27 pueblos del Guadarrama, con una inversión de más de 770 millones de pesetas, y tres nuevas presas, Navacerrada, La Jarosa y Navalmedio. También ha sido muy importante la traida de aguas de León.

Durante todo el año se ha trabajado a excelente ritmo, superior al previsto, en la ingente obra del trasvase Tajo-Segura, que ya está contratada totalmente y en ejecución casi todas las contratas. El acueducto convertirá en un vergel una zona tan necesitada de agua como el Sureste español.

### DOCE MIL MILLONES DE PESETAS PARA LOS PUERTOS EN CUATRO AÑOS

Los puertos tienen una gran importancia en nuestro país, que geográficamente hablando es casi una isla. Gran parte de nuestro comercio se verifica por mar y por puertos entran todos los años más de 110 millones de toneladas de mercancías y seis millones de pa-

sajeros. Se están construyendo, entre otras cosas, trece kilómetros de diques. Las obras financiadas con préstamos del Banco Mundial se centran, sobre todo, en la mejora de los puertos de Pasajes, Barcelona, La Luz y Huelva.

Ha sido aprobado este año el proyecto de ensanche del canal de entrada de Avilés, con un presupuesto de unos 480 millones. Este puerto, que en 1950 tenía un tráfico de un millón de toneladas, ha pasado a superar los cinco millones y medio de toneladas y su aumento se estima como seguro, llegando en 1980 a las nueve millones de toneladas.

Se ha trabajado también activamente en el puerto de «containers» de Cádiz, que tiene un presupuesto de 700 millones, y a primeros de año se inauguró la estación marítima de Algeciras y los locales de exportadores de pescado del mismo puerto.

### LAS PRIMERAS AUTOPISTAS DE PEAJE, EN SERVICIO

De aquellas clásicas carreteras españolas, consideradas universalmente como pésimas, hemos pasado en estos años a una red vial que, sin ser perfecta, ha llamado poderosamente la atención de los millones de turistas que nos visitan.

Ultimamente, los planes Redia y Pane han dado un nuevo paso. En este año que finaliza se ha seguido trabajando en lo previsto en la Red de Itinerarios Asfálticos, que ya había afectado a 2.000 de los 5.000 kiló-

metros previstos, se ha centado sobre otros 1.800 kilómetros. Es de hacer notar que sobre estos 5.000 kilómetros que se están modernizando ocupa el 44 por ciento del tráfico ligero nacional y el 34 por ciento del tráfico pesado.

Se ha inaugurado la autopista de Mongat a Mataró y seguidamente la de Barcelona a Gollers y tenemos en construcción otros quinientos kilómetros de estas autopistas de peaje. Hay en estudio numerosos proyectos como el ya aprobado de la autopista de Sevilla-Cádiz.

Obra de gran importancia ha sido el puente sobre la hía de Cádiz, que acaba de inaugurarse.

### EL CINE-TREN YA HA HECHO SU PRIMER VIAJE EXPERIMENTAL

Con carácter experimental en la línea Madrid-Avila se probó el Cine-tren, que permitirá a los viajeros contemplar películas mientras viajan. El vagón probado tiene una capacidad para 60 espectadores y cuenta con una pantalla de 1,20 metros.

También en este año se inició los servicios del talán-Talgo, que une en nueve horas y media Barcelona y Ginebra y que es continuación del inaugurado en el pasado año Madrid-París, con el nombre Expreso Puerta del Sol. Ambos trenes son prueba de lo que se está haciendo en la modernización de nuestros ferrocarriles.

F. ALVAREZ

## FIESTAS y REYES DE CALIDAD

- tejidos
- confecciones
- sastrería
- modistería
- señora
- caballero
- niño

### CONFECCIONES

Medyser

Muro de la Mata, 9 y 10

### ¡ATENCIÓN!

Cuentos baratos para Reyes

Librería BALMES. Gallarza, 18.

Mesón de la Merced

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL UN

FELIZ AÑO NUEVO

MAYOR, 33.

TELEFONO 22-10-24

KEMEN

Muebles metálicos para oficinas

Distribuidor Logroño y provincia  
 JORGE VIGON, 13 TEL. 211212

PEYMAN, S. I.